



OPERATOR'S MANUAL

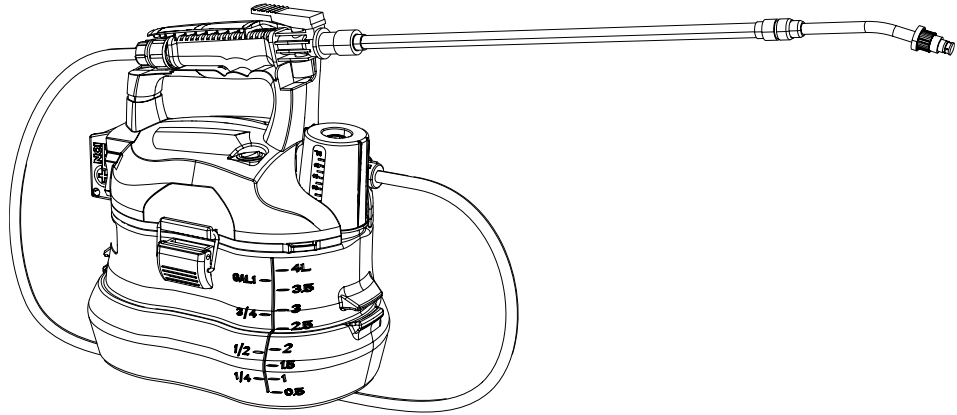
EN

CORDLESS GARDEN CHEMICAL SPRAYER

24V* IONMAX | 1.3 Ah | 1 GAL

Model 24V-GS-LTW

Form No. ASP-24V-GS-LTW-880E-MR3 (S)



THANK YOU FOR YOUR PURCHASE!

SCAN
REGISTER
ONLINE TODAY



- ✓ ACTIVATE YOUR **2 YEAR WARRANTY**
- ✓ RECEIVE **90 DAYS BONUS COVERAGE**
- ✓ VISIT **SHOPJOE.COM/REGISTER**

Place UPC sticker here

Failure to register your product purchase will not diminish your warranty rights. For more information visit shopjoe.com



**UPGRADE YOUR COVERAGE
AT SHOPJOE.COM/REGISTER**
FOR UP TO 3, 4, OR 5 YEARS OF TOTAL TOOL COVERAGE

When we say we stand behind our product, we mean it! Now you can blow, mow, cut, saw or tend to any other yard task with confidence, knowing that if there is a problem with your tool within the warranty period, we will gladly solve it.

HAS YOUR SNOW JOE
EXPERIENCE LEFT
YOU SMILING? 😊

**TELL YOUR FRIENDS
AND TAG US!**

We love to hear your feedback! Share your experience by writing comments and reviews on shopjoe.com, or connect with us on social media!



@SNOWJOECO

#GOWITHJOE

OR HAS SOMETHING
LEFT YOU LESS
THAN SATISFIED? 😞

**WE'RE SORRY
ABOUT THAT!**

Our friendly customer service team is ready to help you with any issues you may have.



CALL US

1-866-225-9723



For fastest response

CHAT WITH US

SHOPJOE.COM/CHAT

Original instructions.

© 2025 All Season Power LLC.

Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, Auto Joe®, and Power Joe® are registered trademarks used under license from Weather Brands LLC.

New Castle, DE 19720

***DISCLAIMER:** Initial no-load voltage, when fully charged, peaks at 24V; nominal voltage under typical load is 21.6V.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



OPERATOR'S MANUAL

EN

CORDLESS GARDEN CHEMICAL SPRAYER

24V* IONMAX | 1.3 Ah | 1 GAL

Model 24V-GS-LTW

Form No. ASP-24V-GS-LTW-880E-MR3 (S)

IMPORTANT! Safety Instructions

All Operators Must Read These Instructions Before Use

Any electrical appliance can be dangerous if used incorrectly. Some of the safety precautions given in this manual apply generally to many appliances. Other warnings are specific to the use of this cordless sprayer.

Always follow these safety guidelines. Failure to do so may result in serious bodily injury or death.

⚠ WARNING! This indicates a hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION! This indicates a hazardous situation, which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

⚠ DANGER! This indicates a hazardous situation, which, if not followed, will result in death or serious injury.

General Safety

⚠ WARNING! This appliance is not intended for use by children or by unassisted, unsupervised persons whose physical, sensory, or mental capabilities prevent them from using it safely. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Before starting up your machine, please check it carefully for any defects. If you find any, do not start up your machine. Contact your authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer or call the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723.

⚠ WARNING! Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

⚠ WARNING! When using the cordless garden sprayer, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury. These include:

- **Know your garden sprayer.** Read and understand the operator's manual and observe the warnings and instruction labels affixed to the tool.
- **Do not operate the product in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Do not expose appliance to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- **Do not allow bystanders or children in the area while operating this product.** Exposure to some chemicals can be hazardous.
- **Use right appliance.** Do not use appliance for any job except that for which it is intended.
- **This product is only suitable for outdoor use.**
- **Don't force appliance.** It will do the job better and with less likelihood of a risk of injury at the rate for which it was designed.
- **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating this product.** Do not use while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating this product may result in serious personal injury.
- **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry.** Contain long hair. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry, or long hair can be caught in moving parts.
- **Use safety equipment.** Always wear eye protection with side shields or goggles and a dust mask. Protect eyes, skin and lungs against drifting spray and during mixing, filling, and cleaning.
- **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. Do not use on a ladder or unstable support. Stable footing on a solid surface enables better control of the product in unexpected situations.
- **Do not use the product if the switch does not turn it on and off.** Any product that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- **Store idle appliances indoors.** When not in use, appliances should be stored indoors in dry, and high or locked-up place - out of reach of children.
- **Maintain appliance with care.** Keep clean for best performance and to reduce the risk of injury. Follow instructions for changing accessories.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

- **Check damaged parts.** Before further use of the appliance, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other condition that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless indicated elsewhere in this manual.
- **Keep the sprayer and its handle dry, clean and free from oil and grease.** Always use a clean cloth when cleaning. Never use brake fluids, gasoline, petroleum-based products, or any strong solvents to clean your tool. Following this rule will reduce the risk of loss of control and deterioration of the enclosure plastic.
- **Use this product in accordance with these instructions and in the manner intended, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the product for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to battery pack, picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that has the switch on invites accidents.

 **WARNING!** Disconnect the battery pack from the appliance before making any adjustments, changing accessories, or storing appliance. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally.

- **Use the product only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- **Have this product serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- **When servicing the product, use only identical replacement parts.** Follow instructions in the Maintenance section of this manual. Use of unauthorized parts or failure to follow Maintenance instructions may create a risk of shock or injury.

Specific Safety Rules for Garden Sprayer

 **DANGER!** Risk of fire or explosion. Do not spray flammable liquids such as gasoline. Look for warning symbols on the liquid container.

 **WARNING!** Some spray created from products used with the sprayer contains chemicals that may cause harm to health. Follow directions on containers of all such products. To reduce your exposure to these chemicals, wear approved safety equipment such as face masks that are specially designed to filter out sprays, gloves, and other appropriate protective equipment.

 **CAUTION!** When a flammable liquid is sprayed, there may be danger of fire or explosion, especially in a closed room.

- Before using any pesticide or other spray materials in this sprayer, read the label on its original container thoroughly and follow its directions. Some spray materials are dangerous and should not be used in this sprayer, as they can damage the sprayer and cause serious bodily injury or property damage.
- Electric shock hazard. Never spray toward electrical outlets.
- Do not use commercial grade chemicals or chemicals for commercial or industrial purposes. Use only consumer grade water-based lawn and garden chemicals.
- Do not pour hot or boiling liquids into the tank. These can weaken or damage the hose or tank.
- Spray area must be well ventilated.
- Avoid spraying on windy days. Spray can be accidentally blown onto plants or objects that should not be sprayed.
- Store the sprayer in a secure, well-ventilated indoor space with the fluid tank empty.
- Do not use caustic (alkali) self-heating or corrosive (acid) liquids in this sprayer. These can corrode metal parts or weaken the tank and hose.
- Know the contents of the chemical being sprayed. Read all Material Safety Data Sheets (MSDS) and container labels provided with the chemical. Follow the chemical manufacturer's safety instructions.
- Do not leave residue or spray material in the tank after using the sprayer. Clean after each use.
- Do not smoke while using the sprayer, or spray where spark or flame is present.
- Risk of injection. Do not discharge directly against skin.
- To reduce the risk of electric shock, do not put the sprayer into water or other liquid. Do not place or store the sprayer where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Maintain this product. Thoroughly inspect both the inside and outside of the sprayer and examine the components before each use. Check for cracked and deteriorated hoses, leaks, clogged nozzles, and missing or damaged parts. If damaged, have the product repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained products.
- Disconnect the battery from the unit before draining, cleaning, or storing the sprayer. Such preventive safety measures reduce the risk of accidental starting.
- Always wear eye protection with side shields or goggles. Failure to do so could result in fluids entering your eyes resulting in possible serious injury.
- Protect your lungs. Wear a face or dust mask when using the sprayer. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
- Battery tools do not have to be plugged into an electrical outlet; therefore, they are always in operating condition. Be aware of possible hazards when not using your battery tool

or when changing accessories. Remove battery pack when tool is not in use. Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire, or serious personal injury.

- Store the product out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the product or these instructions to operate the product.

Battery + Charger Safety Instructions

We pay a great deal of attention to the design of every battery pack to ensure that we supply you with batteries that are safe, durable and have a high energy density. The battery cells have a wide range of safety devices. Each individual cell is initially formatted and its electrical characteristic curves are recorded. This data is then used exclusively to be able to assemble the best possible battery packs.

Despite all the safety precautions, caution must always be exercised when handling batteries. The following points must be obeyed at all times to ensure safe use. Safe use can only be guaranteed if undamaged cells are used. Incorrect handling of the battery pack can cause cell damage.

IMPORTANT! Analyses confirm that incorrect use and poor care of high-performance batteries are the main factors responsible for personal and/or product damage.

 **WARNING!** Use only approved replacement batteries; other batteries may damage the cordless garden sprayer and cause it to malfunction, which can lead to serious personal injury.

 **WARNING!** Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.

Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack except as indicated in the instructions for use and care.

Have your battery pack serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the battery pack is maintained.

 **CAUTION!** To reduce the risk of injury, charge the 24V* IONMAX™ lithium-ion battery pack only in its designated 24V* IONMAX™ lithium-ion charger. Other types of chargers present risk of fire, personal injury and damage. Do not wire a battery pack to a power supply plug or car cigarette lighter. Such misuse will permanently disable or damage the battery pack.

- **Avoid dangerous environments** – Do not charge the battery pack in rain, snow or in damp or wet locations. Do not use the battery pack or charger in the presence of explosive atmospheres (gaseous fumes, dust or flammable materials) because sparks may be generated when inserting or removing the battery pack, which could lead to a fire.
- **Charge in a well-ventilated area** – Do not block the charger vents. Keep them clear to allow for proper ventilation. Do not

allow smoking or open flames near a charging battery pack. Vented gases may explode.

NOTE: The safe temperature range for the battery is 41°F – 105°F (5°C – 40.5°C). Do not charge the battery outside in freezing weather; charge it at room temperature. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

- **Maintain charger cord** – When unplugging the charger, pull the plug, not the cord, from the receptacle to reduce the risk of damage to the electrical plug and cord. Never carry the charger by its cord or yank it by the cord to disconnect it from the receptacle. Keep the cord away from heat, oil and sharp edges. Make sure the cord will not be stepped on, tripped over or subjected to damage or stress when the charger is in use. Do not use the charger with a damaged cord or plug. Replace a damaged charger immediately.
- **Do not use an extension cord unless it is absolutely necessary** – Using the wrong, damaged or improperly wired extension cord poses a risk of fire and electric shock. If an extension cord must be used, plug the charger into a properly wired 16 gauge or larger extension cord with the female plug matching the male plug on the charger. Make sure that the extension cord is in good electrical condition.
- **Charger (XZ2600-0450) is rated for 100 – 240 volt AC only** – The charger must be plugged into an appropriate receptacle.
- **Use only recommended attachments** – Use of an attachment not recommended or sold by the battery charger or battery pack manufacturer may result in risk of fire, electric shock or personal injury.
- **Unplug charger when not in use** – Make sure to remove battery packs from unplugged chargers.

 **WARNING!** To reduce the risk of electric shock, always unplug the charger before performing any cleaning or maintenance. Do not allow water to flow into the charger. Use a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) to reduce shock hazards.

- **Do not burn or incinerate battery packs** – Battery packs may explode, causing personal injury or damage. Toxic fumes and materials are created when battery packs are burned.
- **Do not crush, drop or damage battery packs** – Do not use the battery pack or charger if they have sustained a sharp blow, been dropped, run over or have been damaged in any way (i.e. pierced with a nail, hit with a hammer, stepped on, etc.).
- **Do not disassemble** – Incorrect reassembly may pose a serious risk of electric shock, fire or exposure to toxic battery chemicals. If the battery or charger are damaged, contact an authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer or call the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723 for assistance.
- **Battery chemicals cause serious burns** – Never let a damaged battery pack contact the skin, eyes or mouth. If a damaged battery pack leaks battery chemicals, use rubber or neoprene gloves to safely dispose of it. If skin is exposed to battery fluids, wash the affected area with soap and

water and rinse with vinegar. If eyes are exposed to battery chemicals, immediately flush with water for 20 minutes and seek medical attention. Remove and dispose of contaminated clothing.

- **Do not short circuit** – A battery pack will short circuit if a metal object makes a connection between the positive and negative contacts on the battery pack. Do not place a battery pack near anything that may cause a short circuit, such as paper clips, coins, keys, screws, nails and other metallic objects. A short-circuited battery pack poses a risk of fire and severe personal injury.
- **Store your battery pack and charger in a cool, dry place** – Do not store the battery pack or charger where temperatures may exceed 105°F (40.5°C), such as in direct sunlight or inside a vehicle or metal building during the summer.

Information about the battery

1. The battery pack supplied with your cordless garden sprayer is only partially charged. The battery pack has to be charged completely before you use the tool for the first time.
2. For optimum battery performance, avoid low discharge cycles by charging the battery pack frequently.
3. Store the battery pack in a cool place, ideally at 77°F (25°C) and charged to at least 40%.
4. Lithium-ion batteries are subject to a natural aging process. The battery pack must be replaced at the latest when its capacity falls to just 80% of its capacity when new. Weakened cells in an aged battery pack are no longer capable of meeting the high power requirements needed for the proper operation of your garden sprayer, and therefore pose a safety risk.
5. Do not throw battery packs into an open fire as this poses a risk of explosion.
6. Do not ignite the battery pack or expose it to fire.
7. Do not exhaustively discharge batteries. Exhaustive discharge will damage the battery cells. The most common cause of exhaustive discharge is lengthy storage or non-use of partially discharged batteries. Stop working as soon as the performance of the battery falls noticeably or the electronic protection system triggers. Place the battery pack in storage only after it has been fully charged.
8. Protect batteries and the tool from overloads. Overloads will quickly result in overheating and cell damage inside the battery housing even if this overheating is not apparent externally.
9. Avoid damage and shocks. Immediately replace batteries that have been dropped from a height of more than one meter or those that have been exposed to violent shocks, even if the housing of the battery pack appears to be undamaged. The battery cells inside the battery may have suffered serious damage. In such instances, please read the waste disposal information for proper battery disposal.
10. If the battery pack suffers overloading and overheating, the integrated protective cutoff will switch off the equipment for safety reasons.

IMPORTANT! Do not press the ON/OFF switch any more if the protective cut-off has been activated. This may damage the battery pack.

11. Use only original battery packs. The use of other batteries poses a fire risk and may result in injuries or an explosion.

Information about the charger and the charging process

1. Please check the data marked on the rating plate of the battery charger. Be sure to connect the battery charger to a power supply with the voltage marked on the rating plate. Never connect it to a different mains voltage.
2. Protect the battery charger and its cord from damage. Keep the charger and its cord away from heat, oil and sharp edges. Have damaged cords repaired without delay by a qualified technician at an authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer or call the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723.
3. Electrical plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded appliances. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of electric shock.
4. Keep the battery charger, battery pack(s) and the cordless tool out of the reach of children.
5. Do not use the supplied battery charger to charge other cordless tools.
6. During periods of heavy use, the battery pack will become warm. Allow the battery pack to cool to room temperature before recharging.
7. Do not overcharge batteries. Do not exceed the maximum charging times. These charging times only apply to discharged batteries. Frequent insertion of a charged or partially charged battery pack will result in overcharging and cell damage. Do not leave batteries in the charger for days on end.
8. Never use or charge batteries if you suspect that it has been more than 12 months since the last time they were charged. There is a high probability that the battery pack has already suffered dangerous damage (exhaustive discharge).
9. Charging batteries at a temperature below 41°F (5°C) will cause chemical damage to the cells and may cause a fire.
10. Do not use batteries that have been exposed to heat during the charging process, as the battery cells may have suffered dangerous damage.
11. Do not use batteries that have suffered curvature or deformation during the charging process or those that exhibit other atypical symptoms (gassing, hissing, cracking, etc.).
12. Never fully discharge the battery pack (maximum recommended depth of discharge is 80%). A complete discharge of the battery pack will lead to premature aging of the battery cells.

Protection from environmental influences

1. Wear suitable work clothes. Wear safety goggles.
2. Protect your cordless tool and the battery charger from moisture and rain. Moisture and rain can cause dangerous cell damage.
3. Do not use the cordless tool or the battery charger near vapors and flammable liquids.
4. Use the battery charger and cordless tools only in dry conditions and at an ambient temperature of 41°F – 105°F (5°C – 40.5°C). Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 265°F (130°C) may cause explosion.
5. Do not keep the battery charger in places where the temperature is liable to reach over 105°F (40.5°C). In particular, do not leave the battery charger in a car that is parked in the sunshine.
6. Protect batteries from overheating. Overloads, overcharging and exposure to direct sunlight will result in overheating and cell damage. Never charge or work with batteries that have been overheated – replace them immediately, if possible.
7. Store the charger and your cordless tool only in dry locations with an ambient temperature of 41°F – 105°F (5°C – 40.5°C). Store your lithium-ion battery pack in a cool, dry place at a temperature of 77°F (25°C). Protect the battery pack, charger and cordless tool from humidity and direct sunlight. Only place fully charged batteries in storage (charged to at least 40%).
8. Prevent the lithium-ion battery pack from freezing. Battery packs that were stored below 32°F (0°C) for more than 60 minutes must be discarded.
9. When handling batteries, be wary of electrostatic charge. Electrostatic discharges can damage the electronic protection system and the battery cells. Avoid electrostatic charging and never touch the battery poles.

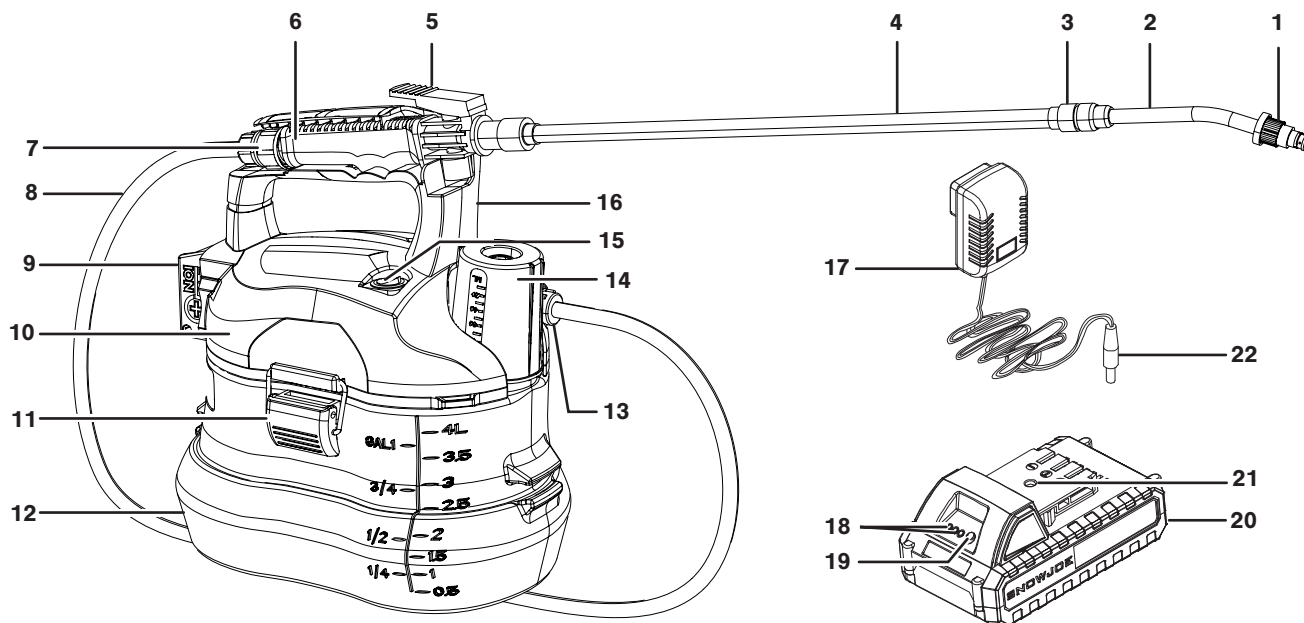
Safety Symbols

The following table depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.

Symbols	Descriptions	Symbols	Descriptions
	READ THE OPERATOR'S MANUAL(S) – Read, understand, and follow all instructions in the user manual(s) before attempting to assemble and operate.		SAFETY ALERT – Indicates a precaution, a warning, or a danger.
	WEAR EYE AND HEARING PROTECTION – For protection against injury, wear ear defenders and safety goggles.		Wear mask for protection during spraying.
	WARNING! Do not expose the unit to rain or wet conditions. Keep dry.		WARNING: Never direct adjustable nozzle at persons, animals, the unit or any other electric components.
	Wear safety gloves during use to protect hands.		Wear safety footwear at all times to provide protection against objects that may accidentally fall on feet.
	Store indoors.		Indoor use only. Only use battery charger indoors.

Know Your Cordless Garden Chemical Sprayer

Read the owner's manual and safety rules carefully before operating the garden chemical sprayer. Compare the illustration below to the unit in order to familiarize yourself with the location of the various controls and adjustments. Save this manual for future reference.



- | | |
|---------------------------|---------------------------------|
| 1. Adjustable nozzle | 9. Battery compartment |
| 2. Telescoping wand | 10. Motor housing |
| 3. Telescoping lock | 11. Tank latch (2) |
| 4. Spray wand | 12. Tank |
| 5. Trigger | 13. Tank connection |
| 6. Trigger gun | 14. Measuring cup |
| 7. Trigger gun connection | 15. On/Off switch |
| 8. Hose | 16. Handle + Trigger gun holder |

- | |
|--|
| 17. 24V* IONMAX™ lithium-ion charger (XZ2600-0450) |
| 18. Battery indicators |
| 19. Push button for battery indicator |
| 20. 24V* IONMAX™ lithium-ion battery (24VBAT-LTW) featuring exclusive EcoSharp® technology |
| 21. Charge socket |
| 22. Charger plug |

Technical Data

Battery Voltage Max*	24V D.C.	Telescopic Spray Wand Length	17.7 in. to 28.7 in. (45 cm to 73 cm)
Battery Capacity	1.3 Ah	Motor	10 W Brush
Charger Input	100 – 240 V AC, 50/60 Hz, 0.4A	Tank Capacity	1 Gal (4 L)
Charger Output	26V D.C. 450 mA	Measuring Cup Capacity	4 fl oz (120 ml)
Charge Time Max	3 hours	Hose Length	47 in. (120 cm)
Spray Pressure	72.5 PSI	Net Weight	5.1 lbs (2.3 kg)
Flow	20.3 oz/min (0.6 L/min)		

***DISCLAIMER:** Initial no-load voltage, when fully charged, peaks at 24V; nominal voltage under typical load is 21.6V.

Unpacking

Carton Contents

- Cordless garden sprayer with hose
- Spray wand assembly
- 24V* IONMAX™ lithium-ion battery
- 24V* IONMAX™ lithium-ion charger
- Manual

1. Carefully remove the cordless garden sprayer and check to see that all of the above items are supplied.
2. Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping. If you find damaged or missing parts, DO NOT return the unit to the store. Please call the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723.

NOTE: Do not discard the shipping carton and packaging material until you are ready to use your new cordless garden sprayer. The packaging is made of recyclable materials. Properly dispose of these materials in accordance with local regulations.

IMPORTANT! The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils, or small parts. These items can be swallowed and pose a suffocation risk!

⚠ WARNING! Do not insert battery until assembly is complete. Failure to comply could result in accidental starting and possible serious personal injury.

Battery Pack Operation

The equipment is powered by a lithium-ion battery. The battery pack is completely sealed and maintenance free.

Battery Charge Level Indicator

The battery pack is equipped with a push button for checking the charge level. Simply press the push button to read off the battery charge level from the LEDs of the battery indicator:

- All 3 level monitoring LEDs are lit: Battery charge level is high.
- 2 level monitoring LEDs are lit: Battery charge level is decreasing. Stop work as soon as possible.
- 1 level monitoring LED is lit: Battery is flat. Stop work IMMEDIATELY and charge the battery. Otherwise the battery's service life will be greatly shortened.

	
Lights	Light Indicators
	Charge level button
	The battery is at 30% capacity and requires charging
	The battery is at 60% capacity and requires charging soon
	The battery is at full capacity

NOTE: If the charge level button does not appear to be working, insert the charger and charge as needed.

NOTE: Immediately after using the battery pack, the charge level button may display a lower charge than it will if checked a few minutes later. The battery cells "recover" some of their charge after resting.

Charger Operation

⚠ WARNING! Charge only 24V* IONMAX™ lithium-ion battery packs with their compatible 24V* IONMAX™ lithium-ion charger. Other types of batteries may cause personal injury and damage.

To reduce the risk of electric shock, do not allow water to flow into the charger's AC/DC plug.

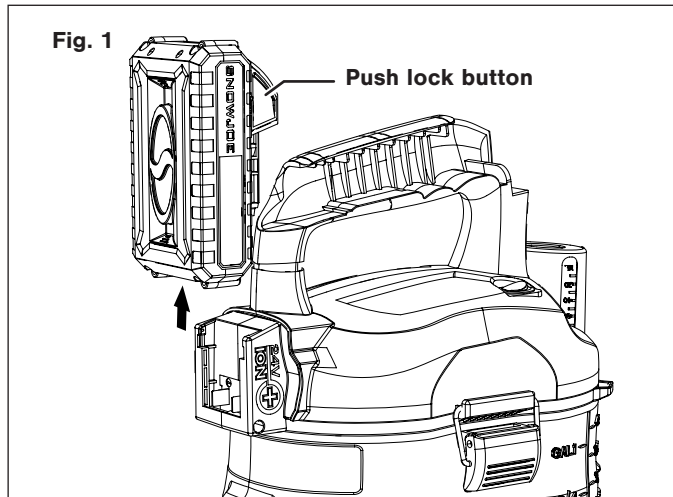
When to Charge the IONMAX™ 24VBAT-LTW Lithium-iON Battery

NOTE: The IONMAX™ 24VBAT-LTW lithium-iON battery packs do not develop a "memory" when charged after only a partial discharge. Therefore, it is not necessary to run down the battery pack before inserting the charger plug.

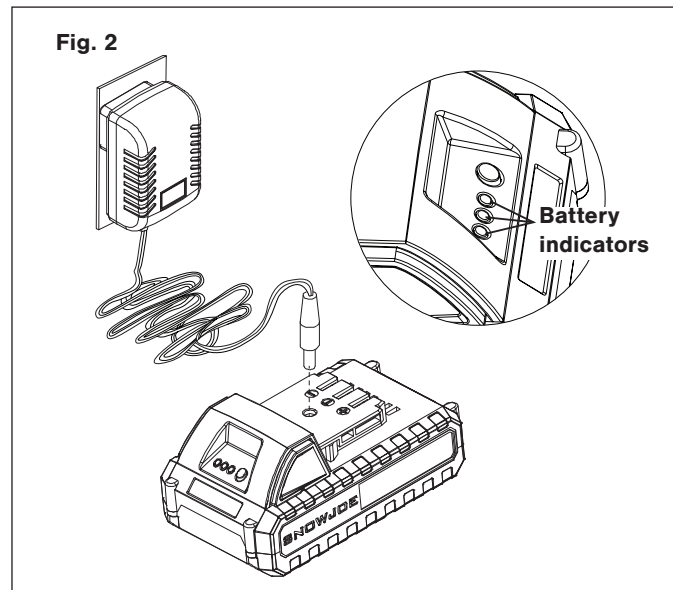
- Use the battery indicator lights to determine when to charge your IONMAX™ 24VBAT-LTW lithium-iON battery pack.
- You can "top-off" your battery pack's charge before starting a big job or after a long day of use.

Charging the Battery

1. Push the push lock button on the battery to pull the battery pack out from the battery compartment (Fig. 1).



2. Check that the mains voltage is the same as that marked on the rating plate of the battery charger. Then, plug the charger adapter into an appropriate AC power outlet. Connect the charger plug into the charge socket of the battery to start charging (Fig. 2).



3. The battery will take approximately 3 hours to charge. The battery indicator LEDs will twinkle and illuminate one by one during the charging process. Unplug the charger immediately when the 3 LEDs are all illuminated.

⚠ CAUTION! FIRE HAZARD. When disconnecting the charger from the battery, be sure to unplug the charger from the outlet first, then disconnect the charger from the battery.

⚠ WARNING! This charger does not automatically turn off when the battery is fully charged. Please take care not to leave the battery plugged into the charger. Switch off or unplug the charger at the mains when charging is complete.

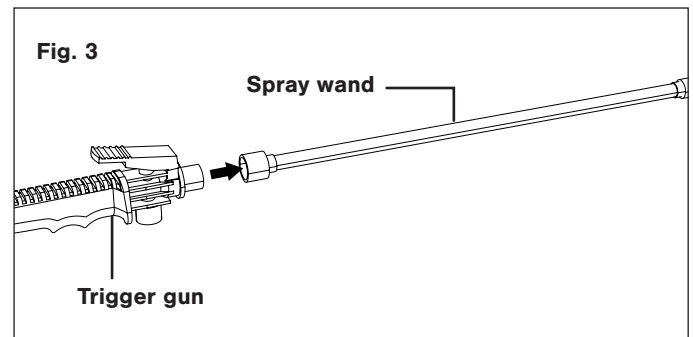
4. Timely recharging of the battery will help prolong the battery's life. You must recharge the battery pack when you notice a drop in the equipment's power.

IMPORTANT! Never allow the battery pack to become fully discharged as this will cause irreversible damage to the battery.

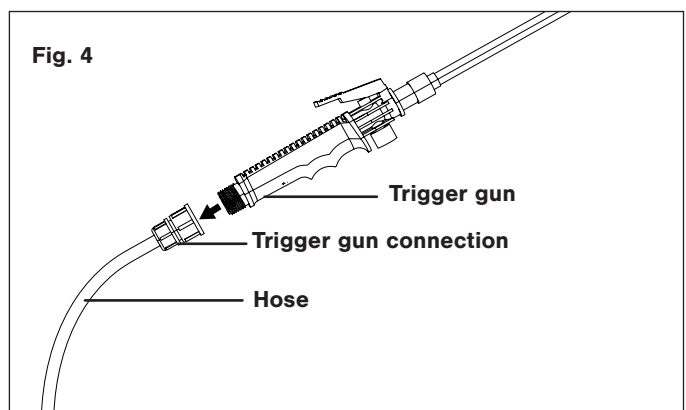
Assembly

⚠ CAUTION! To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the battery pack from the product when assembling parts.

1. Insert the water outlet end of the trigger gun into the end of spray wand as show (Fig. 3), and thread to tighten.



2. Insert the trigger gun inlet end into the trigger gun connection on the hose and thread to tighten securely (Fig. 4). The sprayer is ready to use.



Operation

⚠ WARNING! Do not allow familiarity with the product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

⚠ CAUTION! Always wear eye protection during operation. Failure to do so could result in fluids entering your eyes resulting in possible serious injury.

This garden sprayer is designed for use with most consumer grade home and garden chemicals, such as insecticides, fungicides, weed killers, and fertilizers. Follow instructions below for proper operation of this unit.

⚠ WARNING! The garden sprayer is intended for household use only.

Filling the Tank

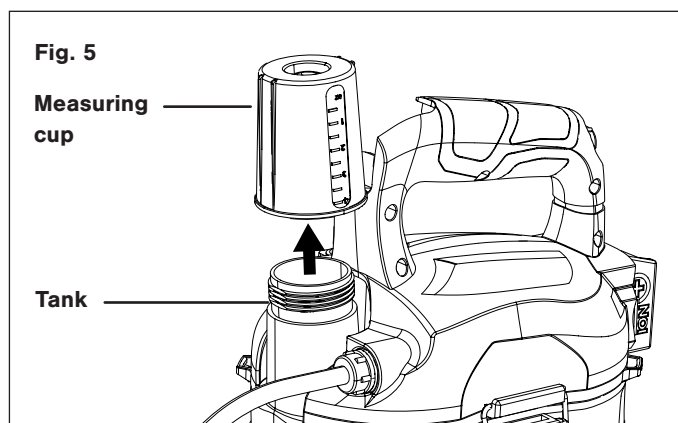
⚠ WARNING! Always follow the chemical manufacturer's instructions printed on their product labelling for use, cleaning, and storage. Clean thoroughly after each use, following the instructions in the Maintenance section of this manual. Chemicals should be stored out of the reach of children. Failure to do so may result in serious personal injury.

Liquids to be sprayed must be as thin as water. Thicker liquids will not spray properly. Follow the instruction below to fill the tank with proper solution. You can also premix the solution and pour it into the tank, using a funnel if needed.

⚠ WARNING! If powder detergent is desired, make sure to dissolve the powder in water completely to avoid any clogging.

NOTE: If using a measuring container other than the cup, or if using a funnel to fill the tank, be sure to thoroughly clean and rinse these items after use. If premixing the spray solution, rinse the container used for mixing.

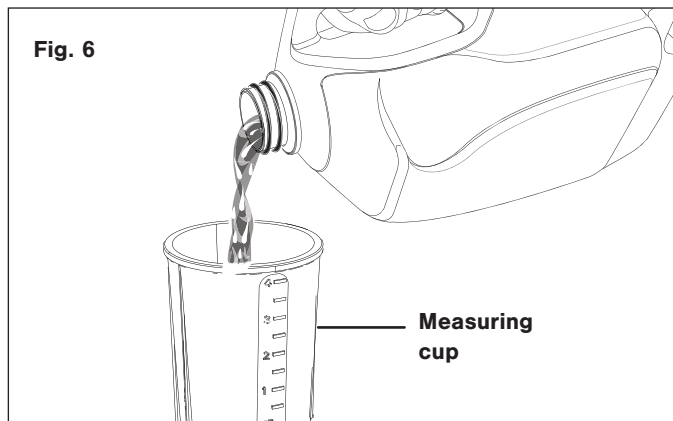
1. Turn off the unit and remove the battery.
2. Unscrew the measuring cup and remove it from the tank (Fig. 5).



3. Fill the tank with the desired amount of water (up to 1 gallon).

NOTE: DO NOT overfill the tank.

4. Measure the recommended amount of solution with the measuring cup. The cup may be used for measuring up to 4 fl oz (Fig. 6).



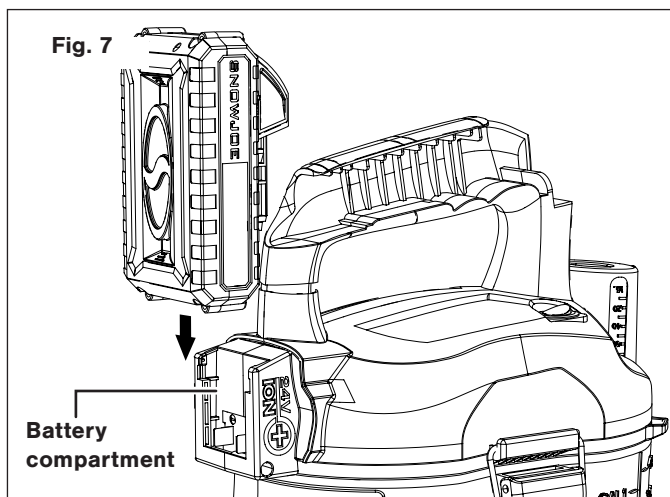
5. Carefully pour the measured solution into the tank.
6. Rinse the measuring cup with clean water. Screw it back onto the tank, making sure it is tightened securely.
7. Reinstall the battery pack.

NOTE: It is important to thoroughly clean the unit after each use. Allowing liquid to remain in an idle tool for an extended period may cause its moving pieces and connectors to seize up.

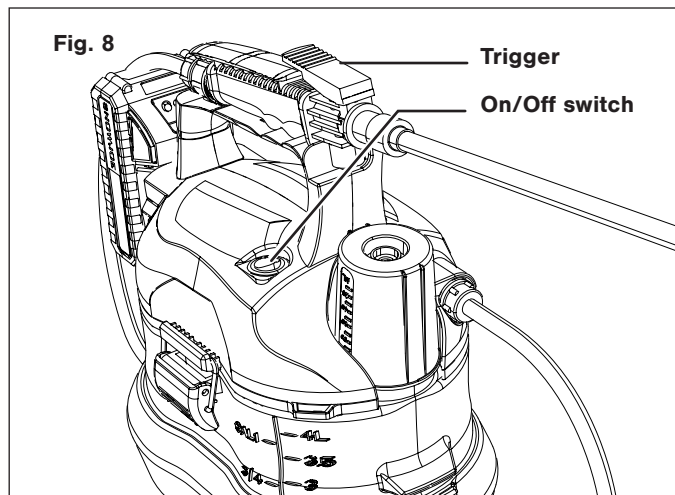
Starting + Stopping

⚠ WARNING! Always remove battery pack from your tool when you are assembling parts, making adjustments, cleaning, or when not in use. Removing battery pack will prevent accidental starting that could cause serious personal injury.

1. Insert the battery into the battery compartment on the rear of the sprayer housing until the battery clicks in position (Fig. 7).



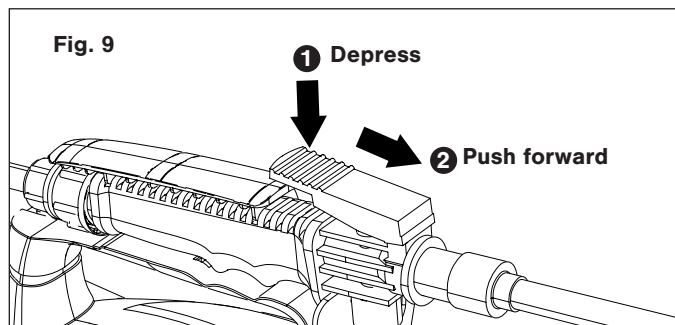
2. Press the On/Off switch on the ON(I) side, the switch will light up to indicate that the sprayer is in standby mode. Press the trigger on the trigger gun to start the sprayer (Fig. 8).



3. Release the trigger to stop the sprayer. Press the On/Off switch on the OFF(O) side (Fig. 8).

The trigger is equipped with lock-on feature, which is convenient when spraying for an extended period of time or when covering a large area.

4. To start spray with lock-on function, depress the trigger and slide it forward (Fig. 9).



5. To release the locked trigger, press the trigger and slide it backward.

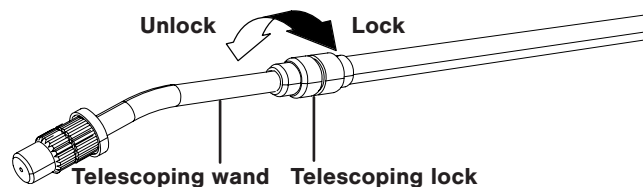
⚠ WARNING! Make sure the trigger is not locked on before inserting the battery pack into the sprayer.

Telescoping Spray Wand

Follow the instruction below to adjust the spray wand.

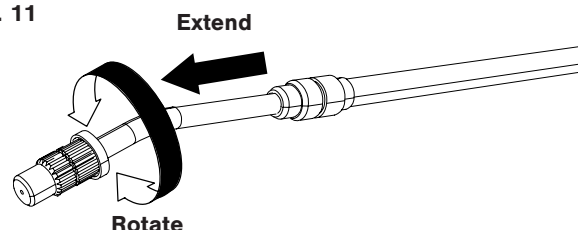
1. Turn off the unit and remove the battery.
2. Rotate the telescoping lock counterclockwise to unlock the wand (Fig. 10).

Fig. 10



3. Pull out the telescoping wand until it reaches the desired length. The wand can also be rotated 360 degrees for a suitable position for different jobs (Fig. 11).

Fig. 11



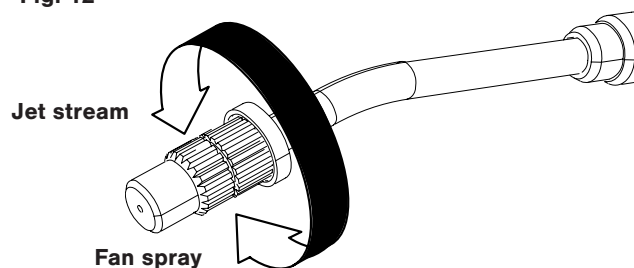
4. After adjusting, rotate the telescoping lock clockwise to secure the wand (Fig. 10). Reinsert the battery and continue working.

Spray Adjustment

The spray can be adjusted from a jet stream to a fan spray by the adjustable nozzle. Follow the instructions below to adjust the spray.

1. Turn off the unit and remove the battery.
2. Rotate the adjustable nozzle to adjust the spray as shown (Fig. 12).

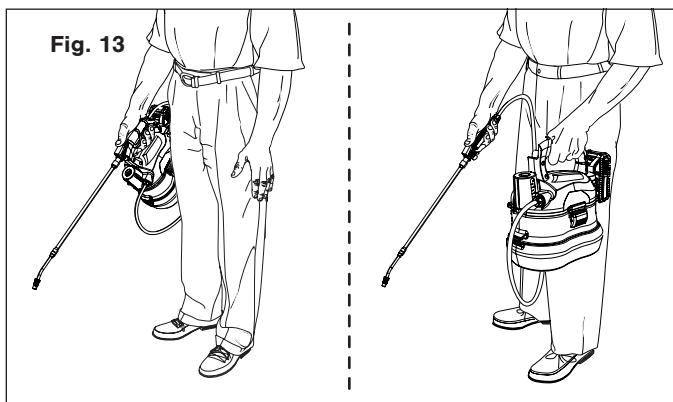
Fig. 12



3. Reinsert the battery and continue working.

General Operation

1. Insert the battery and turn on the sprayer.
2. The sprayer may be operated with the trigger gun resting in the handle + trigger gun holder, or you may remove and hold the trigger gun and the sprayer in separate hand (Fig. 13).



3. Aim the sprayer nozzle directly at the plants or objects to be sprayed.

NOTE: Make sure to stand far enough from the object being sprayed to prevent the spray from splashing back onto you.

4. Press the trigger to start spray.
5. After using, release the trigger and turn off the unit. Remove the battery from the battery compartment.
6. Thoroughly wash your hands and any area where skin has been exposed to the spray. Drain and clean the cordless sprayer as directed in the Maintenance section.

Operating Tips

- Never point the nozzle tip at yourself or others.
- Avoid spraying on windy days. Spray can be accidentally blown onto plants or objects that should not be sprayed.
- Never spray in the direction of people or animals; always spray downwind.
- Especially in warmer weather, spray in the early morning or late afternoon. Excessive heat can evaporate the spray before it settles.
- Never smoke, eat, or drink while operating the sprayer.

Maintenance

⚠ WARNING! To avoid serious personal injury, always remove the battery pack from the tool when cleaning or performing any maintenance.

⚠ WARNING! When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage.

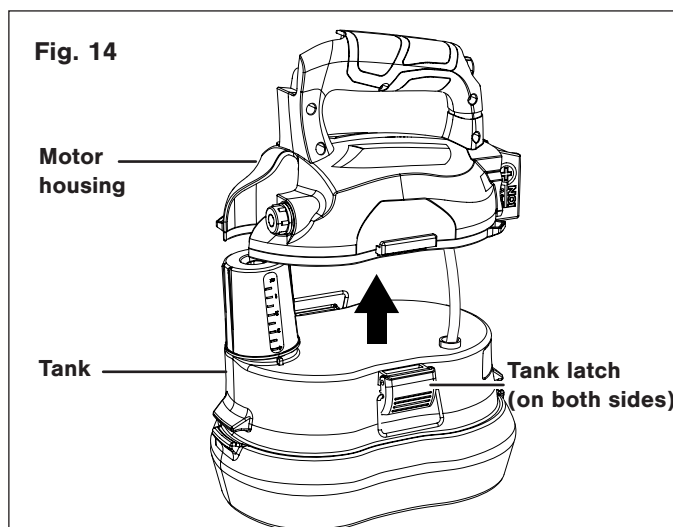
Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

⚠ WARNING! Do not at any time let brake fluids, gasoline, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken, or destroy plastic which may result in serious personal injury.

Draining the Tank

If there is any liquid left in the tank after spraying, the tank should be drained before cleaning. Do not store chemicals in the tank.

1. Make sure the battery is removed.
2. Release the tank latches on both sides, and lift up the motor housing from the tank (Fig. 14).



3. Unscrew the measuring cup and drain the tank thoroughly.

⚠ WARNING! Always store and dispose of chemicals properly. Disposal of contaminated rinse water should be performed according to local ordinances and by laws.

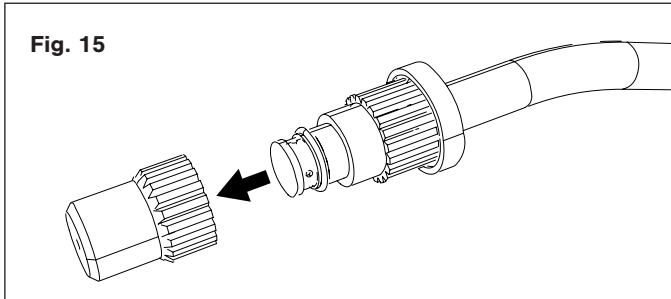
Clean the Tank

1. Fill the tank about one-third full with clean water. For a better clean result, use a small amount of mild household detergent.
NOTE: Never use flammable chemicals or abrasive cleaning agents to clean the tank.
2. Reattach the clean tank to the motor housing. Flip up the tank latches to lock the tank in place.
3. Insert the battery pack. Spray until the tank has been emptied. Make sure to direct the spray toward an area that will not be damaged by the spray solution.
4. Repeat the procedure with clean water. If needed, rinse the tank again, then drain again as directed above.
5. Wipe the outside of the tank with a clean, dry cloth. Remove the battery. Air dry the tank and all parts of the unit before storing.
NOTE: To avoid any leaking, make sure to lock the latches on both sides at the same time when assembling the tank.

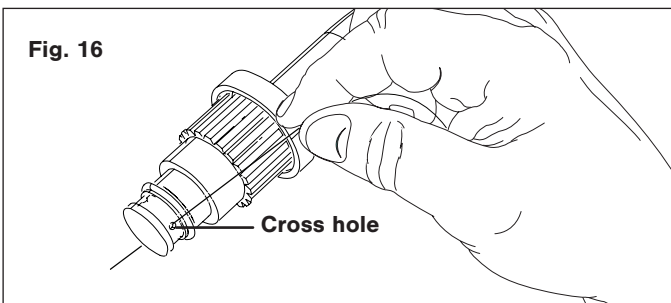
Clean the Nozzle

During longtime use, the nozzle may become clogged. Follow the instructions below to clean clogged nozzle.

1. Turn off the unit and remove the battery.
2. Unscrew and remove the nozzle from the spray wand (Fig. 15).



3. Push a narrow string through the cross holes to clear any debris (Fig. 16). If necessary, rinse the cross holes and nozzle with clean water.

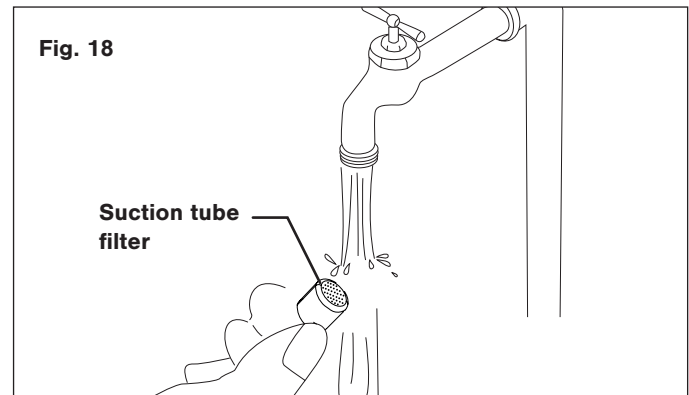
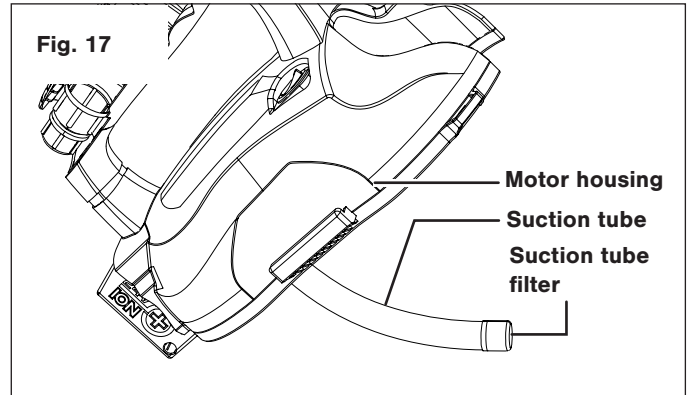


4. Wipe the nozzle and cross holes with a clean dry cloth and reinstall the nozzle.

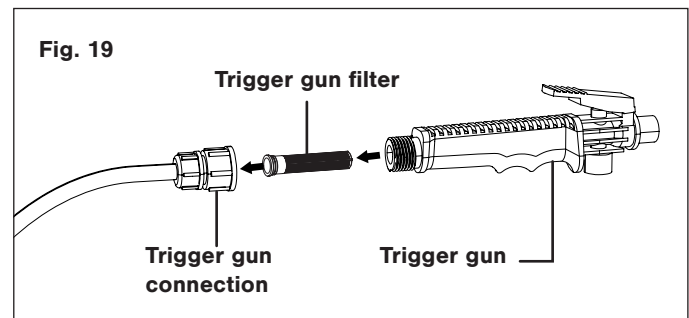
Clean the Filters

Periodically clean the filters on the suction tube and inside the trigger gun. Follow the instructions below:

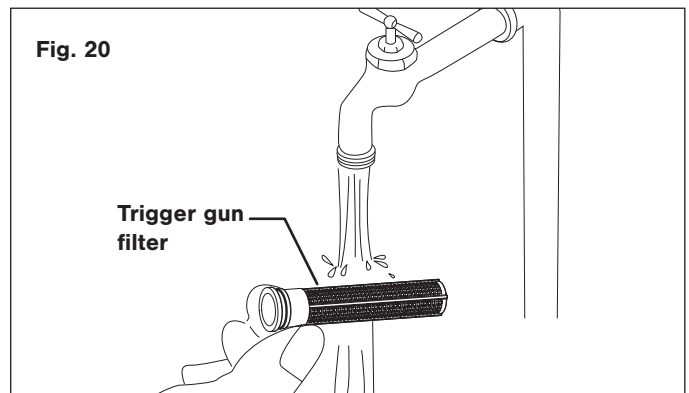
1. Make sure the tool is switched off and the battery is removed.
2. Release the tank latches on both sides, and lift up the motor housing from the tank (Fig. 14).
3. Pull out the suction tube filter from the suction tube to expose the suction tube filter (Fig. 17). Rinse the filter with warm water to prevent any foreign matter from clogging inside (Fig. 18).



4. Unscrew the trigger gun connection from the hose and disconnect the trigger gun from the hose. Then remove the trigger gun filter that is located inside the trigger gun (Fig. 19).



5. Rinse the trigger gun filter with warm water to prevent any foreign matter from clogging inside (Fig. 20).



Proper Care for Battery + Charger

⚠️WARNING! To reduce the risk of injury, always unplug the charger and unplug the battery pack from the charger before performing any maintenance task. Never disassemble the battery pack or charger. Contact your Snow Joe® + Sun Joe® dealer or the All Season Power customer service center for ALL repairs.

1. To reduce the risk of injury and damage, never immerse your battery pack or charger in liquid or allow any liquid to flow inside these components.
2. Clean out dust and debris from charger vents and electrical contacts by blowing with compressed air.
3. Use only mild soap on a damp cloth to clean the battery pack and charger, keeping away from all electrical contacts. Certain cleaning agents and solvents are harmful to plastics and other insulated parts. Some of these include gasoline, turpentine, lacquer thinner, paint thinner, chlorinated cleaning solvents, ammonia and household detergents containing ammonia. Never use flammable or combustible solvents around battery packs, battery chargers or tools.
4. The 24V* IONMAX™ lithium-ion charger (XZ2600-0450) has no serviceable parts.

Storage

1. Examine the cordless garden sprayer thoroughly for worn, loose or damaged parts. Should you need to repair or replace a part, contact an authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer or call the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723 for assistance.
2. Remove the battery from the cordless garden sprayer before storing.
3. Store the cordless garden sprayer indoors in a locked, ventilated, dry place out of the reach of children to prevent unauthorized use or damage.

Battery + Charger Off-Season Storage

1. Do not expose your battery pack or charger to water, rain or allow them to get wet. This could permanently damage the charger and the battery pack. Do not use oil or solvents to clean or lubricate your battery pack as the plastic casing can become brittle and crack, causing a serious risk of injury.
2. Store the battery pack and charger at room temperature away from moisture. Do not store in damp locations where corrosion of terminals may occur. As with other battery pack types, permanent capacity loss can result if the pack is stored for long periods of time at high temperatures (over 120°F/49°C).
3. IONMAX™ 24VBAT-LTW lithium-ion battery packs maintain their charge during storage longer than other battery pack types. As a general practice, it is best to unplug the battery charger and remove the battery pack when they are not in use. Recharge the battery pack every 6 months to 50% capacity (2 lights on) during off-season storage to maintain optimal battery performance.

Battery Caution + Disposal

Always dispose of your battery pack according to federal, state, and local regulations. Contact a recycling agency in your area for recycling locations.

⚠️CAUTION! Even discharged battery packs contain some energy. Before disposing, use electrical tape to cover the terminals to prevent the battery pack from shorting, which could cause a fire or explosion.

⚠️WARNING! To reduce the risk of injury or explosion, never burn or incinerate a battery pack even if it is damaged, dead or completely discharged. When burned, toxic fumes and materials are emitted into the surrounding atmosphere.

1. Batteries vary according to device. Consult your manual for specific information.
2. Install only new batteries of the same type in your product (where applicable).
3. Failure to insert batteries in the correct polarity, as indicated in the battery compartment or manual, may shorten the life of the batteries or cause batteries to leak.
4. Do not mix old and new batteries.
5. Do not mix Alkaline, Standard (Carbon-Zinc) or Rechargeable (Nickel Cadmium, Nickel Metal Hydride, or Lithium-Ion) batteries.
6. Do not dispose of batteries in fire.
7. Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines.

Service and Support

If your Sun Joe® 24V-GS-LTW cordless garden sprayer requires service or maintenance, please call the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723.

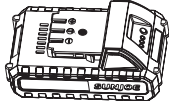
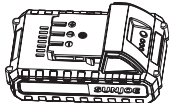
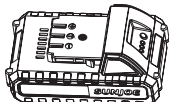
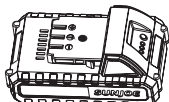
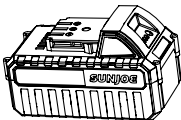
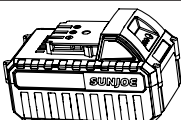
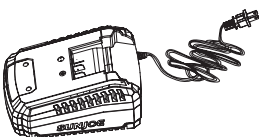
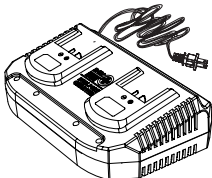
Model and Serial Numbers

When contacting the company, reordering parts or arranging service from an authorized dealer, you will need to provide the model and serial numbers, which can be found on the decal located on the housing of the unit. Copy these numbers into the space provided below.

Record the following numbers from the housing or handle of your new product:																			
Model #:																			
2	4	V	-	G	S	-	L	T	W										
Serial #:																			

Optional Accessories

⚠ WARNING! ALWAYS use only authorized Snow Joe® + Sun Joe® replacement parts and accessories. NEVER use replacement parts or accessories that are not intended for use with this cordless garden sprayer. Contact All Season Power if you are unsure whether it is safe to use a particular replacement part or accessory with your cordless garden sprayer. The use of any other attachment or accessory can be dangerous and could cause injury or mechanical damage.

Accessories	Item	Model
① 	24V* IONMAX™ 1.3 Ah Lithium-Ion Battery	24VBAT-LTW
② 	24V* IONMAX™ 1.5 Ah Lithium-Ion Battery	24VBAT-LTX
③ 	24V* IONMAX™ 2.0 Ah Lithium-Ion Battery	24VBAT-LTE
④ 	24V* IONMAX™ 2.5 Ah Lithium-Ion Battery	24VBAT-LT
⑤ 	24V* IONMAX™ 4.0 Ah Lithium-Ion Battery	24VBAT
⑥ 	24V* IONMAX™ 5.0 Ah Lithium-Ion Battery	24VBAT-XR
⑦ 	24V* IONMAX™ Lithium-Ion Battery Quick Charger	24VCHRG-QC
⑧ 	24V* IONMAX™ Lithium-Ion Battery Charger	24VCHRG-DPC

NOTE: Accessories are subject to change without any obligation on the part of All Season Power to provide notice of such changes. Accessories can be ordered online at shopjoe.com or via phone by contacting the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723.



OUR CUSTOMER PROMISE + LIMITED WARRANTY

ABOVE ALL ELSE, All Season Power, LLC ("All Season Power") is dedicated to you, our customer. We strive to make your experience as pleasant as possible. Unfortunately, there are times when a Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® or Auto Joe® product ("Product") does not work or breaks under normal operating conditions. We think it's important that you know what you can expect from us. That's why we have a Limited Warranty ("Warranty") for our Products.

OUR WARRANTY:

All Season Power warrants new, genuine, powered and non-powered Products to be free from defects in material or workmanship when used for ordinary household use for a period of two years from the date of purchase or delivery by the original, end-user purchaser when purchased from All Season Power or from one of All Season Power's authorized sellers with proof of purchase. Because All Season Power is unable to control the quality of its Products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this Warranty does not cover Products purchased from unauthorized sellers. If you have any questions about how to buy from an authorized seller, chat with us at shopjoe.com/support or call us at **1-866-225-9723**. If your Product does not work or there's an issue with a specific part that is covered by the terms of this Warranty, All Season Power will elect to either (1) send you a free replacement part, (2) replace the Product with a new or comparable product (which may include a refurbished, like-new product) at no charge, or (3) repair the Product. How cool is that!

PRODUCT REGISTRATION:

All Season Power strongly encourages you to register your Product. You can register online at shopjoe.com/register, by chatting with us at shopjoe.com/support or calling our Customer Service Department at **1-866-225-9723**. Failure to register your Product will not diminish your warranty rights. However, registering your Product will allow All Season Power to better serve you with any of your customer service needs.

WHO CAN SEEK LIMITED WARRANTY COVERAGE:

This Warranty is extended by All Season Power to the original purchaser and original owner of the Product.

WHAT IS NOT COVERED?

This Warranty does not apply if the Product has been used commercially or for non-household or rental applications. This Warranty also does not apply if the Product was purchased from an unauthorized seller. This Warranty also does not cover cosmetic changes that do not affect performance. Wearing parts like belts, augers, chains and tines are not covered under this Warranty, and can be purchased at shopjoe.com or by calling 1-866-225-9723.



We encourage you to use **CERTIFIED AUTHENTIC** Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® + Auto Joe® replacement parts + accessories. Damage caused by the use of any other parts + accessories on your Product will not be covered under the warranty. Genuine parts + accessories can be found and purchased here by entering the model number of your product.

When you register your powered or non-powered Product with All Season Power at shopjoe.com/register, you will receive an additional 90 days of warranty coverage. In addition, you will have the option of purchasing extended warranty coverage beyond the standard 2-year manufacturer's warranty. Choose from one, two, or three years of extended coverage through Extend, Inc. Additional charges apply. When you Go With Joe®, you're not just buying an extended warranty; you're buying total peace of mind to know that you can rely on our top-notch tools, top-tier customer support, complete product coverage + no hassle return policy. Chat with us at shopjoe.com/support or call us at **1-866-225-9723** 7 days a week 10AM-6PM EST. We've got you covered!

There are no warranties which extend beyond those stated herein. **ANY IMPLIED WARRANTIES THAT MAY BE APPLICABLE TO PRODUCTS, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.** Some States do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL WE BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF THIS LIMITED WARRANTY, BREACH OF CONTRACT OR STRICT LIABILITY. Some States do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State. This warranty supersedes those printed in product manuals.



ES

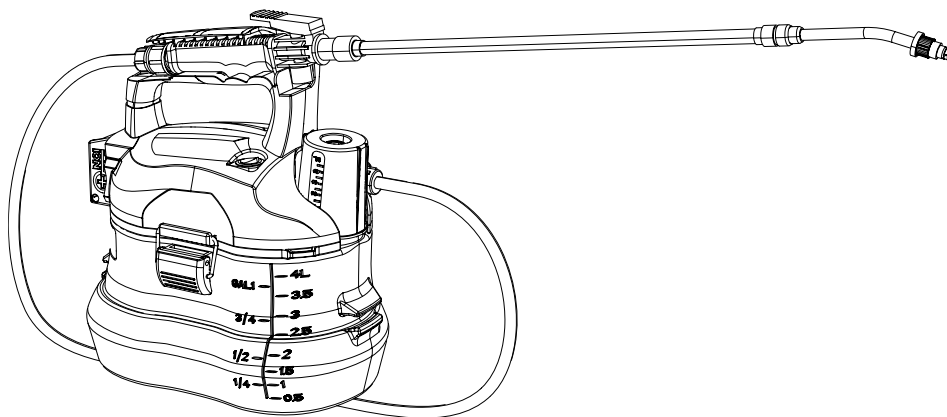
ROCIADORA INALÁMBRICA DE QUÍMICOS PARA JARDINERÍA

24 V MÁX.* | 1.3 Ah | 4 L

MANUAL DEL OPERADOR

Modelo 24V-GS-LTW

Forma Nº ASP-24V-GS-LTW-880S-MR3 (S)



¡GRACIAS POR TU COMPRA!

**ESCANEAR
REGISTRAR
EN LÍNEA HOY**



- ✓ ACTIVA TU **GARANTÍA DE 2 AÑOS**
- ✓ RECIBE **90 DÍAS DE COBERTURA ADICIONAL**
- ✓ VISITA **SHOPJOE.COM/REGISTER**

No registrar la compra de tu producto no disminuirá tus derechos de garantía. Para obtener más información, visita shopjoe.com.



**ACTUALIZA TU COBERTURA
EN SHOPJOE.COM/REGISTER
PARA OBTENER HASTA 3, 4 O 5 AÑOS DE COBERTURA
TOTAL DEL HERRAMIENTA**

Quando decimos que respaldamos nuestro producto, ¡lo decimos en serio! Ahora puedes soplar, segar, cortar, serrar o realizar cualquier otra tarea en el jardín con confianza, sabiendo que si hay algún problema con tu herramienta dentro del periodo de garantía, lo resolveremos con gusto.

¿TU EXPERIENCIA
CON SNOW JOE
TE HA DEJADO
SONRIENDO?



**¡CUÉNTALES A
TUS AMIGOS Y
ETIQUÉTANOS!**

¡Nos encanta recibir tus comentarios! Comparte tu experiencia escribiendo comentarios y reseñas en shopjoe.com, ¡o conéctate con nosotros en redes sociales!



@SNOWJOECO

#GOWITHJOE

¿O ALGO TE HA
DEJADO MENOS
SATISFECHO?



¡LO SENTIMOS POR ESO!

Nuestro amable equipo de servicio al cliente está listo para ayudarte con cualquier problema que puedas tener.



LLÁMENOS
1-866-225-9723



**Respuesta más rápida
CHATEA CON NOSOTROS**
SHOPJOE.COM/CHAT

Instrucciones originales.

© 2025 All Season Power LLC.

Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, Auto Joe® y Power Joe® son marcas registradas utilizadas bajo licencia de Weather Brands LLC.

New Castle, DE 19720

***DESCARGO DE RESPONSABILIDAD:** El voltaje inicial sin carga, para cada batería completamente cargada, alcanza un máximo de 24 V. El voltaje nominal bajo una carga típica es de 21.6 V.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ROCIADORA INALÁMBRICA DE QUÍMICOS PARA JARDINERÍA

24 V MÁX.* | 1.3 Ah | 4 L

Modelo 24V-GS-LTW

Forma Nº ASP-24V-GS-LTW-880S-MR3 (S)

¡IMPORTANTE!

Instrucciones de seguridad

Todos los operadores deberán leer estas instrucciones antes del uso

Cualquier artefacto motorizado puede ser peligroso si se usa incorrectamente. Algunas de las precauciones de seguridad que aparecen en este manual se aplican a muchos artefactos. Otras advertencias son específicas al uso de esta rociadora inalámbrica.

Obedezca siempre estas normas de seguridad. No hacerlo podría causar lesiones personales severas o incluso la muerte.

 **¡PRECAUCIÓN!** Esto indica una situación peligrosa que, de no ser evitada, puede causar lesiones personales menores o moderadas.

 **¡ADVERTENCIA!** Esto indica una situación peligrosa que, de no ser evitada, puede causar lesiones personales severas o la muerte.

 **¡PELIGRO!** Esto indica una situación peligrosa que, de no ser evitada, dará como resultado lesiones personales severas o la muerte.

Seguridad general

 **¡ADVERTENCIA!** Este artefacto no está destinado para su uso por niños o por otras personas sin asistencia o supervisión cuyas habilidades físicas, sensoriales o mentales les impidan usarlo de forma segura. Los niños deben estar bajo supervisión para garantizar que no jueguen con el artefacto. Antes de encender su máquina, inspecciónela cuidadosamente para cerciorarse de que no tenga defectos. Si encuentra algún defecto, no la encienda. Contacte a un distribuidor autorizado Snow Joe® + Sun Joe® o comuníquese con la central de servicio al cliente All Season Power llamando al 1-866-225-9723.

 **¡ADVERTENCIA!** Lea todas las advertencias de seguridad e instrucciones. No seguir las instrucciones y advertencias puede causar un choque eléctrico, incendio y/o lesiones personales graves.

 **¡ADVERTENCIA!** Al usar esta rociadora inalámbrica para jardín se deberán tomar siempre precauciones básicas de seguridad para reducir riesgos de incendio, choque eléctrico y lesiones personales. Estas incluyen:

- **Conozca su rociadora para jardín:** lea y entienda el manual del operador, y observe las advertencias y etiquetas de instrucciones estampadas a la herramienta.
- **No opere este producto en atmósferas explosivas, tales como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables:** las herramientas motorizadas crean chispas que pueden encender el polvo o los gases.
- **No exponga este artefacto a la lluvia o a condiciones mojadas:** el agua que entre a una herramienta motorizada incrementará el riesgo de choque eléctrico.
- **No permita que niños o adultos ingresen al área en la que usted esté operando este producto:** la exposición a algunos químicos puede ser peligrosa.
- **Use el artefacto correcto:** no use este artefacto en un trabajo para el cual no ha sido diseñado.
- **Este producto solo es adecuado para su uso en exteriores.**
- **No fuerce el artefacto:** hará el trabajo mejor y con menos posibilidades de lesiones personales si es usado al ritmo para el cual fue diseñado.
- **Manténgase alerta, mire lo que está haciendo y utilice su sentido común al operar este producto:** no lo use cuando se encuentre cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción durante el uso de este producto podría ocasionar lesiones personales severas.
- **Vístase adecuadamente. No lleve prendas holgadas ni joyas:** recójase el cabello largo. Mantenga su cabello, ropa y guantes lejos de las partes móviles. La ropa holgada, las joyas o el cabello largo se pueden enganchar en las partes móviles.
- **Use equipos de seguridad:** use siempre protección ocular con cubiertas laterales o gafas, además de una máscara anti-polvo. Proteja sus ojos, piel y pulmones contra el rociado desplazado y durante el mezclado, llenado y limpiado.
- **No se extralimite:** mantenga un equilibrio apropiado en todo momento. No use el producto parado sobre una escalera o soporte inestable. Una posición de pie en una superficie sólida permite un mejor control del producto en situaciones inesperadas.

- **No use este producto si el interruptor no lo enciende o apaga:** cualquier producto que no pueda ser controlado por su interruptor de encendido/apagado es peligroso y deberá ser reparado.
- **Guarde los artefactos inactivos en interiores:** cuando no estén siendo usados, los artefactos deberán ser guardados en interiores, en lugares secos y altos o bajo llave, lejos del alcance de los niños.
- **Cuide el artefacto:** manténgalo limpio para su mejor funcionamiento posible y así evitar lesiones personales. Siga las instrucciones para el cambio de accesorios.
- **Inspeccione el artefacto en busca de partes dañadas:** antes de seguir usando el artefacto, se deberá inspeccionar cuidadosamente toda parte o protector dañado con el propósito de determinar si funcionará apropiadamente en la tarea para la cual fue diseñado. Verifique el alineamiento de las partes móviles, las juntas de las partes móviles, roturas de partes, monturas y cualquier otra condición que pueda afectar su funcionamiento. Una guarda u otra parte que esté dañada deberá ser reparada correctamente o reemplazada en un centro de servicio autorizado a menos que se indique lo contrario en este manual.
- **Mantenga la rociadora y su mango seco, limpio y libre de aceite y grasa:** siempre use un paño limpio para limpiarlo. Nunca use líquido de frenos, gasolina, productos a base de petróleo ni ningún otro solvente fuerte para limpiar su herramienta. Obedecer esta regla reducirá el riesgo de pérdida de control y deterioro del plástico de la carcasa.
- **Use este producto en conformidad con estas instrucciones y en la forma destinada, tomando en cuenta las condiciones de trabajo y la labor a ser realizada:** emplear este producto en operaciones distintas a las cuales está destinado puede resultar peligroso.
- **Evite encendidos accidentales:** asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de insertar la batería, levantar el artefacto o transportarlo. Llevar un artefacto con su dedo sobre el interruptor, o un artefacto con el interruptor en la posición de encendido, puede causar accidentes.

 **¡ADVERTENCIA!** Desconecte la batería del artefacto antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios, o guardar el artefacto. Dichas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de encender el artefacto de forma accidental.

- **Use el producto solo con una batería específicamente diseñada para este.** El uso de baterías de otro tipo puede causar incendios o lesiones personales.
- **Haga reparar este producto por una persona calificada usando únicamente partes de repuesto originales.** Esto mantendrá la seguridad de la herramienta motorizada.
- **Al reparar este producto, utilice solamente partes de repuesto idénticas.** Siga las instrucciones en la sección de mantenimiento de este manual. El uso de partes no autorizadas o no seguir las instrucciones de mantenimiento pueden provocar un riesgo de un choque eléctrico o lesiones personales.

Reglas de seguridad específicas de la rociadora para jardín

 **¡PELIGRO! Riesgo de incendio o explosión.** No rocíe líquidos inflamables como gasolina. Busque los símbolos de advertencia.

 **¡ADVERTENCIA!** Algunos vapores creados por productos usados con esta rociadora contienen químicos que pueden ser perjudiciales para su salud. Obedezca las instrucciones en los contenedores de todos esos productos. Para reducir su exposición a estos químicos, use equipos de seguridad aprobados tales como máscaras especialmente diseñadas para filtrar vapores, así como guantes y otros equipos de protección adecuados.

 **¡PRECAUCIÓN!** Cuando se rocía un líquido inflamable, este puede causar un incendio o explosión, especialmente en un espacio cerrado.

- Antes de usar un pesticida o cualquier otra sustancia rociable con esta rociadora, lea detenidamente la etiqueta en el contenedor original y obedezca las instrucciones. Algunos materiales de rociado son peligrosos y no deben ser usados en esta rociadora ya que pueden dañarla y causar graves lesiones personales y daños materiales.
- Peligro de choque eléctrico. Nunca rocíe sobre tomacorrientes.
- No use químicos de calidad comercial o químicos para propósitos comerciales o industriales. Use solo químicos a base de agua para patios y jardines, disponibles para consumidores.
- No vierta líquidos calientes o hirviendo dentro del tanque. Estos pueden dañar la manguera o tanque.
- El área de rociado debe estar bien ventilada.
- Evite rociar durante días con viento. El rocío puede caer sobre plantas u objetos que no deban ser rociados.
- Guarde la rociadora en un espacio interior seguro y bien ventilado, con su tanque vacío.
- No use líquidos cáusticos (alcalinos) auto-calentables o corrosivos (ácidos) con esta rociadora. Estos líquidos pueden corroer el metal o debilitar el tanque y la manguera.
- Sepa los contenidos de la sustancia química siendo rociada. Lea todas las hojas de datos de seguridad (MSDS) y etiquetas de contenedor proporcionadas con la sustancia química. Obedezca las instrucciones de seguridad del fabricante de la sustancia química.
- No deje residuos o materiales de rociado en el tanque luego de usar la rociadora. Límpiela después de cada uso.
- No fume mientras rocíe, ni rocíe donde haya chispas o fuego presentes.
- Riesgo de inyección. No rocíe directamente sobre la piel.
- Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no sumerja la rociadora dentro de agua o algún otro líquido. No coloque o guarde la rociadora en un lugar desde el que pueda caer o ser arrojado a una bañera o fregadero.

- Cuide este producto. Inspeccione cuidadosamente tanto el interior como el exterior de la rociadora, y examine los componentes antes de cada uso. Inspeccione mangueras rotas o deterioradas, fugas, boquillas obstruidas, y partes dañadas o faltantes. Si el producto está dañado, hágalo reparar antes de usarlo. Muchos accidentes son causados por productos mal mantenidos.
- Retire la batería de la rociadora antes de drenarla, limpiarla o guardarla. Dichas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de un encendido accidental.
- Use siempre gafas o protección ocular con cubiertas laterales. Si no usa protección ocular, le puede caer fluido a sus ojos, causándole lesiones graves.
- Proteja sus pulmones. Use una máscara facial o mascarilla anti-polvo al usar esta rociadora. Seguir esta regla reducirá el riesgo de lesiones personales severas.
- Las herramientas a batería no se tienen que conectar a un tomacorriente; por lo tanto siempre están en condiciones de operación. Esté atento a posibles peligros cuando no esté usando su herramienta a batería, o al cambiarle accesorios. Retire la batería cuando la herramienta no esté siendo usada. Seguir esta regla reducirá el riesgo de un choque eléctrico, incendio o lesiones personales graves.
- Guarde este producto lejos del alcance de los niños y no permita que personas no familiarizadas con el producto o estas instrucciones lo operen.

Instrucciones de seguridad para la batería y el cargador

Prestamos mucha atención al diseño de cada batería para garantizar la producción de baterías seguras y durables, con una alta densidad de energía. Las celdas de la batería tienen varios dispositivos de seguridad. Cada celda individual es inicialmente formateada y sus curvas eléctricas características son registradas. Estos datos son luego usados exclusivamente para ensamblar las mejores baterías posibles.

Independientemente de todas las precauciones de seguridad, se debe tener mucho cuidado al manipular las baterías. Las siguientes instrucciones deben ser obedecidas en todo momento para garantizar un uso seguro. Un uso seguro solo puede ser garantizado si se usan celdas libres de daños. Una manipulación incorrecta de las baterías puede causar daños en sus celdas.

¡IMPORTANTE! Los análisis han confirmado que el uso incorrecto y el cuidado deficiente de baterías de alto rendimiento son las causas principales de lesiones personales y/o daños al producto.

 **¡ADVERTENCIA!** Use solo baterías de repuesto aprobadas. Otras baterías pueden dañar la rociadora inalámbrica para jardín y provocar un desperfecto que pueda causar lesiones personales severas.

 **¡ADVERTENCIA!** No use baterías o artefactos que hayan sido dañados o modificados. Las baterías dañadas o modificadas pueden reaccionar impredeciblemente, causando un incendio, explosión, o riesgo de lesiones personales.

No modifique ni intente reparar el artefacto o la batería, a menos que lo haga según lo indicado en las instrucciones de uso y cuidado.

Haga reparar su batería por un técnico calificado empleando solo partes de repuesto idénticas. Esto garantizará que la seguridad de la batería se mantenga intacta.

 **¡PRECAUCIÓN!** Para reducir el riesgo de lesiones personales, cargue la batería de iones de litio 24V* de IONMAX™ solo con su cargador de baterías de iones de litio designado, el 24V* de IONMAX™. Otros tipos de cargadores presentan riesgos de incendios, lesiones personales y daños materiales. No conecte una batería a un enchufe de suministro de electricidad o encendedor de cigarrillos en un automóvil. Dicho uso indebido dañará o deshabilitará permanentemente la batería.

- **Evite entornos peligrosos:** no cargue la batería bajo la lluvia o nieve, ni en lugares húmedos o mojados. No use la batería ni el cargador en atmósferas explosivas (gases, polvo o materiales inflamables), ya que al insertar o retirar la batería se pueden generar chispas que causen un incendio.

- **Cargue la batería en un área bien ventilada:** no obstruya los conductos de ventilación del cargador. Manténgalos despejados para permitir una ventilación adecuada. No permita que se fume o haya fuego abierto cerca de una batería siendo cargada. Los gases presentes pueden explotar.

NOTA: el rango seguro de temperatura para la batería es de 41°F (5°C) a 105°F (40.5°C). No cargue la batería en exteriores a temperaturas congelantes. Carguela a temperatura ambiente en interiores. Cargar de forma incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería e incrementar el riesgo de incendio.

- **Cuide el cable de alimentación del cargador:** al desenchufar el cargador tire del enchufe, no del cable de alimentación, para desconectarlo del tomacorriente y así evitar daños al enchufe y cable. Nunca transporte el cargador colgado de su cable, ni tire del cable para desconectarlo del tomacorriente. Mantenga el cable alejado del calor, grasas y bordes afilados. Asegúrese de que el cable no sea pisado, que la gente no se tropiece con éste, ni que esté sujeto a daños o tensiones mientras el cargador esté siendo usado. No use el cargador con un cable o enchufe dañado. Reemplace un cargador dañado inmediatamente.

- **No use un cable de extensión a menos que sea absolutamente necesario:** usar un cable de extensión incorrecto, dañado o conectado de forma inapropiada puede causar un incendio o choque eléctrico. Si se debe usar un cable de extensión, conecte el cargador a un cable de extensión de calibre 16 (o más grueso) de alambrado adecuado, con su enchufe hembra encajando perfectamente en el enchufe macho del cargador. Verifique que el cable de extensión esté en buenas condiciones.
- **El cargador (XZ2600-0450) está clasificado solo para voltajes de 100 V a 240 V CA:** el cargador debe estar enchufado a un tomacorriente apropiado.
- **Use solo accesorios recomendados:** el uso de un accesorio no recomendado ni vendido por el fabricante de la batería o cargador puede resultar en un riesgo de un choque eléctrico, incendio o lesiones personales.
- **Desenchufe el cargador cuando no esté siendo usado:** asegúrese de retirar las baterías de los cargadores desenchufados.

 **¡ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, desenchufe siempre el cargador antes de llevar a cabo cualquier tarea de limpieza o mantenimiento. No permita que entre agua dentro del cargador. Use un interruptor de circuito por falla a tierra (GFCI) para reducir el riesgo de un choque eléctrico.

- **No queme ni incinere baterías:** las baterías pueden explotar, causando lesiones personales o daños. Las baterías generan sustancias y humos tóxicos al ser quemadas.
- **No triture, deje caer ni dañe las baterías:** no use la batería ni el cargador si han sido severamente golpeados, se han dejado caer, se han aplastado, o han sido dañados de cualquier forma como por ejemplo perforados con un clavo, golpeados con un martillo, pisados, etc.
- **No los desarme:** el reensamblado incorrecto puede presentar un riesgo severo de choque eléctrico, fuego o exposición a químicos tóxicos de la batería. Si la batería o el cargador están dañados, contacte a un distribuidor autorizado Snow Joe® + Sun Joe® o comuníquese con la central de servicio al cliente All Season Power llamando al 1-866-225-9723 para obtener ayuda.
- **Los químicos de la batería causan quemaduras severas:** nunca deje que una batería dañada haga contacto con la piel, ojos o boca. Si una batería dañada deja escapar químicos, use guantes de hule o neopreno para deshacerse de ella de forma segura. Si la piel es expuesta a los químicos de la batería, lave el área afectada con jabón y agua, y enjuague con vinagre. Si los ojos son expuestos a los químicos, inmediatamente enjuáguelos con agua durante 20 minutos y busque atención médica. Quítese y deshágase de las vestimentas contaminadas.
- **No provoque un cortocircuito:** una batería puede hacer cortocircuito si un objeto metálico hace conexión entre los contactos positivo y negativo de la batería. No coloque una batería cerca de objetos que puedan causar un cortocircuito tales como monedas, sujetapapeles, tornillos, clavos, llaves u otros objetos metálicos. Una batería cortocircuitada representa un riesgo de incendio y lesiones personales severas.

- **Guarde su batería y cargador en un lugar fresco y seco:** no guarde la batería ni el cargador donde las temperaturas puedan exceder los 105°F (40.5°C), como bajo la luz directa del sol o dentro de un vehículo o construcción metálica durante el verano.

Información sobre la batería

1. La batería suministrada con su rociadora inalámbrica para jardín está cargada solo parcialmente. La batería tiene que ser cargada por completo antes de que usted use la herramienta por primera vez.
2. Para un óptimo rendimiento de la batería, evite ciclos de descarga baja cargando frecuentemente la batería.
3. Guarde la batería en un lugar fresco, de preferencia a 77°F (25°C) y cargada al menos a un 40%.
4. Las baterías de iones de litio están sujetas a un proceso natural de desgaste. La batería debe ser reemplazada a más tardar cuando su capacidad caiga a un 80% de su capacidad inicial, cuando estaba nueva. Las celdas debilitadas en una batería gastada no son capaces de cumplir con los requisitos de alta potencia necesarios para la operación adecuada de su rociadora, y por tanto representan un riesgo de seguridad.
5. No arroje las baterías al fuego abierto ya que pueden causar una explosión.
6. No queme la batería ni la esponja al fuego.
7. No descargue la batería exhaustivamente. Una descarga exhaustiva dañará las celdas de la batería. La causa más común de descarga exhaustiva es el almacenamiento prolongado o la falta de uso de baterías parcialmente descargadas. Deje de trabajar tan pronto como el rendimiento de la batería caiga considerablemente o se active el sistema de protección electrónico. Almacene la batería únicamente luego de haberla cargado por completo.
8. Proteja las baterías y la herramienta contra sobrecargas. Las sobrecargas causarán rápidamente un sobrecalentamiento y daños a las celdas dentro de la batería, incluso si este sobrecalentamiento no es aparente por fuera.
9. Evite daños y golpes. Reemplace inmediatamente una batería que se haya caído desde una altura de más de un metro o que haya sido expuesta a golpes violentos, incluso si el exterior de la batería aparenta no tener daños. Las celdas dentro de la batería pueden haber sufrido daños severos. En dichos casos, lea la información de eliminación para deshacerse apropiadamente de la batería.
10. Si la batería sufre una sobrecarga y sobrecalentamiento, el sistema interruptor de corte de protección integrado apagará el equipo por motivos de seguridad.

¡IMPORTANTE! No mueva más el interruptor de encendido/apagado a la posición de encendido ("I") si el sistema interruptor de corte de protección se ha activado. Esto puede dañar la batería.

11. Use únicamente baterías originales. El uso de otras baterías puede causar lesiones personales o una explosión.

Información sobre el cargador y el proceso de carga

1. Verifique la información indicada en la placa de especificaciones del cargador de batería. Asegúrese de conectar el cargador de batería a una fuente de alimentación que tenga el voltaje indicado en la placa de especificaciones. Nunca lo conecte a una fuente de alimentación con un voltaje distinto al indicado.
2. Proteja el cargador de batería y su cable contra daños. Mantenga el cargador y su cable alejados del calor, grasa, aceite y bordes afilados. Haga reparar sin demora los cables dañados por un técnico calificado en un concesionario autorizado Snow Joe® + Sun Joe® o comuníquese con la central de servicio al cliente All Season Power llamando al 1-866-225-9723.
3. Los enchufes eléctricos deben encajar en los tomacorrientes. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No use ningún adaptador de enchufe con artefactos que tengan conexión a tierra. El uso de enchufes no modificados y tomacorrientes equivalentes reducirá el riesgo de un choque eléctrico.
4. Mantenga el cargador de batería, la(s) batería(s) y la herramienta inalámbrica lejos del alcance de los niños.
5. No use el cargador de batería suministrado para cargar baterías de otras herramientas inalámbricas.
6. Durante periodos de trabajo pesado, la batería se calentará. Permita que la batería se enfríe a temperatura ambiente antes de volverla a cargar.
7. No sobrecargue las baterías. No exceda los tiempos máximos de carga. Estos tiempos de carga solo se aplican a baterías descargadas. La inserción frecuente de una batería cargada o parcialmente cargada resultará en una sobrecarga y daños a las celdas. No deje las baterías en el cargador por días enteros.
8. Nunca use o cargue las baterías si sospecha que han pasado más de doce (12) meses desde la última vez que fueron cargadas. Existe una alta probabilidad de que la batería ya haya sufrido un daño severo (descarga exhaustiva).
9. Cargar baterías a temperaturas menores de 41°F (5°C) causará daños químicos a las celdas y puede provocar un incendio.
10. No use baterías que hayan sido expuestas al calor durante el proceso de carga, ya que sus celdas pueden haber sufrido daños severos.
11. No use baterías que se hayan curvado o deformado durante el proceso de carga, ni aquellas que muestren otros síntomas atípicos como liberación de gases, zumbidos, grietas, etc.
12. Nunca descargue por completo la batería (se recomienda una profundidad de descarga de un 80%). Una descarga completa de la batería causará un envejecimiento prematuro de las celdas de la batería.

Protección contra influencias del entorno

1. Use ropa de trabajo adecuada. Use gafas protectoras.
2. Proteja su herramienta inalámbrica y el cargador de batería contra la humedad y la lluvia. La humedad y la lluvia pueden causar graves daños a las celdas.
3. No use la herramienta inalámbrica ni el cargador de batería cerca de vapores o líquidos inflamables.
4. Use el cargador de batería y la herramienta inalámbrica solo en entornos secos y a una temperatura ambiente de entre 41°F (5°C) y 105°F (40.5°C). No exponga una batería o artefacto al fuego o temperaturas extremas. Una exposición al fuego o a temperaturas por encima de los 265°F (129.5°C) puede causar una explosión.
5. No coloque el cargador de batería en lugares donde la temperatura pueda sobrepasar los 105°F (40.5°C). En particular, no deje el cargador de batería en un auto estacionado bajo la luz directa del sol.
6. Proteja las baterías contra el sobrecalentamiento. Las sobrecargas, exceso de carga y exposición a la luz directa del sol darán como resultado un sobrecalentamiento y daños a las celdas. Nunca cargue ni trabaje con baterías que hayan estado sobrecalentadas. De ser posible, reemplácelas inmediatamente.
7. Guarde el cargador de batería y su herramienta inalámbrica solo en entornos secos y a una temperatura ambiente de entre 41°F (5°C) y 105°F (40.5°C). Guarde su batería de iones de litio en un lugar fresco y seco, a una temperatura ambiente de 77°F (25°C). Proteja la batería, el cargador y la herramienta inalámbrica contra la humedad y la luz directa del sol. Solo almacene baterías cargadas por completo.
8. Evite que la batería de iones de litio se congele. Las baterías almacenadas a una temperatura menor de 32°F (0°C) por más de 60 minutos deberán ser desechadas.
9. Al manipular baterías, tenga cuidado con las descargas electrostáticas. Las descargas electrostáticas pueden dañar el sistema electrónico de protección y las celdas de la batería. Evite las descargas electrostáticas y nunca toque los polos de la batería.

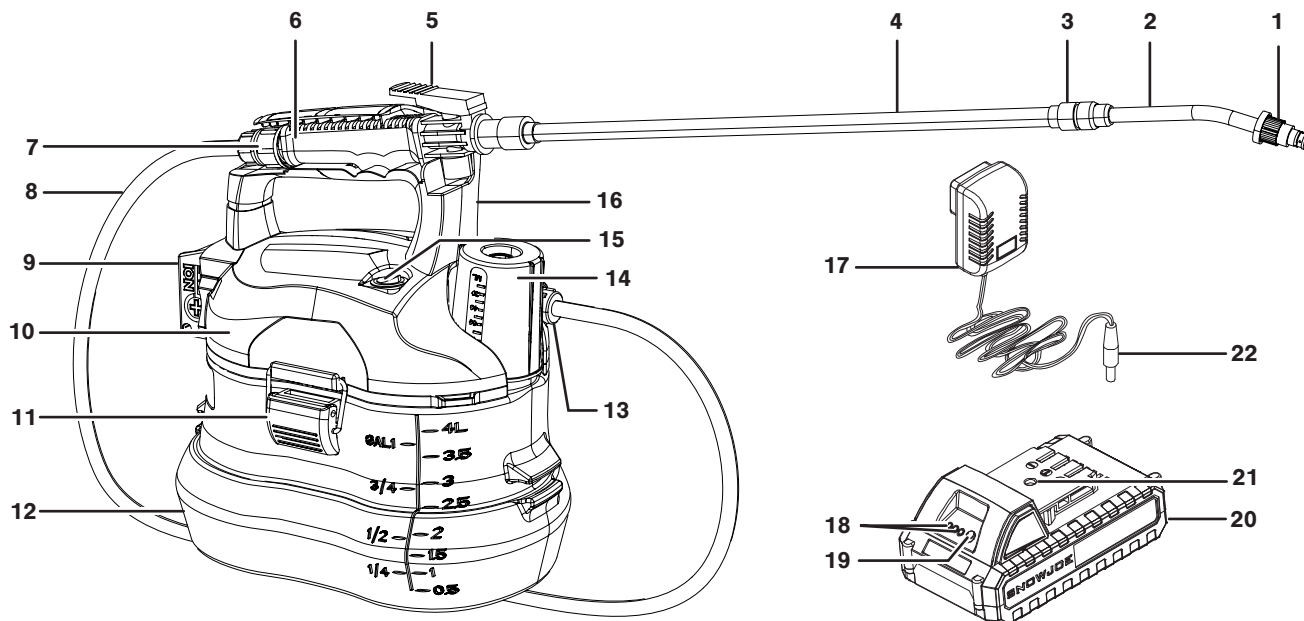
Símbolos de seguridad

La siguiente tabla muestra y describe los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones relacionadas con esta máquina antes de intentar ensamblarla y operarla.

Símbolo	Descripción	Símbolo	Descripción
	LEA EL(LOS) MANUAL(ES) DEL OPERADOR: lea, comprenda y siga todas las instrucciones en el(los) manual(es) antes de intentar ensamblar y operar esta unidad.		ALERTA DE SEGURIDAD: indica una precaución, advertencia o peligro.
	USE PROTECCIÓN OCULAR Y AUDITIVA: para evitar lesiones personales, use protección auditiva y gafas protectoras.		Use una mascarilla para protegerse durante el rociado.
	¡ADVERTENCIA! No exponga la unidad a la lluvia ni a entornos mojados. Manténgala seca.		ADVERTENCIA: nunca dirija la boquilla ajustable a personas, animales, la unidad misma ni cualquier otro componente eléctrico.
	Use guantes de seguridad durante la operación para proteger sus manos.		Use todo el tiempo calzado protector para evitar que sus pies sean golpeados por objetos que puedan caerles accidentalmente.
	Guarde el producto en interiores.		Solo para uso en interiores. Utilice el cargador de batería solamente en interiores.

Conozca su rociadora inalámbrica de químicos para jardín

Lea detenidamente el manual del propietario y el reglamento de seguridad antes de operar la rociadora inalámbrica de químicos para jardín. Compare la ilustración debajo con la unidad para familiarizarse con las ubicaciones de los diversos controles y ajustes. Conserve este manual para futuras referencias.



- | | | |
|------------------------------|--|---|
| 1. Boquilla ajustable | 10. Carcasa de motor | 18. Indicador de batería |
| 2. Vara telescópica | 11. Pestillo de tanque (x2) | 19. Botón pulsador para indicador de batería |
| 3. Traba telescópica | 12. Tanque | 20. Batería de iones de litio 24V* de IONMAX™ (24VBAT-LTW) con exclusiva tecnología EcoSharp® |
| 4. Vara rociadora | 13. Conexión de tanque | 21. Receptáculo de carga |
| 5. Gatillo | 14. Recipiente de medición | 22. Conector de cargador |
| 6. Pistola | 15. Interruptor de encendido/apagado | |
| 7. Conexión de pistola | 16. Mango + sujetador de pistola | |
| 8. Manguera | 17. Cargador de batería de iones de litio de 24V* de IONMAX™ (XZ2600-0450) | |
| 9. Compartimiento de batería | | |

Datos técnicos

Voltaje máx. de batería*	24 V CC	Motor	10 W, de escobillas
Capacidad de la batería	1.3 Ah	Capacidad de tanque	1 gal (4 L)
Entrada de cargador	De 100 V a 240 V CA; de 50 Hz a 60 Hz; 0.4 A	Capacidad de recipiente de medición	4 fl oz (120 ml)
Salida de cargador	26 V CC; 450 mA	Longitud de la manguera	47 plg (120 cm)
Tiempo máximo de carga	3 horas	Peso neto	5.1 lb (2.3 kg)
Presión de rociado	72.5 PSI		
Flujo	20.3 oz/min (0.6 L/min)		
Longitud de vara telescópica	De 17.7 plg a 28.7 plg (de 45 cm a 73 cm)		

***DESCARGO DE RESPONSABILIDAD:** El voltaje inicial sin carga, para cada batería completamente cargada, alcanza un máximo de 24 V. El voltaje nominal bajo una carga típica es de 21.6 V.

Desembalaje

Contenido del paquete:

- Rociadora inalámbrica de químicos para jardín con manguera
- Ensamblado de vara rociadora
- Batería de iones de litio 24V* de IONMAX™
- Cargador de baterías de iones de litio de 24V* de IONMAX™
- Manual

1. Retire cuidadosamente su rociadora inalámbrica para jardín y compruebe que todos los artículos anteriores estén incluidos.
2. Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya ocurrido ningún daño o ruptura durante su transporte. Si alguna parte está dañada o extraviada, NO DEVUELVA la unidad a la tienda. Comuníquese con la central de servicio al cliente All Season Power llamando al 1-866-225-9723.

NOTA: no se deshaga de la caja de transporte ni de los materiales de embalaje hasta que usted esté listo para usar su nueva rociadora inalámbrica para jardín. El empaquetado está hecho de materiales reciclables. Deseche estos materiales de acuerdo con los reglamentos de su localidad.

¡IMPORTANTE! El equipo y los materiales de embalaje no son juguetes. No permita que los niños jueguen con bolsas plásticas, láminas o partes pequeñas. ¡Estos objetos pueden ser tragados y causar asfixia!

⚠ ¡ADVERTENCIA! No conecte la herramienta a la fuente de alimentación hasta que esté completamente ensamblada. El incumplimiento de esta advertencia puede resultar en un encendido accidental que cause lesiones personales severas.

Operación de la batería

La unidad es alimentada por una batería de iones de litio. La batería está completamente sellada y no requiere de mantenimiento.

Indicador de nivel de carga de batería

La batería tiene un botón para comprobar su nivel de carga. Simplemente presione el botón para leer el nivel de carga de la batería en los LED indicadores de la batería:

- Los tres LED indicadores de nivel están encendidos: el nivel de carga de la batería es elevado.
- Dos LED indicadores de nivel están encendidos: el nivel de carga de la batería está disminuyendo. Deje de trabajar tan pronto como sea posible.
- Un LED indicador de nivel está encendido: el nivel de carga de la batería está bajo. Deje de trabajar INMEDIATAMENTE y cargue la batería, de otro modo, la vida útil de la batería se reducirá en gran medida.

	
Luces	Significado
	Botón de nivel de carga
	La batería está cargada a un 30% y requiere ser cargada de inmediato
	La batería está cargada a un 60% y requiere ser cargada pronto
	La batería está cargada por completo

NOTA: si el botón de nivel de carga no parece funcionar, inserte el conector del cargador y cargue según se requiera.

NOTA: inmediatamente luego del uso de la batería, el botón de nivel de carga puede mostrar una carga más baja que la que se mostrará algunos minutos después. Las celdas de las baterías “recuperan” parte de su carga luego de permanecer inactivas.

Operación del cargador

⚠ ¡ADVERTENCIA! Cargue las baterías de iones de litio 24V* de IONMAX™ solo con su cargador de batería de iones de litio compatible 24V* de IONMAX™. Otros tipos de baterías pueden causar lesiones personales y daños materiales.

Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, no permita que entre agua a la conexión CA/CC del cargador.

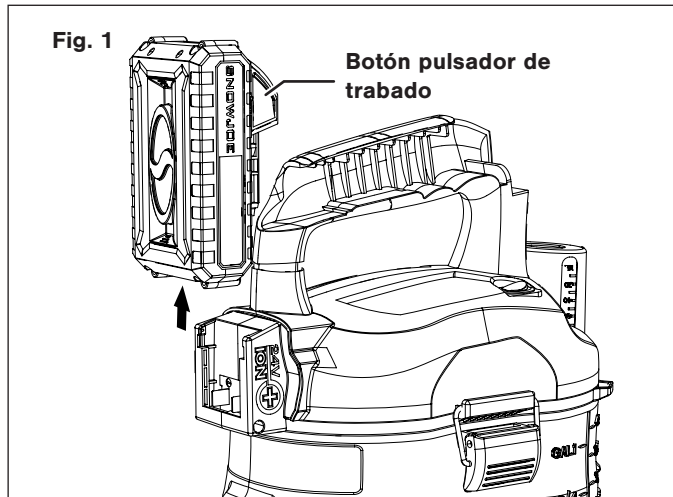
Cuándo cargar la batería de iones de litio IONMAX™ 24VBAT-LTW

NOTA: las baterías de iones de litio IONMAX™ 24VBAT-LTW no crean una “memoria” al ser cargadas luego de una descarga parcial. Por tanto, no hay necesidad de agotar la batería antes de insertar el conector del cargador.

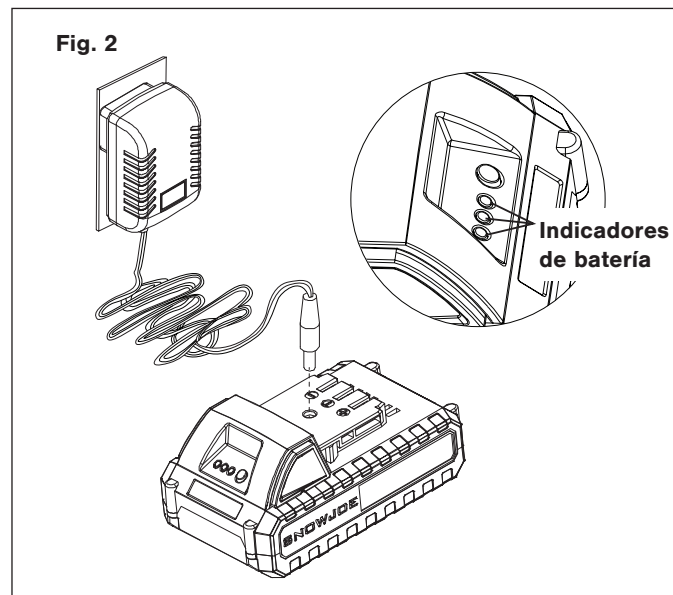
- Use las luces indicadoras de carga de batería para determinar cuándo cargar su batería de iones de litio IONMAX™ 24VBAT-LTW.
- Usted puede cargar por completo su batería antes de empezar un trabajo grande o luego de un uso prolongado.

Carga de la batería

1. Presione el botón pulsador de trabado en la batería para poder extraer la batería fuera del compartimiento (Fig. 1).



2. Compruebe que el voltaje de la red eléctrica sea el mismo que el indicado en la placa de especificaciones del cargador de la batería. Luego, enchufe el adaptador del cargador en un tomacorriente CA apropiado. Conecte el conector del cargador en el receptáculo de carga de la batería para empezar a cargarla (Fig. 2).



3. La batería tomará aproximadamente tres horas en cargarse. Las luces LED indicadoras de la batería parpadearán y se iluminarán una a una durante el proceso de carga. Desconecte el cargador inmediatamente cuando las tres luces LED estén iluminadas.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! PELIGRO DE INCENDIO. Al desconectar el cargador de la batería, asegúrese de desenchufar primero el cargador del tomacorriente, y luego desconectar el cargador de la batería.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Este cargador no se apaga de forma automática cuando la batería está completamente cargada. No deje la batería conectada al cargador. Apague o desenchufe el cargador del tomacorriente cuando la carga haya sido completada.

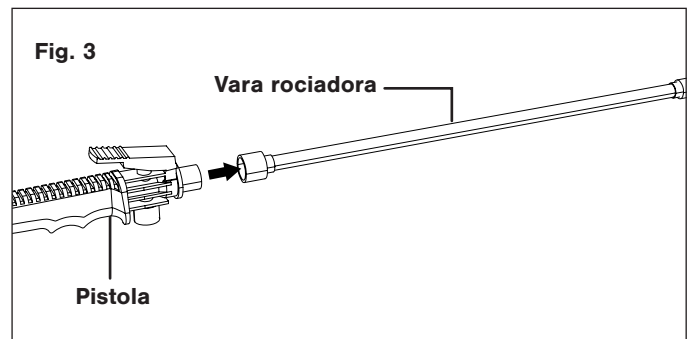
4. Una recarga oportuna de la batería ayudará a prolongar su vida útil. Usted debe recargar la batería cuando note una caída en la potencia del equipo.

¡IMPORTANTE! Nunca permita que la batería se descargue por completo ya que esto causará un daño irreversible a la batería.

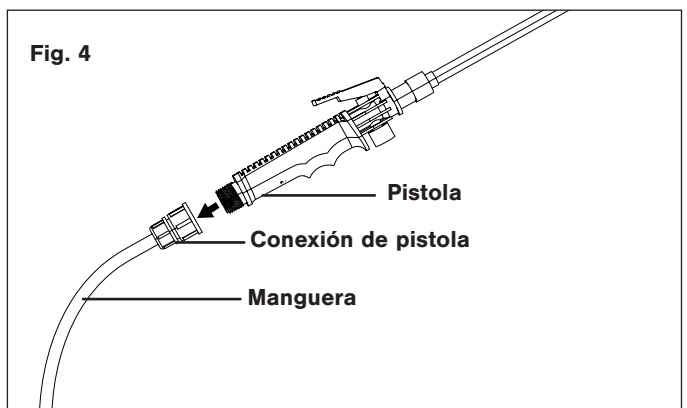
Ensamblado

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Para evitar encendidos accidentales que puedan causar lesiones personales severas, siempre retire la batería del producto al ensamblar partes.

1. Inserte el extremo de la salida de agua de la pistola en el extremo de la vara rociadora tal como se muestra (Fig. 3), y enrosque apretando de forma segura.



2. Inserte el extremo de entrada de agua de la pistola en la conexión de pistola de la manguera y enrosque apretando de forma segura (Fig. 4). La rociadora está lista para ser usada.



Operación

⚠ ¡ADVERTENCIA! No permita que la familiaridad con este producto le vuelva imprudente. Recuerde que una fracción de segundo de descuido es suficiente para que ocurran graves lesiones personales.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Use siempre protección ocular durante la operación. Si no usa protección ocular le puede caer fluido a sus ojos, causándole lesiones graves.

Esta rociadora para jardín está diseñada para ser usada con químicos caseros y de jardinería para consumo directo, tales como insecticidas, fungicidas, herbicidas y fertilizantes. Siga las instrucciones a continuación para una operación correcta de esta unidad.

⚠ ¡ADVERTENCIA! La rociadora para jardín está diseñada solo para uso doméstico.

Llenado del tanque

⚠ ¡ADVERTENCIA! Siempre obedezca las instrucciones del fabricante del producto químico, impresas en la etiqueta del producto, para su uso, limpieza y almacenamiento. Limpie a fondo luego de cada uso, siguiendo las instrucciones en la sección de mantenimiento de este manual. Las sustancias químicas deben ser almacenadas lejos del alcance de los niños. No hacer esto puede ocasionar lesiones personales graves.

Los líquidos a ser rociados deben tener la viscosidad del agua. Los líquidos más viscosos que el agua no serán rociados correctamente. Siga las instrucciones a continuación para llenar el tanque con la solución correcta. Usted puede también pre-mezclar la solución y verterla en el tanque, usando un embudo de ser necesario.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Si se desea detergente en polvo, asegúrese de disolver el polvo en agua completamente para evitar obstrucciones.

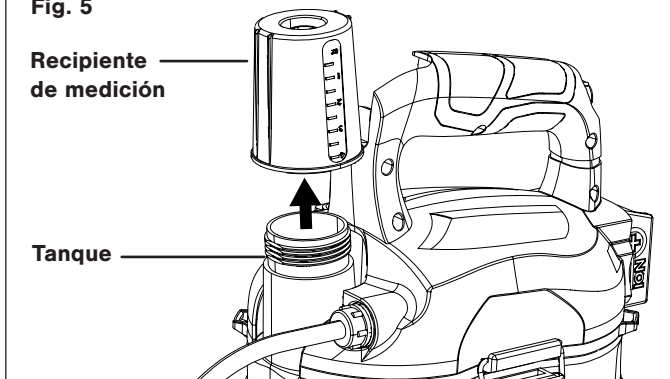
NOTA: si usa un contenedor de medición distinto al del recipiente, o si usa un embudo para llenar el tanque, asegúrese de limpiar a fondo y enjuagar estos artículos luego del uso. Si usted pre-mezcla la solución de rociado, enjuague el contenedor empleado.

1. Apague la unidad y retire la batería.
2. Desenrosque el recipiente de medición y retírelo del tanque (Fig. 5).

Fig. 5

Recipiente de medición

Tanque



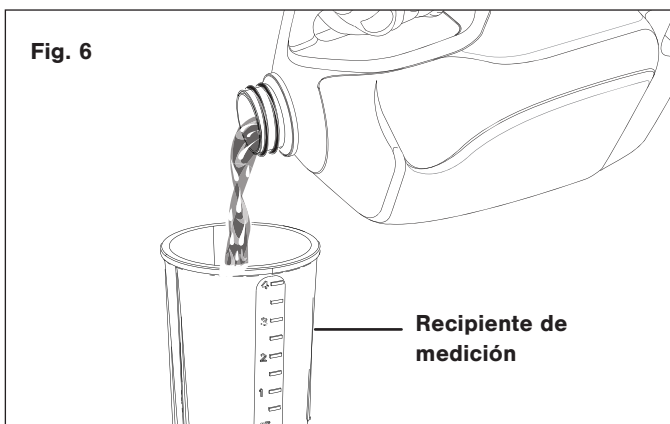
3. Llene el tanque con la cantidad deseada de agua (hasta un galón).

NOTA: NO HAGA REBALSAR EL TANQUE.

4. Mida la cantidad recomendada de solución con el recipiente de medición. El recipiente puede ser usado para medir hasta 4 fl Oz (Fig. 6).

Fig. 6

Recipiente de medición



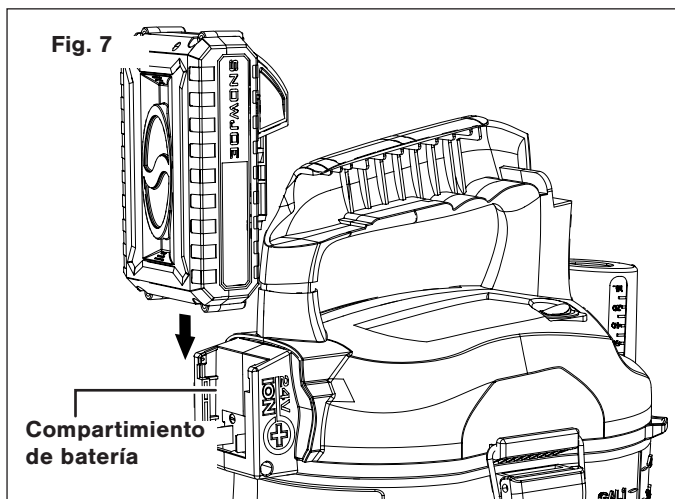
5. Vierta cuidadosamente la solución medida dentro del tanque.
6. Enjuague el recipiente de medición con agua limpia. Enrósquelo de vuelta sobre el tanque, y asegúrese de que esté bien apretado.
7. Vuelva a instalar la batería.

NOTA: es importante limpiar a fondo la unidad después de cada uso. Dejar líquidos en una herramienta inactiva por un periodo prolongado de tiempo puede causar que sus piezas móviles y conexiones se obstruyan.

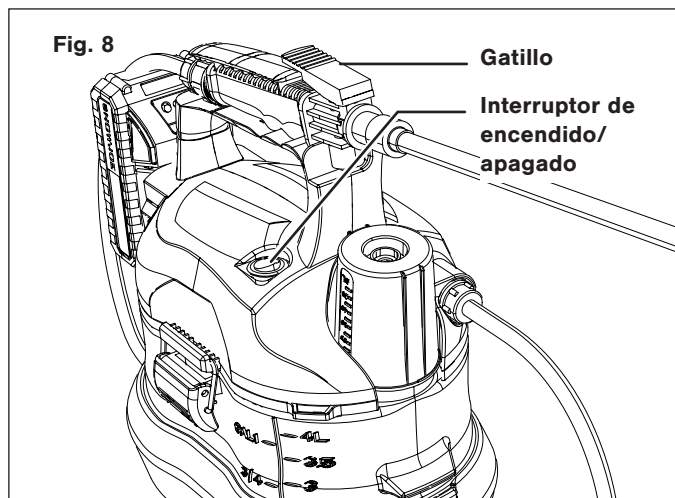
Arranque y parada

⚠ ¡ADVERTENCIA! Siempre retire la batería de su rociadora cuando esté instalándole partes, haciéndole ajustes, limpiándola, o cuando la deje de usar. Retirar la batería evitará un encendido accidental que puede causar lesiones personales severas.

1. Inserte la batería en el compartimiento de la batería en la parte posterior de la rociadora hasta que haga “clic” en su posición (Fig. 7).



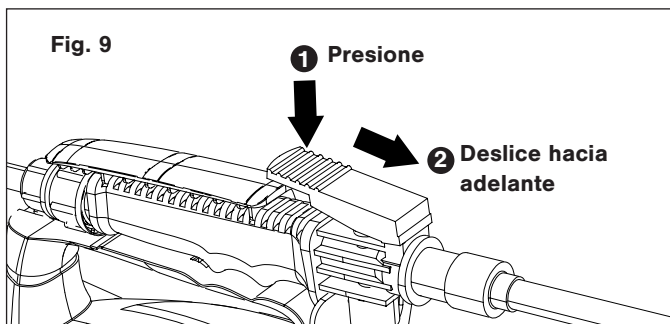
2. Mueva el interruptor de encendido/apagado a la posición de encendido (“I”). El interruptor se iluminará indicando que la rociadora está en modo de espera. Presione el gatillo en la pistola para arrancar la rociadora (Fig. 8).



3. Suelte el gatillo para detener la rociadora. Mueva el interruptor de encendido/apagado a la posición de apagado (“O”) (Fig. 8).

El gatillo está equipado con una función de trabado, conveniente para rociar por un periodo prolongado de tiempo o para cubrir áreas grandes.

4. Para empezar a rociar con la función de trabado, presione el gatillo y deslícelo hacia adelante (Fig. 9).



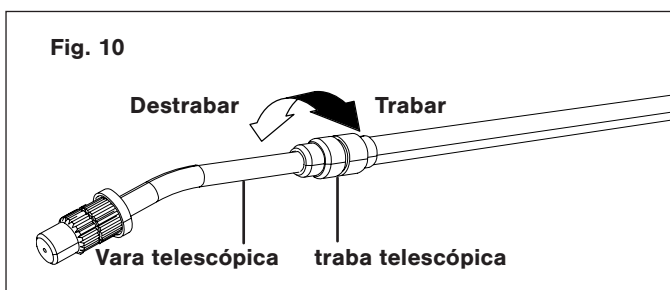
5. Para liberar el gatillo trabado, apriete el gatillo y deslícelo hacia adelante.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que el gatillo no esté trabado antes de insertar la batería en la rociadora.

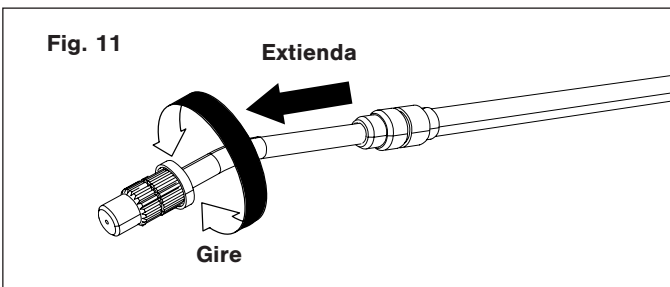
Vara de rociado telescópica

Siga las instrucciones a continuación para ajustar la vara rociadora.

1. Apague la unidad y retire la batería.
2. Gire la traba telescópica en sentido antihorario para destrabar la vara (Fig. 10).



3. Jale la vara telescópica hasta que alcance la longitud deseada. La vara puede también ser girada 360° para una posición adecuada en un trabajo distinto (Fig. 11).



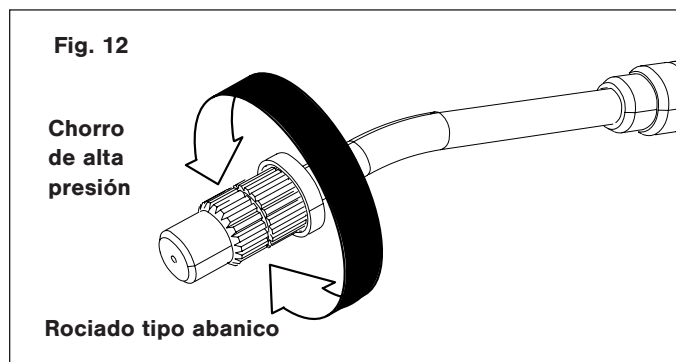
4. Luego del ajuste, gire la traba telescópica en sentido horario para asegurar la vara (Fig. 10). Reinserte la batería y siga trabajando.

Ajuste de rociado

El rociado puede ser ajustado, mediante la boquilla ajustable, de un chorro fuerte a un rociado tipo abanico. Siga las instrucciones a continuación para ajustar el rociado.

1. Apague la unidad y retire la batería.

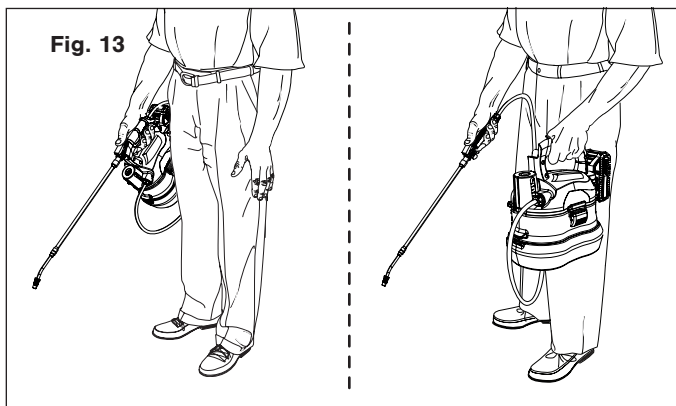
2. Gire la boquilla ajustable para ajustar el rociado tal como se muestra (Fig. 12).



3. Reinserte la batería la batería y siga trabajando.

Operación general

1. Inserte la batería y encienda la rociadora.
2. La rociadora puede ser operada con la pistola descansando en el mango + sujetador de pistola, o retirando la pistola y sujetándola con una mano y la rociadora con la otra (Fig. 13).



3. Apunte la boquilla de la rociadora directamente a las plantas u objetos a ser rociados.

NOTA: asegúrese de estar de pie lo suficientemente lejos del objeto siendo rociado para evitar que el chorro le salpique.

4. Apriete el gatillo para empezar a rociar.
5. Luego del trabajo, suelte el gatillo y apague la unidad. Retire la batería de su compartimiento.
6. Lávese bien las manos y cualquier parte de su cuerpo donde la piel haya sido expuesta al rociado. Drene y limpie la rociadora inalámbrica según lo indicado en la sección de mantenimiento.

Consejos de operación

- Nunca apunte la punta de la boquilla a los demás ni a sí mismo.
- Evite rociar durante días con viento. El rocío puede caer sobre plantas u objetos que no deben ser rociados.
- Nunca rocíe en la dirección de personas o animales.

Siempre rocíe a favor del viento.

- Especialmente en climas más cálidos, rocíe temprano en la mañana o en las últimas horas de la tarde. El calor excesivo puede evaporar el rociado antes de que se asiente.
- Nunca fume, coma o beba mientras opera la rociadora.

Mantenimiento

⚠ ¡ADVERTENCIA! Para evitar lesiones personales severas, siempre retire la batería de la herramienta al limpiar o realizar cualquier tarea de mantenimiento.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Al repararla, utilice solamente partes de repuesto idénticas. El uso de cualquier otra parte puede crear un peligro o causar daños al producto.

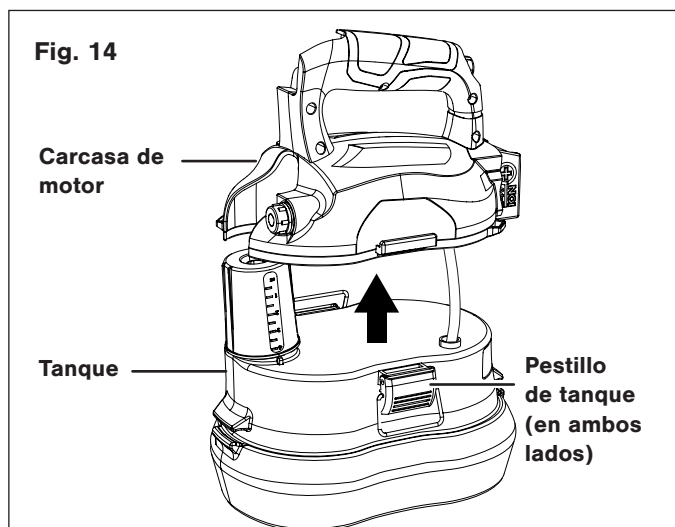
Evite usar solventes al limpiar partes de plástico. La mayoría de plásticos son susceptibles a daños de varios tipos de solventes comerciales. Use paños limpios para retirar polvo, suciedad, aceite, grasa, etc.

⚠ ¡ADVERTENCIA! En ningún momento permita que líquidos de frenos, gasolina, aceites penetrantes, etc. hagan contacto con las partes de plástico. Estos químicos pueden dañar, debilitar o destruir el plástico, causando lesiones personales graves.

Drenado del tanque

Si ha quedado líquido dentro del tanque luego del rociado, el tanque deberá ser drenado antes de su limpieza. No guarde químicos en el tanque.

1. Asegúrese de que la batería haya sido retirada de la rociadora.
2. Suelte los pestillos del tanque de ambos lados, y levante la carcasa del motor (Fig. 14).



- Desenrosque el recipiente de medición y drene por completo el tanque.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Siempre guarde y deshágase adecuadamente de los químicos. La eliminación del agua contaminada de enjuague debe ser hecha según las ordenanzas y demás leyes locales.

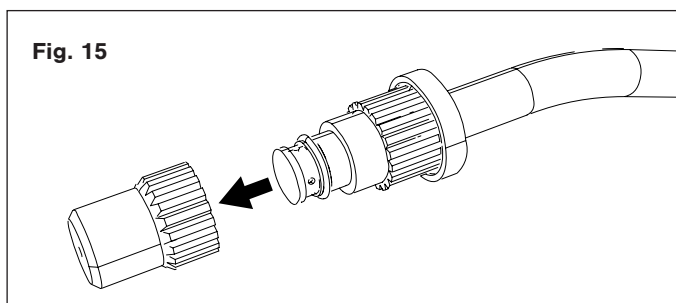
Limpieza del tanque

- Llene el tanque aproximadamente a $\frac{1}{3}$ de su capacidad con agua limpia. Para un mejor resultado, use una pequeña cantidad de detergente casero suave.
NOTA: nunca use químicos inflamables o agentes de limpieza abrasivos para limpiar el tanque.
- Reconecte el tanque limpio con la carcasa del motor. Levante los pestillos del tanque para trabar al tanque en su lugar.
- Inserte la batería. Rocíe hasta que el tanque haya sido vaciado. Asegúrese de dirigir el chorro hacia un área que no vaya a ser dañada por la solución.
- Repita el procedimiento con agua limpia. De ser necesario, enjuague el tanque nuevamente y luego drene de nuevo siguiendo las instrucciones anteriores.
- Limpie el exterior del tanque usando un paño limpio y seco. Retire la batería. Deje secar al aire el tanque y todas las partes de la unidad antes de almacenarla.
NOTA: para evitar cualquier fuga, asegúrese de trabar al mismo tiempo los pestillos en ambos lados al conectar la carcasa del motor con el tanque de agua.

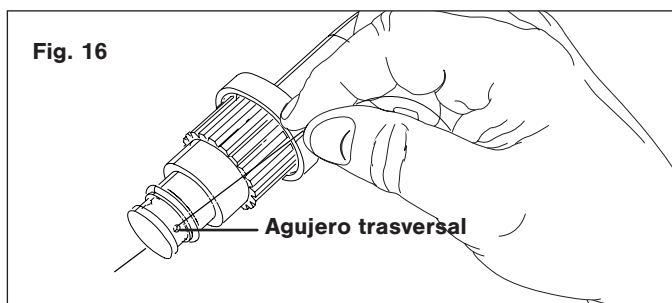
Limpieza de la boquilla

Durante un uso prolongado, la boquilla puede obstruirse. Siga las instrucciones a continuación para limpiar la boquilla obstruida.

- Apague la unidad y retire la batería.
- Desenrosque y retire la boquilla de la vara rociadora (Fig. 15).



- Empuje una cuerda delgada a través de los orificios pasantes para retirar todo residuo (Fig. 16). De ser necesario, enjuague los orificios pasantes y boquillas con agua limpia.

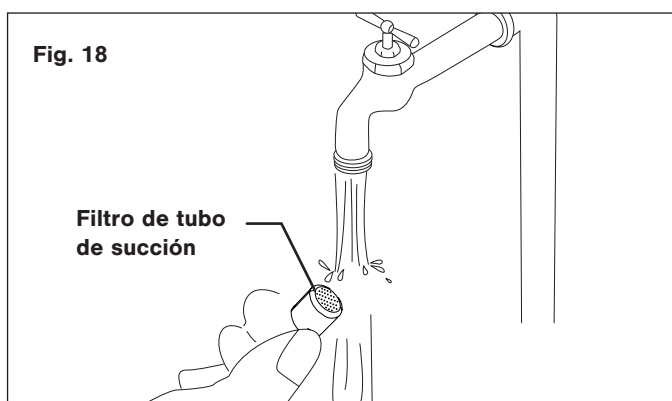
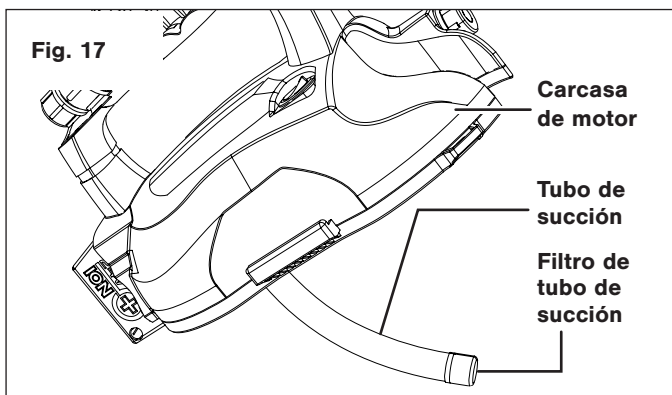


- Limpie la boquilla y los agujeros transversales con un paño limpio y seco, y reinstale la boquilla.

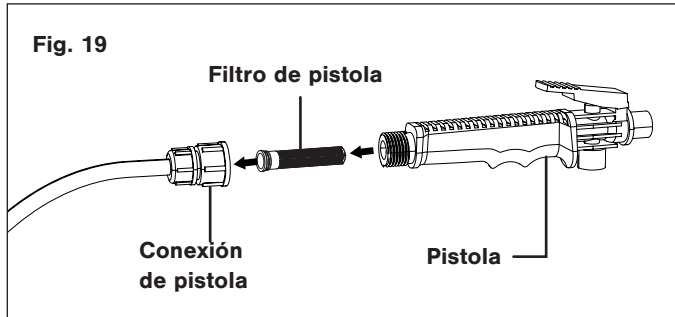
Limpieza de filtros

Limpie los filtros periódicamente en el tubo de succión y dentro de la pistola. Siga las instrucciones a continuación:

- Asegúrese de que la herramienta esté apagada y que su batería haya sido retirada.
- Suelte los pestillos del tanque de ambos lados, y levante del tanque la carcasa del motor (Fig. 14).
- Jale el filtro de tubo de succión del tubo para exponer el filtro (Fig. 17). Enjuague el filtro con agua tibia para retirar todo material extraño que pueda obstruir dentro (Fig. 18).



- Desenrosque la conexión de pistola de la manguera y desconecte la manguera. Luego retire el filtro que se encuentra dentro de la pistola (Fig. 19).



5. Enjuague el filtro con agua tibia para retirar todo material extraño que pueda obstruir dentro (Fig. 20).



Cuidado apropiado de la batería y el cargador

⚠ ¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de lesiones personales, desenchufe siempre el cargador y retire la batería del cargador antes de llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento. Nunca desarme la batería ni el cargador. Para TODAS las reparaciones, comuníquese con su distribuidor Snow Joe® + Sun Joe® o con la central de servicio al cliente All Season Power.

1. Para reducir el riesgo de daños y lesiones personales, nunca sumerja la batería o el cargador en un líquido ni permita que ningún líquido entre dentro de estos componentes.
2. Limpie de polvo y residuos los conductos de ventilación del cargador y los contactos eléctricos soprándolos con aire comprimido.
3. Use solo detergente suave en un paño húmedo para limpiar la batería y el cargador, manteniendo el paño alejado de todos los contactos eléctricos. Ciertos agentes y solventes de limpieza son dañinos para los plásticos y otras partes aisladas. Algunos de estos incluyen gasolina, trementina, diluyente de laca, diluyente de pintura, solventes clorados para limpieza, amoníaco, y detergentes caseros con amoníaco. Nunca use solventes inflamables o combustibles cerca de baterías, cargadores de batería, o herramientas.
4. El cargador de batería de iones de litio de 24 V (XZ2600-0450) no tiene partes reparables.

Almacenamiento

1. Examine a fondo la rociadora inalámbrica para jardín en busca de partes gastadas, sueltas o dañadas. En caso de necesitar una reparación o reemplazar una parte, contacte a un distribuidor autorizado Snow Joe® + Sun Joe® o comuníquese con la central de servicio al cliente All Season Power llamando al 1-866-225-9723 para obtener ayuda.
2. Antes de guardar la rociadora inalámbrica para jardín, retirele la batería.
3. Guarde la rociadora inalámbrica para jardín en interiores, en un lugar seco, ventilado y bajo llave, lejos del alcance de los niños para prevenir daños o usos no autorizados.

Almacenamiento de la batería y el cargador fuera de temporada

1. No exponga su batería o cargador al agua o lluvia, ni permita que se mojen. Esto podría dañar permanentemente la batería y el cargador. No use aceites o solventes para limpiar o lubricar su batería ya que la cubierta de plástico puede tornarse quebradiza y romperse, causando lesiones personales graves.
2. Guarde la batería y el cargador a una temperatura ambiente, lejos de la humedad. No los guarde en lugares húmedos donde los terminales se puedan corroer. Como con cualquier otro tipo de batería, puede ocurrir una pérdida permanente de capacidad si la batería es almacenada por largos periodos de tiempo a temperaturas elevadas (mayores de 120°F [49°C]).
3. Las baterías de iones de litio IONMAX™ 24VBAT-LTW mantienen su carga durante el almacenamiento por más tiempo que otras baterías. Como costumbre, es mejor desenchufar el cargador y retirar la batería cuando no estén siendo usados. Recargue la batería cada seis meses al 50% de su capacidad (2 luces encendidas) durante el almacenamiento fuera de temporada para mantener un rendimiento óptimo de la batería.

Precaución y eliminación de la batería

Deshágase de su batería de acuerdo con los reglamentos federales, estatales y locales. Para encontrar lugares de reciclaje, comuníquese con un servicio de reciclaje en su localidad.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Incluso las baterías descargadas contienen algo de energía. Antes de deshacerse de estas, use cinta aislante para cubrir los terminales y evitar que la batería haga cortocircuito, lo cual puede causar una explosión o incendio.



¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de lesiones personales o explosión, nunca queme ni incinere una batería incluso si está dañada, inservible o completamente descargada. Al ser quemada, los humos y materiales tóxicos son lanzados a la atmósfera circundante.

1. Las baterías varían de acuerdo al dispositivo. Consulte su manual para obtener la información específica.
2. Instale solo nuevas baterías del mismo tipo en su producto (donde corresponda).
3. No insertar las baterías con la polaridad correcta, tal como se indica en el compartimiento de la batería o en el manual, puede reducir el ciclo de vida útil de las baterías o causar fugas en estas.
4. No combine baterías nuevas con antiguas.
5. No combine baterías alcalinas, estándar (de zinc-carbono) o recargables (de níquel-cadmio, de níquel-hidruro metálico o de iones de litio).
6. No arroje las baterías al fuego.
7. Las baterías deben ser recicladas o desechadas según los reglamentos locales y estatales.

Servicio y soporte

Si su rociadora inalámbrica para jardín 24V-GS-LTW de Sun Joe® requiere servicio o mantenimiento, comuníquese con la central de servicio al cliente All Season Power llamando al 1-866-225-9723.

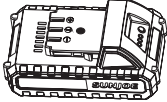
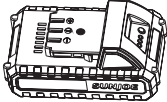
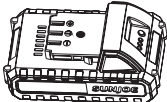
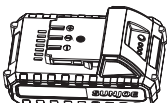
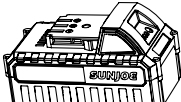
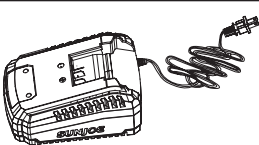
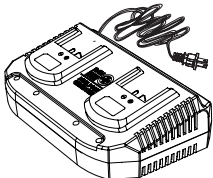
Modelo y número de serie

Al comunicarse con la empresa, ordenar partes de repuesto o programar una reparación en un centro autorizado, usted necesitará proporcionar el modelo y número de serie, los cuales se encuentran en la etiqueta ubicada en la carcasa de la unidad. Copie estos números en el espacio proporcionado a continuación.

Registre los siguientes números que se encuentran en la carcasa o mango de su nuevo producto:																			
Modelo:																			
2	4	V	-	G	S	-	L	T	W										
Nº de serie:																			

Accesorios opcionales

⚠ ¡ADVERTENCIA! USE SIEMPRE solo partes de repuesto y accesorios Snow Joe® + Sun Joe®. NUNCA use partes de repuesto o accesorios que no hayan sido diseñados para su uso con esta rociadora inalámbrica para jardín. Comuníquese con All Season Power si tiene dudas sobre si es seguro usar una parte de repuesto o accesorio en particular con su rociadora inalámbrica para jardín. El uso de cualquier otro accesorio o parte puede ser peligroso y causar lesiones personales o daños mecánicos.

Accesorio	Descripción	Modelo
	Batería de iones de litio 24V* de IONMAX™ y 1.3 Ah	24VBAT-LTW
	Batería de iones de litio 24V* de IONMAX™ y 1.5 Ah	24VBAT-LTX
	Batería de iones de litio 24V* de IONMAX™ y 2.0 Ah	24VBAT-LTE
	Batería de iones de litio 24V* de IONMAX™ y 2.5 Ah	24VBAT-LT
	Batería de iones de litio 24V* de IONMAX™ y 4.0 Ah	24VBAT
	Batería de iones de litio 24V* de IONMAX™ y 5.0 Ah	24VBAT-XR
	Cargador rápido de batería de iones de litio 24V* de IONMAX™	24VCHRG-QC
	Cargador de batería de iones de litio 24V* de IONMAX™	24VCHRG-DPC

NOTA: los accesorios están sujetos a cambios sin obligación alguna por parte de All Season Power de notificar sobre dichos cambios. Los accesorios pueden ser pedidos en línea en shopjoe.com o vía telefónica llamando a la central de servicio al cliente All Season Power al 1-866-225-9723.



NUESTRA PROMESA AL CLIENTE + GARANTÍA LIMITADA

POR ENCIMA DE TODO, All Season Power, LLC («All Season Power») se dedica a usted, nuestro cliente. Nos esforzamos por hacer que su experiencia sea lo más agradable posible. Desafortunadamente, hay ocasiones en que un producto Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® o Auto Joe® («Producto») no funciona o se rompe en condiciones normales de funcionamiento. Creemos que es importante que sepa lo que puede esperar de nosotros. Por eso tenemos una Garantía Limitada («Garantía») para nuestros Productos.

NUESTRA GARANTÍA:

All Season Power garantiza que los Productos nuevos, genuinos, con y sin motor, están libres de defectos en materiales o mano de obra cuando se utilizan para uso doméstico ordinario por un periodo de dos años a partir de la fecha de compra o entrega por el comprador original, usuario final, cuando se compran a All Season Power o a uno de los vendedores autorizados de All Season Power con prueba de compra. Debido a que All Season Power no puede controlar la calidad de sus Productos vendidos por vendedores no autorizados, a menos que la ley prohíba lo contrario, esta Garantía no cubre los Productos comprados a vendedores no autorizados. Si tienes alguna pregunta sobre cómo comprar a un vendedor autorizado, chatea con nosotros en shopjoe.com/support o llámanos al **1-866-225-9723**. Si su Producto no funciona o hay un problema con una pieza específica que está cubierta por los términos de esta Garantía, All Season Power elegirá entre (1) enviarle una pieza de repuesto gratuita, (2) sustituir el Producto por un producto nuevo o comparable (que puede incluir un producto reacondicionado, como nuevo) sin coste alguno, o (3) reparar el Producto. ¡Qué guay!

REGISTRO DEL PRODUCTO:

All Season Power le recomienda encarecidamente que registre su producto. Puedes registrarte online en shopjoe.com/register, chateando con nosotros en shopjoe.com/support o llamando a nuestro Departamento de Atención al Cliente al **1-866-225-9723**. El hecho de no registrar su Producto no disminuirá sus derechos de garantía. Sin embargo, el registro de su Producto permitirá a All Season Power servirle mejor con cualquiera de sus necesidades de servicio al cliente.

QUIÉN PUEDE SOLICITAR LA COBERTURA DE LA GARANTÍA LIMITADA:

Esta Garantía es extendida por All Season Power al comprador original y propietario original del Producto.

¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?

Esta Garantía no se aplica si el Producto se ha utilizado con fines comerciales o para aplicaciones no domésticas o de alquiler. Esta Garantía tampoco se aplica si el Producto ha sido adquirido a un vendedor no autorizado. Esta Garantía tampoco cubre cambios cosméticos que no afecten al rendimiento. Las piezas de desgaste como correas, sinfines, cadenas y púas no están cubiertas por esta Garantía, y pueden adquirirse en shopjoe.com o llamando al 1-866-225-9723.



Le recomendamos que utilice piezas de repuesto y accesorios **CERTIFICADOS AUTÉNTICOS** Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® + Auto Joe®. Los daños causados por el uso de cualquier otra pieza + accesorio en su Producto no estarán cubiertos por la garantía. Las piezas + accesorios originales se pueden encontrar y comprar aquí introduciendo el número de modelo de su producto.

Al registrar su producto con o sin motor en All Season Power en shopjoe.com/register, recibirá 90 días adicionales de cobertura de garantía. Además, tendrá la opción de adquirir una cobertura de garantía ampliada más allá de la garantía estándar de 2 años del fabricante. Elija entre uno, dos o tres años de cobertura ampliada a través de Extend, Inc. Se aplican cargos adicionales. Cuando usted va con Joe®, usted no está comprando solamente una garantía extendida; usted está comprando tranquilidad total de saber que usted puede confiar en nuestras herramientas de primera clase, atención al cliente de primer nivel, cobertura completa del producto + política de devolución sin complicaciones. Chatea con nosotros en shopjoe.com/support o llámanos al **1-866-225-9723** los 7 días de la semana de 10AM-6PM EST. Estamos aquí para ayudarte.

No hay garantías que se extiendan más allá de las aquí establecidas. **CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA QUE PUEDA SER APLICABLE A LOS PRODUCTOS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, TIENEN UNA DURACIÓN LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA.** En algunos Estados no se permite limitar la duración de las garantías implícitas, por lo que es posible que la limitación anterior no se aplique en su caso.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SEREMOS RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE BASADO EN EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO O RESPONSABILIDAD ESTRICTA. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que esta limitación o exclusión puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían según el estado. Esta garantía reemplaza aquellas impresas en los manuales del producto.

[illegible]



FR

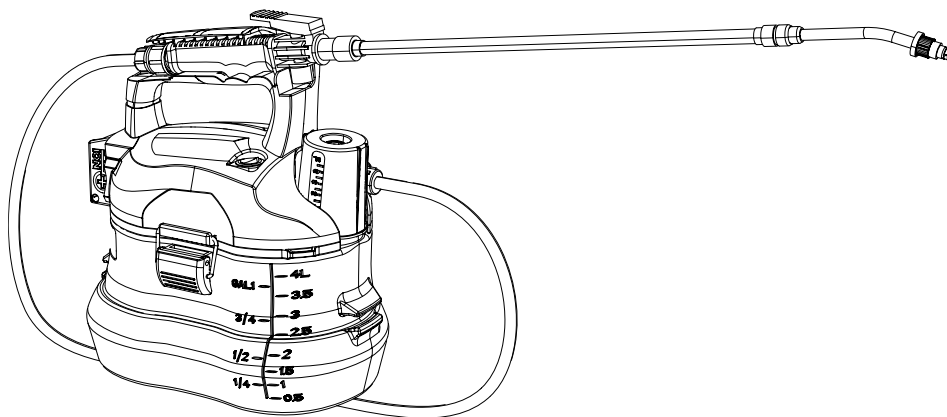
MANUEL D'UTILISATION

PULVÉRISATEUR DE JARDIN DE PRODUITS CHIMIQUES SANS CORDON

24 V MAX.* | 1,3 Ah | 4 litres

Modèle 24V-GS-LTW

Formulaire n° ASP-24V-GS-LTW-880F-MR3 (S)



MERCI POUR VOTRE ACHAT!

SCANNEZ ENREGISTREZ EN LIGNE AUJOURD'HUI



- ✓ ACTIVEZ VOTRE **GARANTIE DE 2 ANS**
- ✓ RECEVEZ EN **PRIME UNE EXTENSION DE 90 JOURS**
- ✓ RENDEZ-VOUS SUR LE SITE **SHOPJOE.COM/REGISTER**

Le défaut d'enregistrer votre achat de produit ne diminuera pas vos droits de garantie.
Pour plus d'informations, visitez shopjoe.com.



AMÉLIOREZ VOTRE COUVERTURE SUR SHOPJOE.COM/REGISTER

POUR UNE COUVERTURE TOTALE DE L'OUTIL
JUSQU'À 3, 4 OU 5 ANS

Quand nous disons que nous soutenons notre produit, nous le pensons ! Maintenant, vous pouvez souffler, tondre, couper, scier ou vous occuper de toute autre tâche dans le jardin en toute confiance, en sachant que si votre outil présente un problème pendant la période de garantie, nous le résoudrons volontiers.

VOTRE EXPÉRIENCE AVEC
SNOW JOE VOUS
A-T-ELLE FAIT
SOURIRE?



DITES-LE À VOS AMIS ET IDENTIFIEZ-NOUS!

Nous aimons connaître vos commentaires ! Partagez votre expérience en écrivant des commentaires et des avis sur shopjoe.com ou connectez-vous avec nous sur les réseaux sociaux!



@SNOWJOECO

#GOWITHJOE

OU QUELQUE CHOSE
NE VOUS A-T-IL PAS
LAISSÉ ENTIEREMENT
SATISFAIT ?



NOUS SOMMES DÉSOLÉS POUR CELA!

Notre équipe sympathique du service client est prête à vous aider avec tout problème que vous pourriez rencontrer.



APPELEZ-NOUS
1-866-225-9723



Pour une réponse rapide
CLAVARDEZ AVEC NOUS
SHOPJOE.COM/CHAT

Instructions d'origine.

© 2025 All Season Power LLC.

Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, Auto Joe®, et Power Joe® sont des marques déposées utilisées sous licence de Weather Brands LLC.

New Castle, DE 19720

***DÉNI DE RESPONSABILITÉ** : Tension initiale à vide;
grimpe à 24 volts une fois à charge complète; la tension
nominale sous charge typique est de 21,6 volts.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

PULVÉRISATEUR DE JARDIN DE PRODUITS CHIMIQUES SANS CORDON

24 V MAX.* | 1,3 Ah | 4 litres

Modèle 24V-GS-LTW

Formulaire n° ASP-24V-GS-LTW-880F-MR3 (S)

IMPORTANT!

Consignes de sécurité

Tous les utilisateurs doivent lire ces instructions avant d'utiliser l'appareil

Tout appareil électrique peut être dangereux s'il est mal utilisé. Certaines des consignes de sécurité fournies dans ce manuel s'appliquent généralement à de nombreux appareils. D'autres avertissements sont spécifiques à l'utilisation de ce pulvérisateur sans cordon.

Suivez toujours ces consignes de sécurité. Ne pas s'y conformer peut entraîner de graves blessures pouvant même être fatales.

⚠️ AVERTISSEMENT! Ceci indique une situation dangereuse qui, en l'absence de précautions, pourrait entraîner des blessures graves ou même fatales.

⚠️ MISE EN GARDE! Ceci indique une situation dangereuse qui, en l'absence de précautions, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérément graves.

⚠️ DANGER! Ceci indique une situation dangereuse qui, en l'absence de précautions, entraînera des blessures graves ou même fatales.

Sécurité générale

⚠️ AVERTISSEMENT! Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes qui ne sont ni assistées ni supervisées et dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales les empêchent de l'utiliser sans danger. Les enfants doivent toujours être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Avant de démarrer votre appareil, veuillez l'inspecter soigneusement pour vérifier s'il présente d'éventuels défauts. En cas de constatation d'un défaut, ne mettez pas en marche pas l'appareil. Communiquez avec un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appelez le service clientèle All Season Power au 1-866-225-9723.

⚠️ AVERTISSEMENT! Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les consignes. Le non-respect des avertissements et des consignes de sécurité pourrait être à l'origine d'une secousse électrique, d'un incendie et/ou de graves blessures.

⚠️ AVERTISSEMENT! Lors de l'utilisation du pulvérisateur de jardin sans cordon, les précautions de sécurité élémentaires doivent toujours être prises afin de réduire le risque d'incendie, de secousse électrique ou de dommages corporels. Il s'agit des précautions suivantes :

- **Apprenez à bien connaître votre pulvérisateur de jardin.** Lisez et comprenez le manuel d'utilisation et observez les étiquettes d'avertissement et de consigne apposées sur l'appareil.
- **N'utilisez pas l'appareil lorsque l'atmosphère est explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussière.** Les appareils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les émanations.
- **N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à une forte humidité.** L'eau qui pénètre dans un appareil électrique augmente le risque de secousse électrique.
- **N'autorisez pas les spectateurs ou les enfants à rester dans la zone où cet appareil est utilisé.** L'exposition à certains produits chimiques peut être dangereuse.
- **Utilisez l'appareil approprié.** N'utilisez pas l'appareil pour des travaux différents de ceux auxquels il est destiné.
- **Ce produit est conçu uniquement pour une utilisation à l'extérieur.**
- **Ne forcez pas l'appareil.** Il exécutera le travail efficacement et en risquant moins de provoquer des blessures s'il est utilisé au régime pour lequel il a été conçu.
- **Restez vigilant, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez cet appareil.** Ne l'utilisez pas lorsque vous êtes fatigué ou si vous avez consommé de l'alcool, de la drogue ou des médicaments. Lorsque vous utilisez cet appareil, un moment d'inattention peut se traduire par de graves blessures.
- **Habillez-vous en conséquence. Ne portez ni vêtements amples ni bijoux.** Ramassez les cheveux longs. Maintenez les cheveux, les vêtements et les gants éloignés de toutes les pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.

- **Utilisez un équipement de sécurité.** Portez toujours des lunettes de sécurité munies d'écrans latéraux ou des lunettes de protection et un masque antipoussières. Protégez-vous les yeux, la peau et les poumons contre les gouttelettes de pulvérisation poussées par le vent et pendant le mélange, le remplissage et le nettoyage.
- **Ne vous arc-boutez pas.** Restez en permanence sur les deux pieds pour ne pas perdre l'équilibre. N'utilisez pas d'échelle ou de support instable. Bien planté sur les deux pieds, vous pouvez mieux contrôler l'appareil dans les situations inattendues.
- **N'utilisez pas cet appareil si l'interrupteur ne réussit pas à le mettre en marche ou à l'arrêter.** Un appareil qui ne répond pas aux commandes de l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- **Rangez à l'intérieur l'appareil si vous ne l'utilisez pas.** Quand ils ne sont pas utilisés, les appareils doivent être remis à l'intérieur dans un endroit sec, surélevé ou sous clé, hors de portée des enfants.
- **Entretenez l'appareil avec soin.** Maintenez-le propre pour qu'il puisse être utilisé au mieux de son rendement et pour réduire le risque de vous blesser. Suivez les consignes de changement d'accessoire.
- **Vérifiez s'il y a des pièces endommagées.** Avant d'utiliser l'appareil, inspectez-le soigneusement pour vérifier que les dispositifs de protection ou toute autre pièce ne sont pas endommagés et pour vous assurer qu'il fonctionne correctement pour l'utilisation à laquelle il est destiné. Vérifiez l'alignement des pièces en mouvement, l'absence de grippage des pièces en mouvement, de rupture de pièce, le montage et tout autre problème susceptible d'entraver le bon fonctionnement de l'appareil. Sauf indication contraire figurant ailleurs dans ce manuel, tout dispositif de protection ou toute autre pièce endommagés doivent être réparés ou remplacés par un centre d'entretien et de réparation agréé.
- **Maintenez le pulvérisateur et ses poignées secs, propres et exempts d'huile et de graisse.** Utilisez toujours un chiffon propre pour les nettoyer. N'utilisez jamais de liquides pour frein, de produits à base de pétrole ou des solvants forts pour nettoyer votre appareil. En suivant ces règles, vous réduirez le risque de perte de contrôle et de détérioration du caisson en plastique.
- **Utilisez cet appareil en respectant ces instructions et de la façon prévue, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer.** L'utilisation de cet appareil pour des travaux différents de ceux auxquels il est destiné peut être à l'origine de situations dangereuses.
- **Prévenez les démarrages accidentels.** Avant d'insérer le bloc-piles, de saisir l'appareil ou de le transporter, assurez-vous que l'interrupteur est à la position d'arrêt. Le transport ou la mise sous tension de l'appareil en ayant le doigt sur l'interrupteur augmente le risque d'accident.

⚠ AVERTISSEMENT! Retirer le bloc-piles de l'appareil avant de procéder à un réglage, de changer d'accessoire ou de le ranger. Ces mesures préventives de sécurité visent à réduire le risque de démarrage accidentel de l'appareil.

- **Utilisez cet appareil uniquement avec le bloc-piles spécifiquement indiqué.** L'utilisation d'un autre type de blocs-piles peut présenter un risque de blessure et d'incendie.
- **Faites réparer ou entretenir cet appareil par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** C'est à ce prix que la sécurité de l'appareil électrique sera préservée.
- **Pour les réparations de l'appareil, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques.** Suivez les instructions de la section Entretien dans ce manuel. L'utilisation de pièces non autorisées ou le non-respect des consignes d'entretien peuvent être à l'origine d'une électrocution ou de blessures.

Règles de sécurité spécifiques au pulvérisateur de jardin

⚠ DANGER! Risque d'incendie ou d'explosion. Ne pas pulvériser de liquides inflammables, par exemple de l'essence. Rechercher la présence de symboles d'avertissement sur le récipient du liquide à pulvériser.

⚠ AVERTISSEMENT! Certaines pulvérisations créées par des produits utilisés avec le pulvérisateur contiennent des produits chimiques qui peuvent être dangereux pour la santé. Suivre les consignes marquées sur les récipients de ce type de produits. Pour réduire toute exposition à ces produits chimiques, porter un équipement de sécurité homologué, par exemple un protecteur facial spécialement conçu pour filtrer les gouttelettes de pulvérisation, des gants et tout autre équipement de protection approprié.

⚠ MISE EN GARDE! Lorsqu'un liquide inflammable est pulvérisé, il peut y avoir un danger d'incendie ou d'explosion, surtout dans une enceinte close.

- Avant d'utiliser un pesticide ou un autre produit de pulvérisation dans cet appareil, lisez attentivement l'étiquette sur son récipient d'origine et suivez les consignes. Certains produits de pulvérisation sont dangereux et ne doivent pas être utilisés dans ce pulvérisateur, car ils peuvent l'endommager et causer de graves dommages corporels ou matériels.
 - Risque de secousse électrique. Ne pulvérisiez jamais en direction de prises électriques.
 - N'utilisez pas de produits chimiques de qualité commerciale ou de produits chimiques destinés à un usage commercial ou industriel. Utilisez des produits chimiques pour pelouses et jardins à base d'eau et destinés à un usage résidentiel.
 - Ne versez pas de liquides chauds ou bouillants dans le réservoir. Ils pourraient fragiliser le boyau ou le réservoir.
 - La zone dans laquelle la pulvérisation est prévue doit être bien ventilée.
 - Évitez de pulvériser lorsqu'il y a du vent. Les gouttelettes de pulvérisation peuvent se déposer accidentellement sur des plantes ou des objets qui ne doivent pas être traités.
- Rangez le pulvérisateur à l'intérieur, dans un endroit sécurisé et bien ventilé, le réservoir ayant été vidé.

- Dans ce pulvérisateur, n'utilisez pas de liquides autochauffants caustiques (alcalins) ou corrosifs (acides). Ces liquides peuvent corroder les pièces métalliques ou fragiliser le réservoir ou le boyau.
- Informez-vous sur la composition des produits chimiques à pulvériser. Lisez toutes les fiches signalétiques (FS) et les étiquettes du récipient fournies avec le produit chimique. Suivez les consignes de sécurité du fabricant de produits chimiques.
- Après utilisation du pulvérisateur, ne laissez pas de résidus ou de produit de pulvérisation dans le réservoir. Nettoyez après chaque utilisation.
- Ne fumez pas lorsque vous utilisez le pulvérisateur et ne pulvérisez pas en présence d'étincelles ou d'une flamme nue.
- Risque d'injection. Ne pulvérisez pas directement contre la peau.
- Pour réduire le risque de secousse électrique, ne plongez pas le pulvérisateur dans de l'eau ou un autre liquide. Ne placez pas ou ne rangez pas le pulvérisateur dans un endroit où il peut tomber ou être tiré dans une baignoire ou un lavabo.
- Entretenez ce produit. Inspectez minutieusement l'intérieur et l'extérieur du pulvérisateur et examinez les composants avant chaque utilisation. Vérifiez qu'il n'y a ni boyaux fissurés ou détériorés, ni fuites, ni buses bouchées, ni pièces manquantes ou endommagées. Si une pièce est endommagée, faites réparer l'appareil avant de l'utiliser. Les appareils mal entretenus sont à l'origine de nombreux accidents.
- Retirez la batterie de l'appareil avant de purger, nettoyer ou ranger le pulvérisateur. Ces mesures préventives de sécurité visent à réduire le risque de démarrage accidentel.
- Portez toujours des lunettes de sécurité munies d'écrans latéraux ou des lunettes de protection. Toute personne ne tenant pas compte de cet avertissement court le risque d'avoir des liquides projetés dans les yeux et de se blesser gravement.
- Protégez vos poumons. Portez un écran facial ou un masque antipoussières lorsque vous utilisez le pulvérisateur. En suivant cette règle, vous réduirez le risque de vous blesser gravement.
- Les appareils utilisant une batterie ne doivent pas être branchés dans une prise électrique; c'est pourquoi ils sont toujours prêts à être mis en marche. Soyez conscient des dangers potentiels lorsque vous n'utilisez pas votre appareil à batterie ou lorsque vous changez d'accessoire. Retirez le bloc-piles lorsque vous n'utilisez pas l'appareil. En suivant cette règle, vous réduirez le risque de secousse électrique, d'incendie ou de vous blesser gravement.
- Rangez l'appareil dans un endroit inaccessible aux enfants et ne le laissez jamais utiliser par des personnes qui ne sont pas familiarisées avec le produit ou sa notice d'utilisation.

Consignes de sécurité concernant la batterie et le chargeur

Nous avons consacré beaucoup de temps à la conception de chaque bloc-piles afin de nous assurer de vous fournir des batteries qui peuvent être utilisées sans danger, sont robustes et ont une énergie volumique élevée. Les cellules des batteries sont dotées d'un large éventail de dispositifs de sécurité. Chaque cellule individuelle est initialement formatée et ses courbes électriques caractéristiques sont enregistrées. Ces données sont ensuite utilisées exclusivement pour pouvoir assembler les meilleurs blocs-piles possible.

Malgré toutes ces mesures de précaution, il faut toujours faire preuve de prudence lors de la manipulation de batteries. Pour utiliser sans danger les batteries, les points suivants doivent être observés en permanence. L'utilisation sans danger peut uniquement être garantie si les cellules sont intactes. Toute manipulation inappropriée d'un bloc-piles peut endommager les cellules.

IMPORTANT! Les analyses confirment que la mauvaise utilisation de batteries à haut rendement et un entretien laissant à désirer sont les principaux facteurs responsables de dommages corporels et/ou matériels.

 **AVERTISSEMENT!** Utiliser uniquement des batteries de rechange homologuées. Les autres types de batteries peuvent endommager le pulvérisateur de jardin sans cordon et empêcher son bon fonctionnement, ce qui peut entraîner de graves blessures.

 **AVERTISSEMENT!** Ne pas utiliser un bloc-piles ou un chargeur endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent se comporter de manière imprévisible et provoquer un incendie ou une explosion ou présenter un risque de blessure.

Ne modifiez pas le chargeur ou le bloc-piles ou n'essayez pas de les réparer, sauf précisions contraires concernant leur utilisation ou leur entretien.

Faites réparer ou entretenir votre bloc-piles par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. C'est à ce prix que la sécurité des blocs-piles sera préservée.

 **MISE EN GARDE!** Pour réduire le risque de blessures, charger le bloc-piles au lithium-ion 24 V* IONMAX™ uniquement à l'aide du chargeur au lithium-ion 24 V* IONMAX™ spécifiquement prévu à cet effet. Les autres types de chargeurs présentent des risques d'incendie et de dommages corporels et matériels. Ne brancher aucune batterie sur le secteur ou sur l'allume-cigare d'une voiture. Le bloc-piles serait définitivement et irréremédiablement endommagé.

- **Évitez les environnements dangereux** : ne chargez pas le bloc-piles sous la pluie, sous la neige ou dans des endroits humides. N'utilisez pas le bloc-piles ou le chargeur lorsque l'atmosphère est explosive (effluents gazeux, poussière ou matières inflammables), des étincelles pouvant se produire lors de l'insertion ou du retrait du bloc-piles, ce qui pourrait provoquer un incendie.
 - **Chargez dans un endroit bien ventilé** : ne bloquez pas les orifices de ventilation du chargeur. Dégagez le voisinage immédiat du chargeur pour qu'il soit bien ventilé. Interdisez de fumer et n'autorisez la présence d'aucune flamme nue à proximité d'un bloc-piles se chargeant. Le gaz dispersé dans l'atmosphère peut exploser.
- REMARQUE** : la plage de sécurité de températures pour la batterie est comprise entre 5 °C et 40,5 °C. Ne chargez pas la batterie à l'extérieur lorsqu'il gèle, chargez-la à température ambiante. Charger une batterie de façon inappropriée ou à une température en dehors de la plage spécifiée peut l'endommager et augmenter le risque d'incendie.
- **Prenez soin du cordon du chargeur** : lorsque vous débranchez le chargeur, tirez sur la fiche dans la prise et non sur le cordon pour éviter d'endommager la fiche électrique et le cordon. Ne tirez jamais le chargeur par le cordon et ne tirez pas brusquement sur le cordon pour le retirer de la prise. Maintenez le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile et des arêtes tranchantes. Pendant l'utilisation du chargeur, assurez-vous que personne ne marche sur le cordon, ne trébuche dessus et qu'il ne peut être ni endommagé ni soumis à des tensions ou des pressions. N'utilisez pas le chargeur si sa fiche ou son cordon est endommagé. Remplacez immédiatement tout chargeur endommagé.
 - **N'utilisez pas de rallonge électrique, à moins que cela soit absolument nécessaire** : l'utilisation d'une rallonge électrique mal adaptée, endommagée ou mal branchée présente des risques d'incendie et de secousse électrique. S'il s'avère nécessaire d'utiliser une rallonge électrique, branchez le chargeur dans une rallonge électrique de calibre 16 ou plus gros, la fiche femelle correspondant à la fiche mâle sur le chargeur. Vérifiez que la rallonge électrique est en bon état.
 - **Le chargeur (XZ2600-0450) est prévu uniquement pour 100 - 240 VCA** : le chargeur doit être branché dans une prise appropriée.
 - **Utilisez uniquement des accessoires recommandés** : l'utilisation d'un accessoire non recommandé ou vendu par le fabricant du bloc-piles ou du chargeur peut provoquer un incendie, une secousse électrique ou des blessures.
 - **Débranchez tout chargeur non utilisé** : assurez-vous de retirer la fiche du bloc-piles d'un chargeur débranché.

 **AVERTISSEMENT!** Pour réduire le risque de secousse électrique, toujours débrancher le chargeur avant d'effectuer un nettoyage ou un entretien. Ne pas laisser d'eau couler dans le chargeur. Pour réduire le risque d'électrocution, utiliser un disjoncteur différentiel de fuite de terre (DDFT).

- **Ne brûlez pas ou n'incinerez pas les blocs-piles** : ils peuvent exploser et provoquer des dommages corporels

ou matériels. Des émanations et des particules toxiques se dégagent d'un bloc-piles qui brûle.

- **N'écrasez pas, ne faites pas tomber ou n'endommagez pas le bloc-piles** : n'utilisez pas le bloc-piles ou le chargeur s'il a reçu un coup brutal, s'il est tombé, s'il a été écrasé ou endommagé d'une façon ou d'une autre (c.-à-d., percé par un clou, frappé d'un coup de marteau, foulé au pied, etc.).
- **Ne démontez rien** : un remontage mal effectué peut présenter un risque important de secousse électrique, d'incendie ou d'exposition aux produits chimiques de la batterie. Si la batterie ou le chargeur sont endommagés, veuillez communiquer avec un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appeler le service clientèle All Season Power au 1-866-225-9723 pour de l'aide.
- **Les produits chimiques des batteries peuvent occasionner de graves brûlures** : ne laissez jamais un bloc-piles endommagé entrer en contact avec la peau, les yeux ou la bouche. Si un bloc-piles endommagé laisse fuir des produits chimiques, utilisez des gants en caoutchouc ou en néoprène pour les éliminer sans danger. Si la peau est entrée en contact avec les fluides d'une batterie, lavez la zone affectée à l'eau et au savon et rincez au vinaigre. Si les yeux sont entrés en contact avec des produits chimiques de batterie, rincez immédiatement à grande eau pendant 20 minutes et consultez un médecin. Retirez les vêtements contaminés et jetez-les.
- **Ne provoquez pas de court-circuit** : un court-circuit se produira si un objet en métal relie les contacts positif et négatif d'un bloc-piles. Ne placez aucun bloc-piles près de tout ce qui peut provoquer un court-circuit, par exemple un trombone, une pièce de monnaie, une clé, une vis, un clou ou tout autre objet métallique. Un bloc-piles en court-circuit présente un risque d'incendie et peut blesser gravement.
- **Rangez le bloc-piles et son chargeur dans un endroit frais et sec** : ne les rangez pas dans un endroit où la température peut être supérieure à 40,5 °C, par exemple directement sous les rayons du soleil, à l'intérieur d'un véhicule ou dans un cabanon à structure métallique pendant l'été.

Renseignements sur la batterie

1. Le bloc-piles fourni avec votre pulvérisateur de jardin sans cordon n'est que partiellement chargé. Le bloc-piles doit être chargé avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
2. Pour un rendement optimal du bloc-piles, évitez d'attendre qu'il soit presque déchargé et chargez-le fréquemment.
3. Rangez le bloc-piles dans un endroit frais, idéalement à 25 °C et chargez au moins à 40 %.
4. Les batteries au lithium-ion s'usent naturellement avec le temps. Le bloc-piles doit être remplacé au plus tard lorsque sa capacité chute à 80 % de sa capacité d'origine, neuf. Les cellules affaiblies dans un bloc-piles usé ne peuvent plus produire la forte intensité exigée pour que votre pulvérisateur de jardin fonctionne normalement, ce qui présente un risque pour la sécurité.
5. Ne jetez pas le bloc-piles dans un feu nu, ce qui pourrait le faire exploser.
6. Ne mettez pas le feu au bloc-piles et ne l'exposez pas à une flamme.

7. Ne déchargez jamais complètement le bloc-piles. Les cellules d'une batterie complètement déchargée seront endommagées. Le rangement prolongé et la non-utilisation d'une batterie partiellement déchargée sont les causes les plus communes d'une décharge complète. Arrêtez votre travail dès que vous remarquez que la puissance de la batterie chute ou dès que le système de protection électronique se déclenche. Rangez le bloc-piles uniquement s'il est à charge complète.
8. Protégez la batterie et l'appareil contre les surcharges. Les surcharges donneront rapidement lieu à une surchauffe et endommageront les cellules à l'intérieur du boîtier de batterie, même si cette surchauffe n'est pas visible de l'extérieur.
9. Évitez d'endommager la batterie et de la soumettre à des chocs. Remplacez immédiatement toute batterie qui est tombée d'une hauteur supérieure à un mètre ou qui a été soumise à des chocs violents, même si le boîtier du bloc-piles ne semble pas endommagé. Les cellules à l'intérieur de la batterie peuvent avoir été gravement endommagées. Dans ce cas, veuillez lire les renseignements sur l'élimination des déchets en ce qui concerne les batteries.
10. Si le bloc-piles souffre d'une surcharge ou d'une surchauffe, le coupe-circuit de protection intégré coupe le moteur de l'appareil pour des raisons de sécurité.
IMPORTANT! N'appuyez plus sur la gâchette si le coupe-circuit de protection a été activé. Ceci pourrait endommager le bloc-piles.
11. Utilisez uniquement des blocs-piles d'origine. L'utilisation d'autres blocs-piles présente un risque d'incendie et pourrait provoquer des blessures ou une explosion.

Renseignements sur le chargeur et le processus de charge

1. Veuillez vérifier les données marquées sur la plaque signalétique du chargeur de batterie. Assurez-vous de brancher le chargeur de batterie sur une source d'alimentation correspondant à la tension indiquée sur la plaque signalétique. Ne le branchez jamais sur une tension de secteur différente.
2. Protégez le chargeur de batterie et son cordon pour éviter de les endommager. Maintenez le chargeur et son cordon éloignés de la chaleur, de l'huile et des objets tranchants. Faites réparer sans délai les cordons endommagés par un technicien qualifié chez un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appelez le service clientèle All Season Power au 1-866-225-9723.
3. Les fiches électriques doivent correspondre à la prise. N'apportez aucune modification, quelle qu'elle soit, à la fiche. N'utilisez pas de fiche d'adaptation avec les appareils mis à la terre. Des fiches non modifiées et des prises correspondantes réduiront le risque de secousse électrique.
4. Maintenez hors de portée des enfants le chargeur de batterie, le bloc-piles et l'appareil sans cordon.
5. N'utilisez pas le chargeur de batterie qui est fourni pour charger d'autres appareils sans cordon.
6. Le bloc-piles devient chaud après une utilisation prolongée. Laissez le bloc-piles se refroidir à la température ambiante avant de le brancher dans le chargeur pour le charger.
7. Ne chargez pas la batterie de façon excessive. Ne dépassez pas le temps maximal de charge. Ce temps de charge ne s'applique qu'aux batteries déchargées. Recharger fréquemment un bloc-piles chargé ou partiellement chargé provoquera une surcharge et endommagera les cellules. Ne laissez pas la batterie dans le chargeur pendant plusieurs jours consécutifs.
8. N'utilisez ou ne chargez jamais la batterie si vous soupçonnez qu'il y a plus de 12 mois qu'elle a été chargée pour la dernière fois. Il est extrêmement probable que le bloc-piles soit déjà dangereusement endommagé (décharge complète).
9. Si vous chargez la batterie à une température inférieure à 5 °C, vous endommagez les produits chimiques des cellules, ce qui peut provoquer un incendie.
10. N'utilisez pas les batteries qui ont été exposées à la chaleur pendant leur charge, car les cellules de batteries peuvent avoir été dangereusement endommagées.
11. N'utilisez pas les batteries qui se sont bombées ou ont subi des déformations pendant le processus de charge, ni celles présentant d'autres symptômes atypiques (échappement de gaz, sifflement, fissures, etc.).
12. Ne déchargez jamais complètement le bloc-piles (le niveau maximal de décharge recommandé est de 80 %). La décharge complète d'un bloc-piles entraînera le vieillissement prématuré de ses cellules.

Protection contre les influences environnementales

1. Portez des vêtements de travail adaptés. Portez des lunettes de sécurité.
2. Protégez votre appareil sans cordon et le chargeur de batterie contre l'humidité et la pluie. L'humidité et la pluie peuvent endommager dangereusement les cellules.
3. N'utilisez pas l'appareil sans cordon ou le chargeur de batterie près de vapeurs ou de liquides inflammables.
4. Utilisez le chargeur de batterie et les outils ou appareils sans cordon uniquement en milieu sec et à une température ambiante comprise entre 5 °C et 40,5 °C. N'exposez ni bloc-piles ni appareil à un feu ou une température excessive. Une exposition à un feu ou une température supérieure à 130 °C peut déclencher une explosion.
5. Ne conservez pas le chargeur de batterie dans les endroits où la température est susceptible d'être supérieure à 40,5 °C. Ne laissez surtout pas le chargeur de batterie dans une voiture qui stationne au soleil.
6. Protégez les batteries contre les surcharges. Les surcharges et l'exposition directe aux rayons du soleil entraînent une surchauffe des cellules et les endommagent. Ne chargez ou n'utilisez jamais une batterie qui a surchauffé : au besoin, remplacez-la immédiatement.
7. Rangez le chargeur et votre appareil sans cordon uniquement dans un endroit sec où la température

ambiante est comprise entre 5 °C et 40,5 °C. Rangez votre bloc-piles au lithium-ion dans un endroit frais et sec à une température de 25 °C. Protégez le bloc-piles, le chargeur et l'appareil sans cordon contre l'humidité et les rayons du soleil directs. Rangez uniquement la batterie lorsqu'elle est à charge complète (chargée au minimum à 40 %).

8. Veillez à ce que le bloc-piles au lithium-ion ne gèle pas. Les blocs-piles qui ont été stockés à une température inférieure à 0 °C pendant plus de 60 minutes doivent être éliminés.
9. Lorsque vous manipulez une batterie, prenez garde aux décharges électrostatiques, car elles peuvent endommager le système de protection électronique et les cellules de la batterie. Évitez de produire des charges électrostatiques et ne touchez jamais les pôles de la batterie.

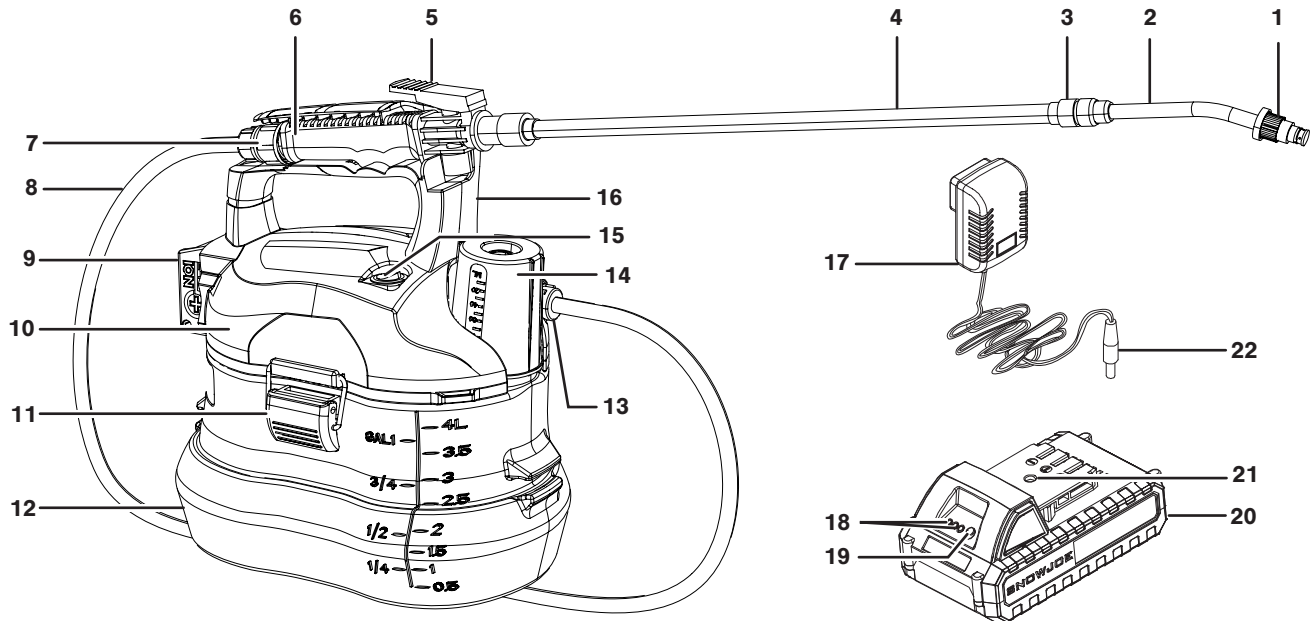
Symboles de sécurité

Le tableau suivant décrit et explique les symboles de sécurité pouvant être marqués sur cet appareil. Avant d'essayer de procéder à son assemblage et de l'utiliser, lisez, comprenez et suivez toutes les instructions sur cet appareil.

Symboles	Descriptions	Symboles	Descriptions
	LIRE LE OU LES MANUELS D'UTILISATION – Lire, comprendre et suivre toutes les instructions du ou des manuels avant d'essayer d'assembler et d'utiliser l'appareil.		ALERTE DE SÉCURITÉ – Indique une précaution, un avertissement ou un danger.
	PORT OBLIGATOIRE DE LUNETTES DE PROTECTION ET DE PROTECTEURS D'OREILLE – Pour éviter de se blesser, porter des protecteurs d'oreille et des lunettes de sécurité.		Porter un masque de protection pendant la pulvérisation
	AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser l'appareil sous la pluie ou par forte humidité. Le maintenir au sec.		AVERTISSEMENT : ne jamais diriger la buse réglable en direction de personnes, d'animaux, de l'appareil lui-même ou de tout autre composant électrique.
	Pour la protection des mains, porter des gants de sécurité lors de l'utilisation de l'appareil.		Porter en permanence des chaussures de protection pour protéger les pieds contre toute chute d'objet accidentelle.
	Remiser à l'intérieur.		Utilisation uniquement à l'intérieur. Utiliser uniquement le chargeur de batterie à l'intérieur.

Apprenez à mieux connaître votre pulvérisateur de jardin de produits chimiques sans cordon

Avant d'utiliser le pulvérisateur de jardin de produits chimiques, lisez attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité. Pour vous familiariser avec l'emplacement des différents réglages et commandes, comparez l'illustration ci-dessous avec votre appareil. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter dans le futur.



- | | | |
|----------------------------|---|--|
| 1. Buse réglable | 10. Caisson moteur | 18. Témoins de charge de batterie |
| 2. Lance télescopique | 11. Attache de réservoir (2) | 19. Bouton-poussoir pour témoins de charge de batterie |
| 3. Manchon de verrouillage | 12. Réservoir | 20. Batterie au lithium-ion 24 V* IONMAX™ (24VBAT-LTW) présentant la technologie exclusive EcoSharp® |
| 4. Lance de pulvérisation | 13. Raccord de réservoir | 21. Prise pour le chargeur |
| 5. Gâchette | 14. Tasse graduée | 22. Fiche du chargeur |
| 6. Pistolet | 15. Interrupteur marche-arrêt | |
| 7. Raccord de pistolet | 16. Poignée + porte-pistolet | |
| 8. Boyau | 17. Chargeur au lithium-ion 24 V* IONMAX™ (XZ2600-0450) | |
| 9. Compartiment à batterie | | |

Données techniques

Tension max. de la batterie*	24 VCC	Longueur de la lance	45 cm à 73 cm
Capacité de la batterie	1,3 Ah	télescopique de pulvérisation	
Entrée du chargeur	100 – 240 VCA, 50 – 60 Hz, 0,4 A	Moteur	10 W, à balais
Sortie du chargeur	26 VCC 450 mA	Contenance du réservoir	4 l
Temps max. de charge	3 heures	Capacité de la tasse graduée	120 ml
Pression de pulvérisation	72,5 psi	Longueur du boyau	120 cm
Débit	0,6 l/min	Poids net	2,3 kg

***DÉNI DE RESPONSABILITÉ :** Tension initiale à vide; grimpe à 24 Volts une fois à charge complète; la tension nominale sous charge typique est de 21,6 volts.

Déballage

Contenu de la caisse

- Pulvérisateur de jardin sans cordon avec boyau
 - Ensemble lance de pulvérisation
 - Batterie au lithium-ion 24 V* IONMAX™
 - Chargeur au lithium-ion 24 V* IONMAX™
 - Manuel
1. Retirez soigneusement le pulvérisateur de jardin sans cordon de la caisse et inspectez-le pour vérifier que tous les éléments énumérés ci-dessus sont fournis.
 2. Inspectez soigneusement le contenu afin de vous assurer qu'aucun élément ne s'est cassé ou n'a été endommagé pendant le transport. Si vous constatez que des pièces manquent ou sont endommagées, NE PAS retourner la caisse au magasin. Veuillez appeler le service clientèle All Season Power au 1-866-225-9723.

REMARQUE : ne jetez pas la caisse d'expédition et l'emballage tant que vous n'êtes pas prêt à utiliser votre nouveau pulvérisateur de jardin sans cordon. L'emballage est fabriqué dans des matériaux recyclables. Éliminez ces matériaux de façon appropriée et conformément aux réglementations locales.

IMPORTANT! L'appareil et son emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique, les feuilles métalliques ou les petites pièces. Ces éléments peuvent être avalés et risquent de provoquer une suffocation!

⚠ AVERTISSEMENT! Ne pas insérer la batterie tant que l'assemblage n'est pas terminé. Ne pas tenir compte de cet avertissement peut être à l'origine d'un démarrage accidentel et, potentiellement, de graves blessures.

Utilisation du bloc-piles

L'appareil est alimenté par une batterie au lithium-ion. Le bloc-piles est entièrement scellé et sans entretien.

Témoins de charge de batterie

Le bloc-piles est équipé d'un bouton-poussoir pour vérifier le niveau de charge. Appuyez simplement sur le bouton-poussoir pour lire le niveau de charge de la batterie à l'aide des témoins de charge :

- Les témoins de charge sont tous les trois allumés : le niveau de charge de batterie est élevé.
- Deux témoins de charge sont allumés : le niveau de charge de batterie diminue. Arrêtez votre travail dès que possible.
- Un témoin de charge est allumé : la batterie est épuisée. Arrêtez IMMÉDIATEMENT votre travail et chargez la batterie. Sinon, la longévité de la batterie s'en trouvera considérablement réduite.

	
Témoins	Indications
	Bouton de niveau de charge
	La batterie est à 30 % de sa capacité et nécessite d'être chargée
	La batterie est à 60 % de sa capacité et nécessite d'être chargée bientôt
	La batterie est à charge complète

REMARQUE : si le bouton de niveau de charge ne semble pas fonctionner, insérez le chargeur et chargez au besoin.

REMARQUE : immédiatement après avoir utilisé le bloc-piles, le bouton de niveau de charge peut afficher une charge plus faible que si la vérification avait eu lieu quelques minutes plus tard. Les cellules des batteries « récupèrent » une partie de leur charge après une période de repos.

Utilisation du chargeur

⚠ AVERTISSEMENT! Charger uniquement les blocs-piles au lithium-ion 24 V* IONMAX™ à l'aide du chargeur au lithium-ion 24 V* IONMAX™ compatible. Les autres types de batteries peuvent causer des dommages corporels et matériels.

Pour réduire le risque de secousse électrique, ne laissez pas d'eau couler dans la fiche du chargeur CA/CC.

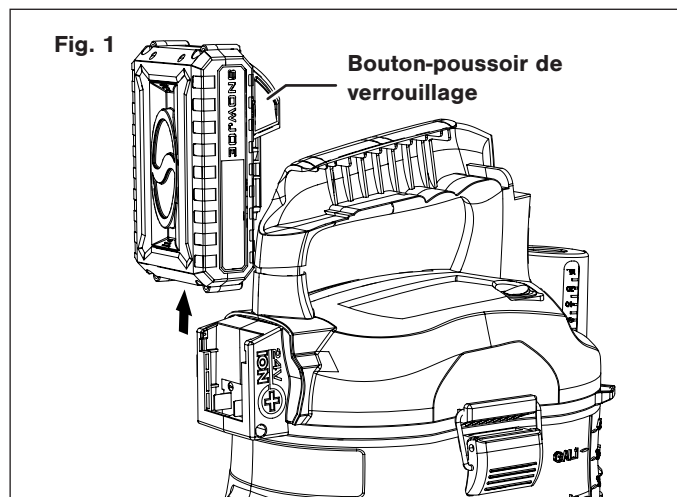
Quand charger la batterie au lithium-ion IONMAX™ 24VBAT-LTW

REMARQUE : les blocs-piles au lithium-ion IONMAX™ 24VBAT-LTW ne présentent pas « d'effet mémoire » quand ils sont chargés après une simple décharge partielle. C'est pourquoi il n'est pas nécessaire d'épuiser le bloc-piles avant d'insérer la fiche du chargeur.

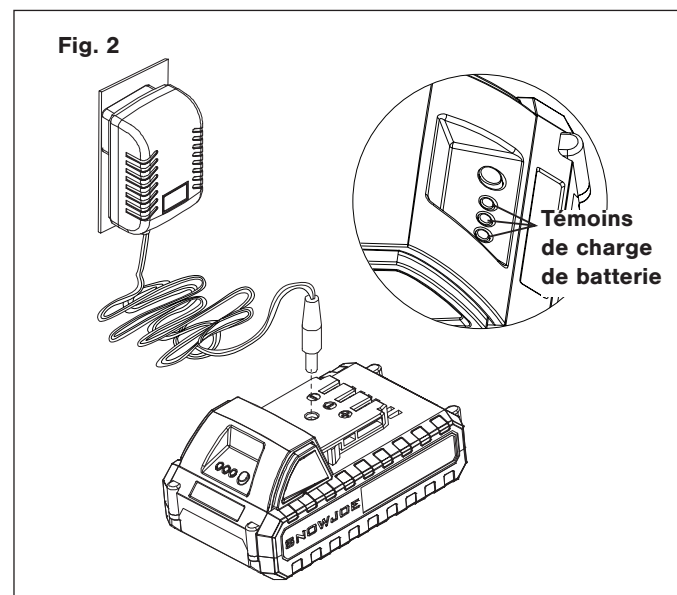
- Utilisez les témoins de charge pour déterminer quand charger votre bloc-piles au lithium-ion IONMAX™ 24VBAT-LTW.
- Vous pouvez « compléter » la charge du bloc-piles avant de démarrer un gros travail ou après une longue journée d'utilisation.

Comment charger la batterie

1. Pour retirer le bloc-piles de son compartiment, appuyez sur le bouton-poussoir de verrouillage sur la batterie (Fig. 1).



2. Vérifiez que la tension de secteur est la même que celle marquée sur la plaque signalétique du chargeur de batterie. Branchez ensuite l'adaptateur de chargeur dans une prise de secteur appropriée. Pour commencer à charger, branchez la fiche du chargeur dans la prise de charge de la batterie (Fig. 2).



3. Il faut environ trois heures pour charger la batterie. Les témoins de charge de batterie scintilleront et s'allumeront un par un pendant le processus de charge. Débranchez immédiatement le chargeur lorsque les témoins de charge sont tous les trois allumés.

⚠ MISE EN GARDE! RISQUE D'INCENDIE. Pour débrancher le chargeur de la batterie, s'assurer de débrancher d'abord le chargeur de la prise, puis débrancher le cordon du chargeur de la batterie.

⚠ AVERTISSEMENT! Ce chargeur ne s'éteint pas automatiquement lorsque la batterie est à charge complète. Veiller à ne pas laisser la batterie branchée dans le chargeur. Éteindre le chargeur ou le débrancher du secteur une fois que la batterie est à charge complète.

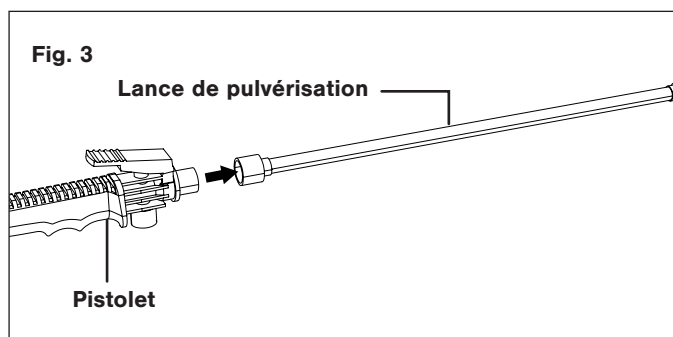
4. Recharger la batterie au moment opportun prolongera sa durée de vie. Vous devez recharger le bloc-piles lorsque vous remarquez une chute de puissance de l'appareil.

IMPORTANT! Ne laissez jamais le bloc-piles se décharger complètement, car ceci endommagerait irréremédiablement la batterie.

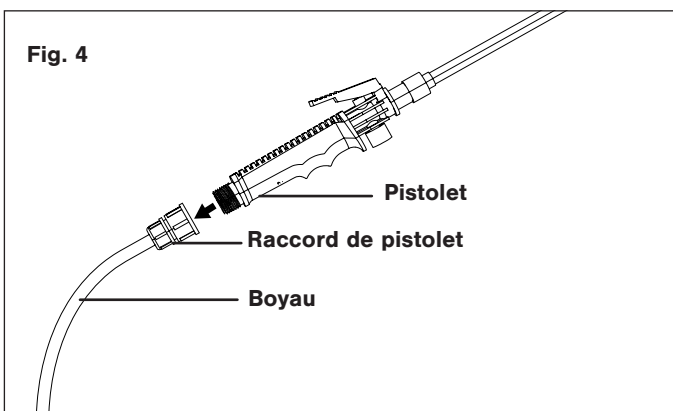
Assemblage

⚠ MISE EN GARDE! Pour empêcher tout démarrage accidentel qui pourrait causer de graves blessures, toujours retirer le bloc-piles de l'appareil avant d'assembler des pièces.

1. Insérez l'extrémité de la sortie d'eau du pistolet dans l'extrémité de la lance de pulvérisation, comme l'indique la Fig. 3, et vissez pour serrer.



2. Insérez la sortie du pistolet dans le raccord du pistolet sur le boyau et vissez pour attacher solidement l'ensemble (Fig. 4). Le pulvérisateur est prêt à être utilisé.



Utilisation

⚠️ AVERTISSEMENT! Ne pas penser qu'il suffit d'être familiarisé avec l'appareil pour se permettre des imprudences. Ne pas oublier qu'une fraction de seconde d'inattention suffit pour se blesser gravement.

⚠️ MISE EN GARDE! Toujours porter des lunettes de protection pendant l'utilisation de l'appareil. Toute personne ne tenant pas compte de cet avertissement court le risque d'avoir des liquides projetés dans les yeux et de se blesser gravement.

Ce pulvérisateur de jardin est conçu pour être utilisé avec la plupart des produits chimiques pour la maison et le jardin destinés à un usage résidentiel, par exemple les insecticides, les fongicides, les herbicides et les engrais. Pour utiliser de façon appropriée cet appareil, suivez les consignes ci-dessous.

⚠️ AVERTISSEMENT! Ce pulvérisateur de jardin est pour usage domestique uniquement.

Remplissage du réservoir

⚠️ AVERTISSEMENT! Pour l'utilisation, le nettoyage et l'entreposage, toujours suivre les consignes du fabricant de produits chimiques imprimées sur les étiquettes. Après chaque utilisation, nettoyez à fond en suivant les consignes de la section Entretien de ce manuel. Les produits chimiques doivent être entreposés hors de portée des enfants. Toute personne ne tenant pas compte de ces consignes s'expose à de graves blessures.

Les liquides à pulvériser doivent être aussi fluides que l'eau. Les liquides épais ne se pulvérisent pas de façon appropriée. Pour remplir le réservoir d'une solution adéquate, suivez les instructions ci-dessous. Vous pouvez également prémélanger la solution et la verser dans le réservoir en utilisant au besoin un entonnoir.

⚠️ AVERTISSEMENT! En cas d'utilisation d'un détergent en poudre, s'assurer de dissoudre complètement la poudre dans de l'eau pour éviter tout bouchage.

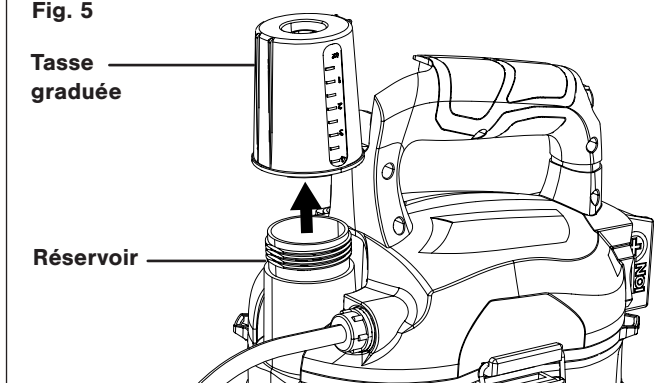
REMARQUE : en cas d'utilisation d'un récipient gradué autre que la tasse ou si le réservoir est rempli à l'aide d'un entonnoir, assurez-vous de nettoyer à fond ces éléments et de les rincer après leur utilisation. Si la solution de pulvérisation est prémélangée, rincez le récipient utilisé pour le mélange.

1. Arrêtez l'appareil et retirez la batterie.
2. Dévissez la tasse graduée et retirez-la du réservoir (Fig. 5).

Fig. 5

Tasse graduée

Réservoir

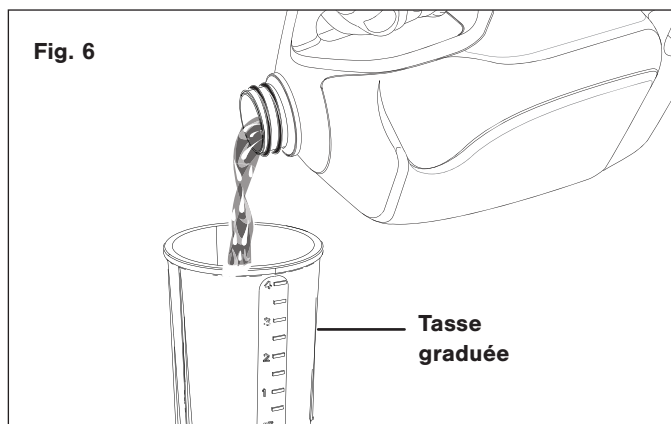


3. Remplissez le réservoir en versant la quantité d'eau désirée (jusqu'à 4 l).

REMARQUE : NE PAS remplir trop le réservoir.

4. À l'aide de la tasse graduée, mesurez la quantité recommandée de solution. La tasse peut être utilisée pour mesurer jusqu'à 120 ml (4 oz liq.) (Fig. 6).

Fig. 6



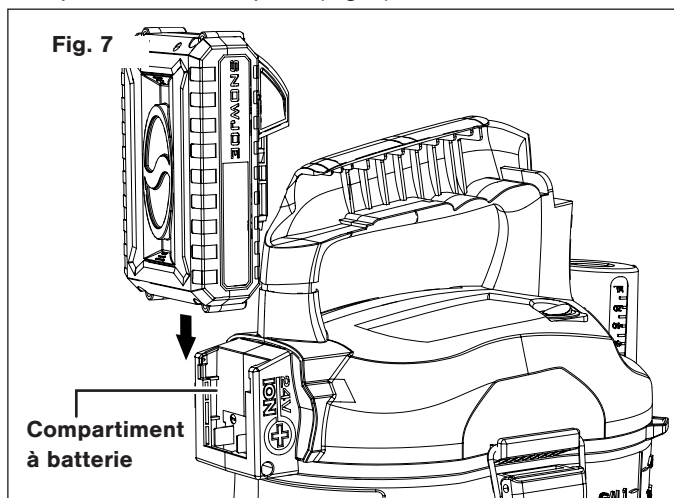
5. Une fois mesurée, versez soigneusement la solution dans le réservoir.
6. Rincez la tasse graduée à l'eau propre. Revissez-la sur le réservoir en vous assurant de bien la serrer.
7. Insérez à nouveau le bloc-piles

REMARQUE : il est important de nettoyer à fond l'appareil après chaque utilisation. Si du liquide reste dans un appareil inutilisé pendant une longue période, des pièces mobiles et des connecteurs peuvent se gripper.

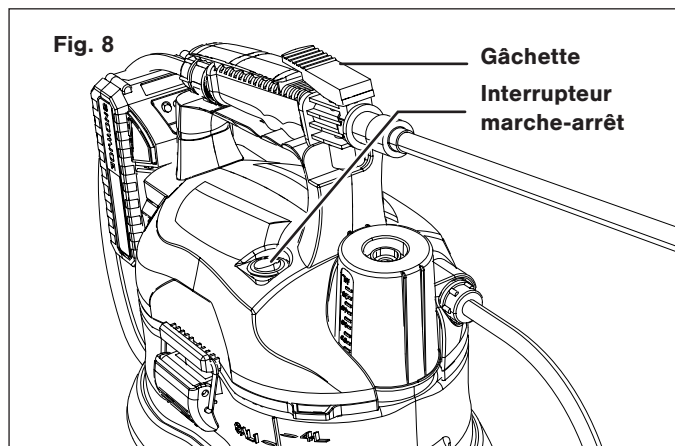
Démarrage et arrêt

⚠️ AVERTISSEMENT! Retirez toujours le bloc-piles de votre appareil lorsque vous assemblez des pièces, procédez à un réglage, effectuez un nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas l'appareil. En retirant le bloc-piles, le démarrage accidentel de l'appareil, cause de graves blessures potentielles, n'est plus possible.

1. Insérez la batterie dans le compartiment à batterie à l'arrière du pulvérisateur jusqu'à ce qu'elle s'encliquette pour se mettre en place (Fig. 7).



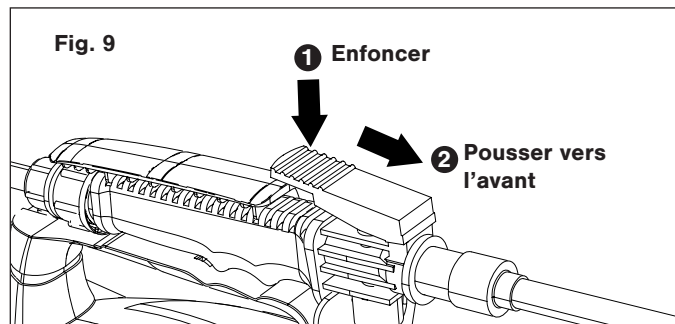
2. Appuyez sur le côté « ON(I) » de l'interrupteur marche-arrêt; celui-ci s'allumera alors pour indiquer que le pulvérisateur est en mode de veille. Pour démarrer le pulvérisateur, appuyez sur la gâchette sur le pistolet (Fig. 8).



3. Pour arrêter le pulvérisateur, relâchez la gâchette. Appuyez sur le côté « OFF(O) » de l'interrupteur marche-arrêt (Fig. 8).

La gâchette est dotée d'une fonction de verrouillage qui est pratique pour les pulvérisations prolongées ou lorsqu'il faut pulvériser sur une grande superficie.

4. Pour démarrer en utilisant la fonction de verrouillage, enfoncez la gâchette et faites-la glisser vers l'avant (Fig. 9).



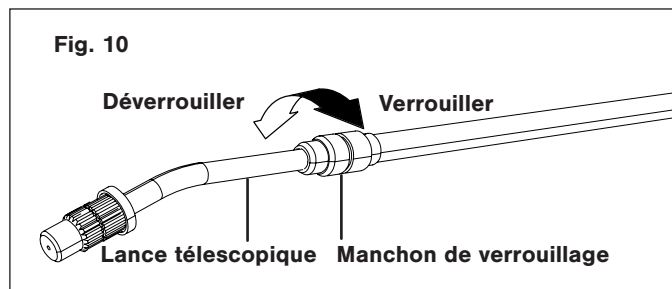
5. Pour libérer la gâchette verrouillée, appuyez sur la gâchette et faites-la glisser vers l'arrière.

⚠ AVERTISSEMENT! Avant d'insérer le bloc-piles dans le pulvérisateur, s'assurer que la gâchette n'est pas verrouillée.

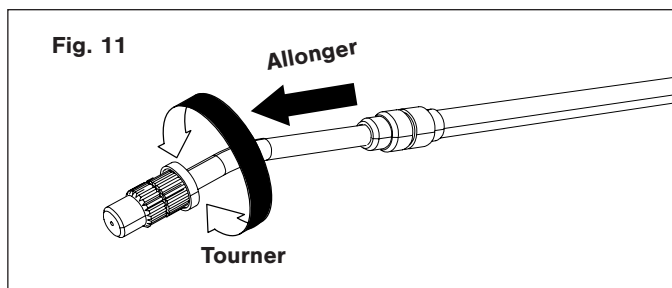
Lance de pulvérisation télescopique

Pour régler la lance de pulvérisation, suivez les instructions ci-dessous.

1. Arrêtez l'appareil et retirez la batterie.
2. Pour déverrouiller la lance, tournez le manchon de verrouillage de lance télescopique dans le sens antihoraire (Fig. 10).



3. Tirez la lance télescopique jusqu'à ce qu'elle soit déployée à la longueur voulue. Selon la tâche à effectuer, la lance peut également pivoter à 360° (Fig. 11).



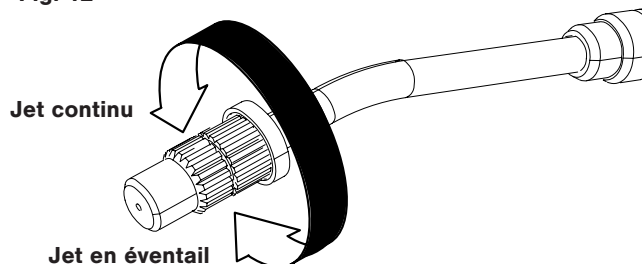
4. Pour verrouiller la lance une fois en place, tournez le manchon de verrouillage de lance télescopique dans le sens horaire (Fig. 10). Insérez à nouveau la batterie et reprenez votre travail.

Réglage de la pulvérisation

Grâce à la buse réglable, la forme du jet de pulvérisation peut se régler pour passer d'un jet continu à un jet en éventail. Pour régler la forme du jet, suivez les instructions ci-dessous.

1. Arrêtez l'appareil et retirez la batterie.
2. Pour régler la forme du jet, tournez la buse réglable comme l'indique l'illustration (Fig. 12).

Fig. 12

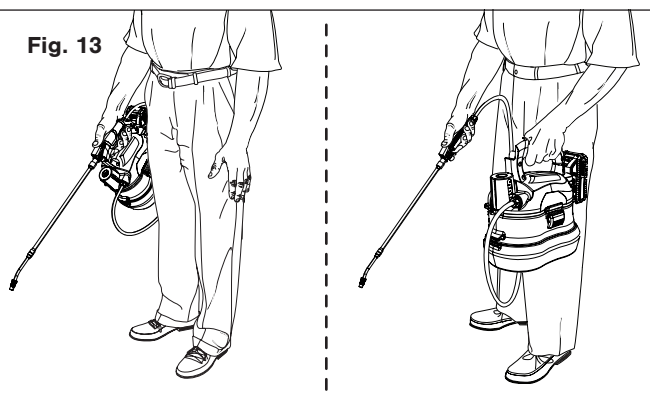


3. Insérez à nouveau la batterie et reprenez votre travail.

Généralités concernant l'utilisation

1. Insérez la batterie et mettez en marche l'appareil.
2. Le pulvérisateur peut être utilisé avec le pistolet reposant dans la poignée et le porte-pistolet ou vous pouvez retirer et tenir le pistolet d'une main et le pulvérisateur de l'autre (Fig. 13).

Fig. 13



3. Pointez directement la buse vers les plantes ou les objets à traiter par pulvérisation.

REMARQUE : pour empêcher la pulvérisation de vous éclabousser, veillez à vous tenir suffisamment éloigné de ce qui doit être traité par pulvérisation.

4. Pour démarrer l'appareil, appuyez sur la gâchette.
5. Après utilisation, relâchez la gâchette et arrêtez l'appareil. Retirez le bloc-piles du compartiment à batterie.
6. Nettoyez soigneusement vos mains et toutes les parties de la peau qui ont été exposées à la pulvérisation. Purgez et nettoyez le pulvérisateur sans cordon comme indiqué dans la section Entretien.

Conseils d'utilisation

- Ne pointez jamais la buse dans votre direction ou celle d'autres personnes.
- Évitez de pulvériser lorsqu'il y a du vent. Les gouttelettes de pulvérisation peuvent accidentellement se déposer sur des plantes ou des objets qui ne doivent pas être traités.

- Ne pulvérisez jamais en orientant la buse vers des personnes ou des animaux; pulvérisez toujours dans le sens du vent.
- Surtout par temps chaud, pulvérisez tôt le matin ou tard l'après-midi. La chaleur excessive peut faire évaporer les gouttelettes de pulvérisation avant qu'elles se déposent.
- Il ne faut ni fumer, ni manger, ni boire pendant l'utilisation du pulvérisateur.

Entretien

⚠ AVERTISSEMENT! Pour éviter de se blesser gravement, veiller à retirer le bloc-piles de l'appareil avant de le nettoyer ou d'intervenir dessus.

⚠ AVERTISSEMENT! Pour les réparations, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques. L'utilisation de tout autre type de pièces peut créer un danger ou endommager l'appareil.

Éviter d'utiliser des solvants pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des matières plastiques sont susceptibles d'être endommagées par les différents types de solvants vendus dans le commerce. Utilisez un chiffon pour retirer la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

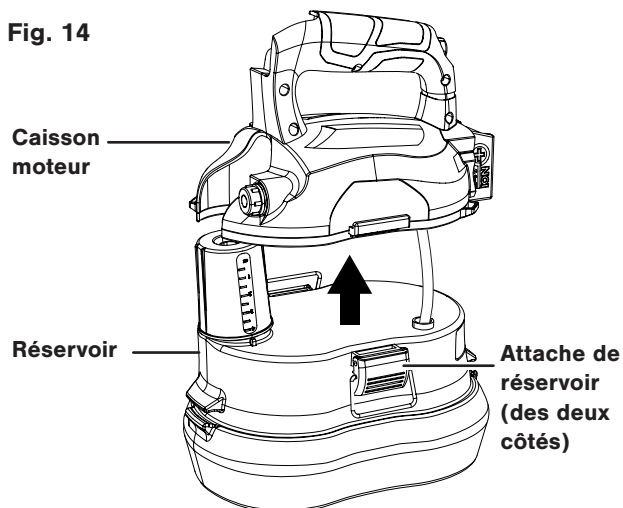
⚠ AVERTISSEMENT! Ne pas laisser de liquides de frein, d'essence, d'huiles dégriffantes, etc., entrer en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique, ce qui peut se traduire par de graves blessures.

Purge du réservoir

S'il y a la moindre trace de liquide dans le réservoir après la pulvérisation, le réservoir doit être purgé avant son nettoyage. Ne stockez pas de produits chimiques dans le réservoir.

1. Assurez-vous que la batterie est retirée.
2. Ouvrez les attaches des deux côtés et dégagez le caisson moteur du réservoir en le tirant vers le haut (Fig. 14).

Fig. 14



3. Dévissez la tasse graduée et purgez soigneusement le réservoir.

⚠ AVERTISSEMENT! Toujours entreposer et éliminer les produits chimiques de façon appropriée. L'eau de rinçage contaminée doit être éliminée conformément aux ordonnances et lois locales.

Nettoyage du réservoir

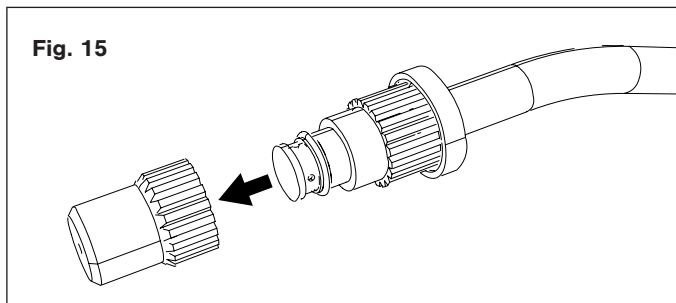
1. Remplissez d'eau propre environ un tiers du réservoir. Pour de meilleurs résultats, utilisez une petite quantité de détergent doux à usage domestique.
REMARQUE : n'utilisez jamais de produits chimiques inflammables ou d'agents de nettoyage abrasifs pour nettoyer le réservoir.
2. Rattachez le réservoir propre au caisson moteur. Une fois que le réservoir est en place, fermez les attaches du réservoir.
3. Insérez le bloc-piles. Pulvérisez jusqu'à ce que le réservoir soit vide. Assurez-vous de diriger la buse vers une zone qui ne sera pas endommagée par la pulvérisation de nettoyage.
4. Répétez l'opération avec de l'eau propre. Au besoin, rincez à nouveau le réservoir, puis purgez-le à nouveau comme indiqué ci-dessus.
5. Nettoyez l'extérieur du réservoir à l'aide d'un chiffon sec et propre. Retirez la batterie. Avant de ranger l'appareil, laissez sécher à l'air le réservoir et toutes les pièces.

REMARQUE : pour empêcher toute fuite, assurez-vous de fermer en même temps les attaches des deux côtés après avoir remplacé le réservoir d'eau.

Nettoyage de la buse

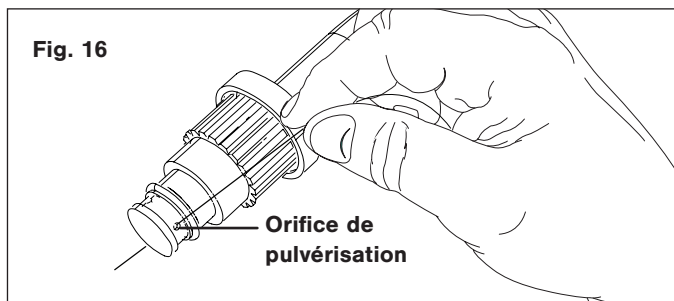
Pendant une utilisation prolongée, la buse peut se boucher. Pour nettoyer une buse bouchée, suivez les instructions ci-dessous.

1. Arrêtez l'appareil et retirez la batterie.
2. Dévissez et retirez la buse de la lance de pulvérisation (Fig. 15).



3. Pour éliminer le moindre débris, faites passer un petit fil à travers les orifices de pulvérisation (Fig. 16). Au besoin, rincez à l'eau propre les orifices de pulvérisation et la buse.

Fig. 16



4. Essuyez la buse et les orifices de pulvérisation à l'aide d'un chiffon sec et propre et remplacez la buse.

Nettoyage du filtre

Nettoyez périodiquement les filtres sur le tube d'aspiration et à l'intérieur du pistolet. Suivez les instructions ci-dessous :

1. Assurez-vous que l'interrupteur est à la position d'arrêt et la batterie retirée.
2. Ouvrez les attaches des deux côtés et dégagez le caisson moteur du réservoir en le tirant vers le haut (Fig. 14).
3. Pour accéder au filtre du tube d'aspiration, dégagez-le du tube d'aspiration en le tirant vers le haut (Fig. 17). Rincez le filtre à l'eau chaude afin d'empêcher qu'un corps étranger vienne obstruer l'intérieur (Fig. 18).

Fig. 17

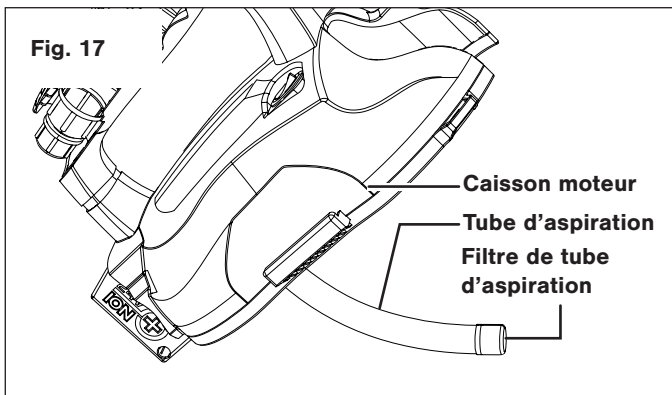
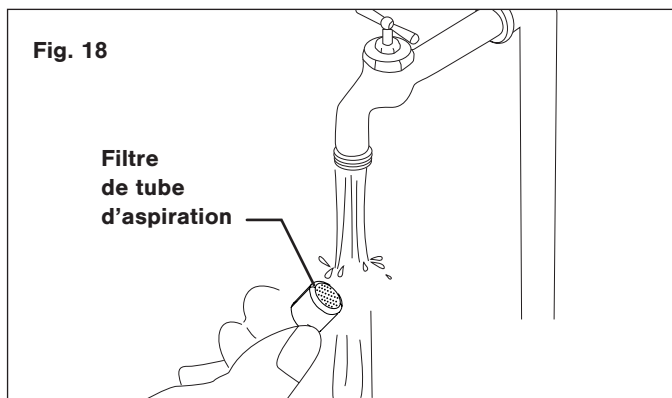
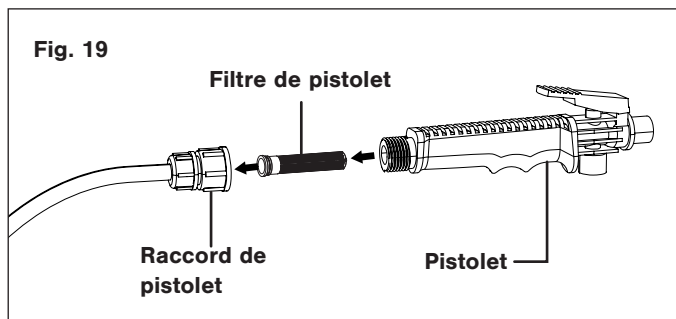


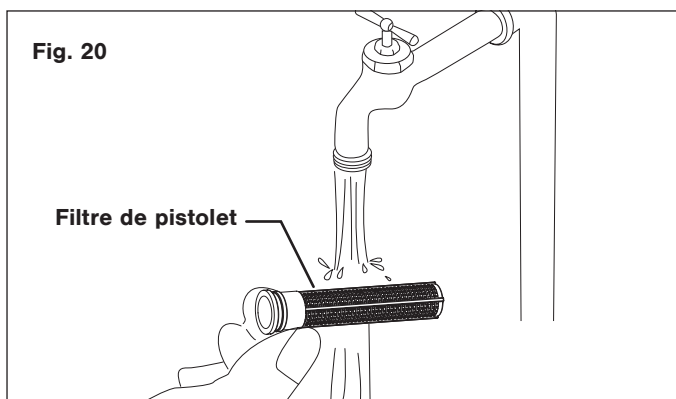
Fig. 18



4. Dévissez le raccord du pistolet du boyau et débranchez le pistolet du boyau. Retirez ensuite le filtre du pistolet qui se trouve à l'intérieur du pistolet (Fig. 19).



5. Rincez le filtre du pistolet à l'eau chaude afin d'empêcher qu'un corps étranger vienne obstruer l'intérieur (Fig. 20).



Entretien approprié pour la batterie et le chargeur

⚠️ AVERTISSEMENT! Pour réduire le risque de se blesser, toujours débrancher le chargeur et débrancher le bloc-piles du chargeur avant d'effectuer toute tâche d'entretien. Ne jamais démonter le bloc-piles ou le chargeur. Pour toutes les réparations, communiquer avec un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® ou le service clientèle All Season Power.

1. Pour réduire le risque de vous blesser, ne plongez jamais votre bloc-piles ou votre chargeur dans un liquide et ne laissez jamais de liquide pénétrer à l'intérieur de ces composants.
2. Nettoyez la poussière et les débris des ouvertures de ventilation du chargeur et des contacts électriques en soufflant dessus de l'air comprimé.
3. Pour nettoyer le bloc-piles et le chargeur, utilisez uniquement un savon doux sur un chiffon mouillé, en le tenant à l'écart de tous les contacts électriques. Certains agents de nettoyage ou solvants peuvent attaquer les pièces en plastique ou isolées. Parmi ceux-ci figurent l'essence, l'essence de térébenthine, les diluants à peinture-laque, les diluants pour peintures, les solvants de nettoyage chlorés, l'ammoniac et les détergents ménagers contenant de l'ammoniac. N'utilisez jamais de solvants inflammables ou combustibles autour de blocs-piles, de chargeurs de batterie, de machines ou d'outils.
4. Le chargeur au lithium-ion de 24 V* IONMAX™ (XZ2600-0450) ne comporte aucune pièce réparable par l'utilisateur.

Remisage

1. Examinez minutieusement le pulvérisateur de jardin sans cordon afin de vérifier qu'aucune pièce n'est usée, desserrée ou endommagée. Si vous devez faire réparer ou remplacer une pièce, communiquez avec votre revendeur Snow Joe® + Sun Joe® ou appelez le service à la clientèle All Season Power au 1-866-225-9723 pour de l'aide.
2. Retirez la batterie du pulvérisateur de jardin sans cordon avant de le remisage.
3. Remisez le pulvérisateur de jardin sans cordon à l'intérieur, dans un endroit sec, ventilé, sous clé et hors de portée des enfants, et ce pour empêcher l'appareil d'être utilisé sans autorisation ou endommagé.

Rangement hors-saison des batteries et du chargeur

1. N'exposez pas le bloc-piles ou le chargeur à l'eau, à la pluie ou à tout ce qui pourrait les rendre humides. Le chargeur et le bloc-piles pourraient être endommagés de façon permanente. N'utilisez ni huile ni solvants pour nettoyer ou lubrifier le bloc-piles, et ce dans la mesure où le boîtier en plastique pourrait devenir cassant, se fissurer et risquer de blesser quelqu'un.
2. Rangez le bloc-piles et le chargeur à température ambiante et dans un endroit non humide. Ne les rangez pas dans un endroit humide où les bornes pourraient se corroder. Comme pour les autres types de blocs-piles, une perte de capacité permanente peut se produire si le bloc-piles est rangé pendant de longues périodes à des températures élevées (supérieures à 49 °C).
3. Les blocs-piles au lithium-ion IONMAX™ 24VBAT-LTW restent chargés plus longtemps que les autres types de blocs-piles lorsqu'ils sont rangés. En règle générale, il est préférable de débrancher le chargeur de batterie de la prise secteur et de débrancher le bloc-piles du chargeur lorsque vous ne les utilisez pas. Hors-saison, avant de le ranger et pour maintenir son rendement optimal, rechargez le bloc-piles tous les six mois jusqu'à 50 % de sa capacité (deux témoins allumés).

Mise en garde concernant les batteries et informations sur leur élimination

Éliminez toujours les blocs-piles en vous conformant aux réglementations fédérales, provinciales ou territoriales et locales. Communiquez avec un organisme de recyclage de votre région pour obtenir la liste des sites de recyclage.

⚠️ MISE EN GARDE! Même déchargé, le bloc-piles emmagasine une certaine énergie. Avant de l'éliminer, utiliser du ruban isolant pour couvrir les bornes et empêcher ainsi le bloc-piles de provoquer un court-circuit, ce qui pourrait causer un incendie ou une explosion.

⚠️ AVERTISSEMENT! Pour réduire le risque de blessure ou d'explosion, ne jamais brûler ou incinérer un bloc-piles, même s'il est endommagé, à plat ou complètement déchargé. En brûlant, des émanations et des matières toxiques sont émises dans l'atmosphère environnante.

1. Les batteries varient selon le type d'appareils. Consultez le manuel pour des renseignements spécifiques.
2. S'il en faut plusieurs, insérez uniquement des blocs-piles neufs de même type dans votre appareil.
3. Si, en l'insérant, la polarité de la batterie n'est pas respectée, comme indiqué dans le compartiment à batterie ou dans le manuel, sa durée de vie pourrait être réduite ou elle pourrait fuir.
4. Ne mélangez pas des batteries anciennes et des neuves.
5. Ne mélangez pas des batteries alcalines, standard (carbone/zinc) ou rechargeables (au nickel-cadmium, au nickel-métal-hydrure ou au lithium-ion).
6. Ne jetez pas les batteries au feu.
7. Les batteries doivent être recyclées ou éliminées en observant les directives provinciales ou territoriales et locales.

Service après-vente et assistance technique

Si votre pulvérisateur de jardin sans cordon Sun Joe® 24V-GS-LTW nécessite une réparation ou un entretien, veuillez appeler le service clientèle All Season Power au 1-866-225-9723.

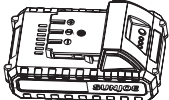
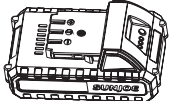
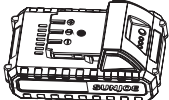
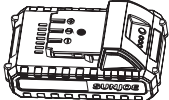
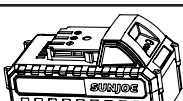
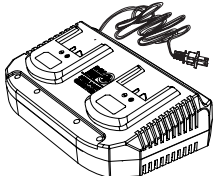
Numéros de modèle et de série

Lorsque vous communiquez avec l'entreprise pour commander des pièces ou prendre rendez-vous pour une intervention technique chez un revendeur agréé, vous devez fournir les numéros de modèle et de série qui se trouvent sur l'étiquette autocollante apposée sur le caisson de l'appareil. Copiez ces numéros dans l'espace réservé ci-dessous.

Veuillez noter les numéros suivants sur le caisson ou la poignée de votre nouveau produit :																			
N° de modèle :																			
2	4	V	-	G	S	-	L	T	W										
N° de série :																			

Accessoires en option

⚠️ AVERTISSEMENT! TOUJOURS utiliser des pièces de rechange et des accessoires Snow Joe® + Sun Joe® homologués. NE JAMAIS utiliser des pièces ou des accessoires qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ce pulvérisateur de jardin sans cordon. Communiquez avec All Season Power si vous n'êtes pas sûr que l'utilisation d'une pièce de rechange ou d'un accessoire particulier avec votre pulvérisateur de jardin sans cordon soit sans danger. L'utilisation de tout autre accessoire ou de toute autre pièce détachée peut être dangereuse et pourrait provoquer des dommages corporels ou des détériorations d'origine mécanique.

Accessoires	Description	Modèle
1 	Batterie au lithium-ion 1,3 Ah 24 V* IONMAX™	24VBAT-LTW
2 	Batterie au lithium-ion 1,5 Ah 24 V* IONMAX™	24VBAT-LTX
3 	Batterie au lithium-ion 2,0 Ah 24 V* IONMAX™	24VBAT-LTE
4 	Batterie au lithium-ion 2,5 Ah 24 V* IONMAX™	24VBAT-LT
5 	Batterie au lithium-ion 4,0 Ah 24 V* IONMAX™	24VBAT
6 	Batterie au lithium-ion 5,0 Ah 24 V* IONMAX™	24VBAT-XR
7 	Chargeur rapide de batterie au lithium-ion 24 V* IONMAX™	24VCHRG-QC
8 	Double chargeur de batteries au lithium-ion 24 V* IONMAX™	24VCHRG-DPC

REMARQUE : les accessoires sont sous réserve de changements sans que All Season Power soit pour autant tenue de donner un préavis desdits changements. Les accessoires peuvent être commandés en ligne sur le site shopjoe.com ou par téléphone en appelant le service clientèle All Season Power au 1-866-225-9723.



NOTRE PROMESSE AUX CLIENTS + GARANTIE LIMITÉE

PAR-DESSUS TOUT, All Season Power, LLC (« All Season Power ») vous est dédié, à vous, notre client. Nous nous efforçons de rendre votre expérience aussi agréable que possible. Malheureusement, il arrive qu'un produit Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® ou Auto Joe® (« Produit ») ne fonctionne pas ou tombe en panne dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez à quoi vous attendre de notre part. C'est pourquoi nous avons une Garantie Limitée (« Garantie ») pour nos Produits.

NOTRE GARANTIE :

All Season Power garantit que les produits neufs, authentiques, motorisés et non motorisés sont exempts de défauts de matériaux ou de fabrication dans le cadre d'un usage domestique ordinaire pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat ou de livraison par l'acheteur initial, utilisateur final, lorsqu'ils ont été achetés auprès d'All Season Power ou de l'un des vendeurs agréés d'All Season Power, avec une preuve d'achat. Étant donné qu'All Season Power n'est pas en mesure de contrôler la qualité de ses produits vendus par des vendeurs non agréés, cette garantie ne couvre pas les produits achetés auprès de vendeurs non agréés, à moins que la loi ne l'interdise. Si vous avez des questions sur la façon d'acheter auprès d'un vendeur autorisé, discutez avec nous à shopjoe.com/support ou appelez-nous au **1-866-225-9723**. Si votre produit ne fonctionne pas ou s'il y a un problème avec une pièce spécifique couverte par les termes de cette garantie, All Season Power choisira soit (1) de vous envoyer une pièce de rechange gratuite, (2) de remplacer le produit par un produit neuf ou comparable (qui peut inclure un produit remis à neuf, comme neuf) sans frais, ou (3) de réparer le produit. Comme c'est cool !

ENREGISTREMENT DU PRODUIT :

All Season Power vous encourage vivement à enregistrer votre produit. Vous pouvez vous inscrire en ligne à shopjoe.com/register, en discutant avec nous à shopjoe.com/support ou en appelant notre service à la clientèle au **1-866-225-9723**. Le fait de ne pas enregistrer votre produit ne diminuera pas vos droits à la garantie. Cependant, l'enregistrement de votre produit permettra à All Season Power de mieux répondre à vos besoins en matière de service à la clientèle.

QUI PEUT BÉNÉFICIER DE LA GARANTIE LIMITÉE :

La présente garantie est accordée par All Season Power à l'acheteur initial et au propriétaire initial du produit.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT ?

Cette garantie ne s'applique pas si le produit a été utilisé à des fins commerciales ou pour des applications non domestiques ou locatives. Cette garantie ne s'applique pas non plus si le produit a été acheté auprès d'un vendeur non autorisé. La présente garantie ne couvre pas non plus les modifications esthétiques qui n'affectent pas les performances. Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes par la présente garantie et peuvent être achetées sur shopjoe.com ou en appelant le 1-866-225-9723.



**AUTHENTIQUE
CERTIFIÉ**

Nous vous encourageons à utiliser des pièces de rechange et des accessoires **CERTIFIÉS AUTHENTIQUES** Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® + Auto Joe®. Les dommages causés par l'utilisation d'autres pièces et accessoires sur votre produit ne seront pas couverts par la garantie. Les pièces et accessoires authentiques peuvent être trouvés et achetés ici en entrant le numéro de modèle de votre produit. Lorsque vous enregistrez votre produit motorisé ou non motorisé auprès de All Season Power sur shopjoe.com/register, vous bénéficiez d'une couverture de garantie supplémentaire de 90 jours. De plus, vous aurez la possibilité d'acheter une extension de garantie au-delà de la garantie standard de 2 ans du fabricant. Vous avez le choix entre une, deux ou trois années d'extension de garantie par l'intermédiaire d'Extend, Inc. Des frais supplémentaires s'appliquent. Lorsque vous choisissez Joe®, vous n'achetez pas seulement une garantie prolongée ; vous achetez une tranquillité d'esprit totale en sachant que vous pouvez compter sur nos outils de premier ordre, notre soutien à la clientèle de premier ordre, notre couverture complète des produits et notre politique de retour sans tracas. Clavardez avec nous à shopjoe.com/support ou appelez-nous au **1-866-225-9723** 7 jours par semaine, de 10 h à 18 h (HNE). Nous sommes là pour vous aider !

Aucune garantie ne s'étend au-delà de celles énoncées dans le présent document. **TOUTE GARANTIE IMPLICITE APPLICABLE AUX PRODUITS, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.** Certains États n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

NOUS NE SERONS EN AUCUN CAS RESPONSABLES DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT OU D'UNE RESPONSABILITÉ STRICTE. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que la limitation ou l'exclusion susmentionnée peut ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Cette garantie remplace celles qui sont imprimées dans les manuels des produits.

[illegible]

[illegible]



shopjoe.com